PM 874
.W5

1851

THE LIBRARY OF CONGRESS

BAIBIL AKUCHA.

Ataloa Ŭmmona.

Psalm 1.

Lewi, Chu okla i̱ mi̱ko holitopa yŭt ilŭppa holisochi tok oke.

1. Hatak ŭt Chihowa ik holitoblo puta ai im anukfihinla ya̱ a nowa keyu; mikmŭt nan ashŭchi ŭhliha i̱ hina ya̱ a hikia keyu: micha na̱ shitilema puta im ai om binili ma ik a binilo hokŭto holitopa hoke.

2. Amba Chihowa im anumpa ŭlhpisa yak o̱ ai isht il ayukpa hoke; micha im anumpa ŭlhpisa yash o̱ nitak ninak aiena ka isht ai anukfihinli hoke.

3. Mikmŭt yŭmmak osh bok oka lapalika iti holokchi, nitak ont ai im ŭlhpiesakmŭt ŭnit waha̱ya, micha hishi ŭt bŭsha he keyu akinli chatuk a̱ chohma hi oke; mikmŭt nana ho̱ isht ŭtta kŭt achukmŭt otŭnnit maha̱ya he.

4. Chihowa ik holitoblo puta hokŭto yohmi keyu hoke; amba ta̱-hakhlopish a̱ mahli hŭt isht kano pit kanchi ka chohmi hoke.

5. Yŭmohmi ka Chihowa ik holitoblo yash osh nana ŭlhpisa chinto nitak okŭno a hiela he keyu; micha nan ashŭchi puta kŭt hopo-

vuksa vhliha ai itahoba ya iba foyuka he keyu.

6. Chihowa hokvt hopoyuksa puta im ataya ya ithaiyana hoke; amba Chihowa ik holitoblo im ataya yokvto ont ai okpulo ka chi hoke.

ATALOA ATUKLA.

Psalm 2.

1. Nanta katiohmi ho oklushi nan ik ithano kvt nukohowa cho? mikmvt okla puta mvt nana ik ahobo ya isht anukfihinli cho?

2. Miko vhliha yakni pakna ai asha kvt wakayvt hieli; mikma pehlichi vhliha hvt itibafokvt Chihowa, mikma i holitopa aiena ka i sanali hosh itim anumpohonlit,

3. Im isht ittalakchi ya keho tvptuli; mikmvt im aseta puta ka keho kanchi, ahanchishke.

4. Shutik abinili kak osh i yukpa he; Chihowa yvt yvmmak o shitilema he.

5. A yvmohmikmvt i nukhobela hosh im anumpohonla he, micha im okpulo fena hosh issikkopalashke.

6. Yohmi kia vno ak vto a miko ya nvnih a holitopa Saion paknaka ya o binilichi li hokvno.

7. Anumpa vlhpisa ya anoli lashke. Chihowa hokvt, Svso chia hoke, himak nitak a chi tobachi lishke.

8. Vno ako vm asilhha, yohmikma oklushi vba anumpa ik ithano puta kvt chimmi toba he ma; micha yakni ataha ka fullota puta ish ai ahanta hi a chima la chi hoke.

9. Yvmmak ash o tvli tvbi yo ish kobalicha hi oke. Lukfi ampo isht issot kolit ish chohmichashke, vm achi tok.

10. Yvmohmi hoka himak okvno, miko vhliha ma! hvchi hopoyuksashke; nan apesa puta yakni pakna ai asha hvchia hvt hvchi kostinashke.

11. Nukshoyupa hosh Chihowa ya in ho toksvli; micha wvnihinchi hosh hvchi yukpashke.

12. Ushi a i suksowá; keyu hokma nukhobela hinla; micha isht i nukkilli yvt luvt iskitinusi illa kia, ataya ya a hvchi ai okpuloka ná. Yvmmak o amoyuma kvt ai anukcheto kak osh na yukpa hoke.

Koloshan III. 16. Klaist im anumpa hvt a chitot hvchi foyuka na, isht a hvchi hopoyuksa biekashke; vba isht taloa, micha shilombish imma isht taloa aiena ka isht itim abvchit, isht iti nukfohkit, nana aiokpahancha he hvchi chukvsh a foyukvt Chitokaka ya hvsh in talohowashke.

Nan Otvni XV. 3. Mihmvt Chihowa in tishu Moses im vlhtaloak, micha Chukfvlhpobushi im vlhtaloak, aiena ka okla tolohowa kvt, Chitokaka Chihowa nana moma imaiya, vbanumpuli vhliha i Miko chia ma! nana ish atoksahanli puta ka isht a nukhlakancha he a chinto hoke: yohmi kvt ai vlhpiesa ai ahli yak osh a chim anukfila yoke, ahanchi tok,

Nan Otvni V. 9, 10. Micha taloa himona ka okla talohowa kvt, Chishno ak osh chilli hosh oklushi ilaiyuka, im anumpa ilaiyuka poyuta, hatak okla moma a kohchi hosh, Chihowa immi e toba chi ka, chishno chim issish ak o isht ish pi chumpa hatuk; yohmi hosh Chihowa ha na holitompa isht im vtta, micha miko vhleha aiena ka ish pikbi tok: atuk o yakni pakna ka a mikot il aiasha chi hoka, chishno ak osh holisso hash ish ishi cha, isht ashana yash ish tiwa he vt a chim vlhpiesa hoke, ahanchi tok.

CHAHTA

ŬBA ISHT TALOA HOLISSO,

OR

CHOCTAW HYMN BOOK.

FOURTH EDITION,

REVISED AND ENLARGED.

Oklushi puyuta, ŭba Chitokaka yoka hŭsh aiokpahanchashke: Okla hŭsh puta ma, hŭsh aiokpahanchashke.

Nana pi nukhaklot pi hollo kŭt chinto fena hoka;—micha Chitokaka nana aiahli hokŭt aiahlit bilia hi oke. Ŭba Chitokaka yoka hŭsh aiokpahanchashke.

Psalm cxvii. 1, 2.

NEW YORK:
S. W. BENEDICT, 16 SPRUCE STREET.
1851.

PM874
.W5
1851

PUBLISHED BY THE AMERICAN BOARD OF COM-
MISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS.

CHAHTA ŬBA ISHT TALOA.

JEHOVAH.

Ŭba Isht Taloa 1. 8, 8, 6.

Universal praise to Jehovah;—in imitation of the 148th Psalm.

1 Chihowa Chitokaka 'kosh,
Ik yŭmohmi aiahni hō,
Nanūha toba tok:
Nanūha ikbi pulla hō,
Chūkŭsh isht a mominchi hosh,
Isht ī yimmit holitoblit,
Oh aiokpahanchi.

2 Ŭba hatak puta moma
Chihowa ī bilīka ka
Ai ahāshwa hokŭt
Chitoli hosh talohōwŭt,
Ī Mīko Chihowa hoka
Aiokpahanchi fehna hosh
Momŭt biliashke.

3 Yvmohmikma hvshi kia,
Hvsh-ninak-a̲ya aiena,
Ŭba fochik puta,
Hoshonti, hiloha, mahli,
Umba chito a puta kvt,
Nana moma Ikbi yoka
Aiokpahanchashke.

4 Oklushi puta moma ma!
Chin Chihowa vba yokvt
Et chi anukfillit—
'Svthaiyanvt, si ahninchit,
Aia̲hli bieka hocha,
Momvt vm antiakbano;'
Chim aiahni hoke.

5 Apehlichika moyuma,
Mi̲ko puta aiena kvt,
Chihowa pulla ka
Pi̲ Mi̲ko yoke; aiahnit,
Chu̲kvsh isht aia̲hli fenvt
Pit in talohǫwa pullvt,
Aiokpahanchashke.

6 Mikma vba anumpuli
Kanima ai ahanta kvt,
I̲ Mi̲ko Chisvs a̲
Pit aiokpahanchi fenvt,
Yukpvt talohǫwa hokvt
Moma i̲ shalihchi mak osh,
Pit in taloashke.

Ʊba Isht Taloa 2. L. M.

1 Chihowa ʊba Miko ma!
Chishno poyulla kak ocha
Ik yohmi ish aiahni ho,
Nana moma kʊt toba tok.

2 Yʊmohmi pulla tok oka,
Nan okchaya moyuma kʊt
Chi ahnihinchi pulla cha,
Pit chi aiokpahanchashke.

3 Hatak, oklushi poyuta,
Enchil moma aiena kʊt,
Ʊba i Miko chia ka
Pit chi aiokpahanchashke.

4 Ish pi hullo hatukmak o,
Ilhfiopak atuk mʊto
Pin takanli moma hocha,
Pit e chi ahnihinchishke.

5 Yohmi tuk osh hʊp illikmʊt,
Ish ai ʊtta il ona cha,
E chi aiokpahanchi kʊt
E bilia he mak oke.

Ŭba Isht Taloa 3. L. M.

Praise for Salvation.

1 Pi̲ki Chihowa chia hosh,
Hatak yoshoba pia ha̲
Okcha̲ya na biliashke;
Ish pim aiahni pulla tok.

2 Chiso holitopa yokvt
Ilap im issish fena ka
Ant isht pi chumpa ha tok a̲,
E chi aiokpahanchishke.

3 Ŭno a̲ ik sa̲ yimmi cha,
A̲ shakba pohloma hoka
Ant a̲sha na biliashke,
Ish pim aiahni pulla tok.

4 Shilombish Holitopa yvt
Pi chu̲kvsh a̲ himonvchit,
Pi yuhbechi yoke; ahnit,
E chi aiokpahanchashke.

5 Enchil vhliha moyuma
Chi̲ bili̲ka aiasha kvt,
Hatak poyuta aienvt,
Pit chi aiokpahanchashke.

Ŭba Isht Taloa 4. S. M.

Omniscience of God.

1 Ŭba Chihowa ma!
Et akachunollit,
Chi holhponayo fena ka,
Et pi o kahanchi.

2 Nitak, ninak moma,
Pi o hopokoyot,
Luak libbi choyuhmi hosh
Ish pi on tommashke.

3 Kanimak fena ho
Nowŭt iloh ava,
Peh, iloh aiasha kia,
Pi pisa banoshke.

4 Chihowa pulla hosh
Hatak e moma ka
Pithana bieka hoke;
Iloh i yimmashke.

5 Pim anukfila hŭt
I haiaka bano,
Katioht il in luma wa;
Iloh ithanashke.

Ŭba Isht Taloa 5. 7, 7, 7,

Mercy of God in providing a Savior.

1 Piki ŭba Chihowa
Chitokaka chia ma!
Hatak pilbŭsha hokŭt
E chi hohoyoshke:
Nan asilhha pia kŭt
Anumpa ilbŭsha yo
Pit e chim anumpulit
Il aiasha hoke.

2 Hatak ilbŭsha hoka
Ish i nukhaklo hocha,
Chisŭs holitopa ya
Ish ema tok oke:
Okchaya pullakbano;
Ish im ahni fehna ho,
Chisŭs chiso fena kŭt
Ŭlhtobŭt illi tok.

3 Ik sa minti, ahni ka,
Hatak yoshoba yokŭt
Falamŭt, Iki yoka
Pit im asilhha cha,
A yoshoba puta ka
Kanchit in taiyahakmŭt,
Chisŭs pulla tok mak o,
Okchaya pullashke.

4 Ŭba Piki chia ma!
Yoshoba pia mŭto

Chisʊs chiso fena ka
Il ahnihinchi hosh,
Chu̲kʊsh isht aia̲hli ka
Isht holitobli fenʊt,
Il im antiakbano,
Il ahni fenʊshke.

REPEAT.

Ik yʊmohmi, aiahnit
Ish pi apela hokma,
Pi chu̲kʊsh mominchi hosh
Il im antiashke.

Ŭba Isht Taloa 6. L. M.

God inviting Sinners.

1 Ŭba Pi̲ki ʊt 'ho minti;'
Et pim ahanchi fenʊshke:
'Chin Chihowa sia hoke;—
'Hʊs sa haiyaklo pullashke.

2 'Yakni achukma fena kʊt,
'Ilʊppa talaia hoke;
'Ai okcha̲ya fena yoke;
'Hʊsh holitobli pullashke.

3 'Sa shakba pohloma hoka
'Hʊsh foyuka pullakbano;
'Hʊchim ahni li fenʊshke;—
'Hʊs sa̲ yihimmi pullashke.'

Ŭba Isht Tałoa 7. 8, 8, 6.

The Christian's God and Savior.

1 Pin Chihowa Chitokaka,
Ŭba in Chihowa yoka
E holitoblashke.
Yʊmmak osh pi̱ Mi̱ko yoke:—
Im okla talaia pia,
Iloh i̱ yimmashke.

2 Chihowa ilʊppak ocha
Hʊpi Okchalinchi yoke;
Iloh ahninchashke:
Ilʊppak fena bano hosh
Hʊpin Chihowa mak oke;
Il anukchetashke.

3 Chihowa okcha̱ya a̱hli
Bilia, illʊppak okʊt
Ŭba Pi̱ki yoke;
Yohmi kʊt hʊpishno ato
Im ʊlla hʊpia hoke;
Iloh i̱ hullashke.

4 Chisʊs im issish pulla ka
Isht pi ai ʊlhchefa kʊto,
Nitak kanima ho̱,
Yakni nana a palʊmmi,
Issʊt iʊt ʊba onʊt,
E foha hi oke.

5 Chisus i yimmi biekut
Ahninchit e mahayakma,
Uba Piki yokut
Ant pi hoyokma, uba ya
Iut, ont il aiasha na,
Bilia hi oke.

Uba Isht Taloa 8. L. M.

While I live, I will praise the Lord. Ps. 146.

1 Chisus Chitokaka yoka
Pi holitopa, aiahnit
I yimmi aiahli mak osh.
Hush aiokpuchi pullashke.

2 An Chitokaka pulla ka
Sa shilombish mut i yimmit,
Aiokpanchi fiena hosh
Ish hohoyo poyullashke.

3 Sai okchaya taiyakla kut,
Miko Chisus poyulla ka,
Sa chukush isht a mominchit
Aiokpahanchi la chishke.

4 Hatak o ushi yokuto
Nanihma he keyu hoke;
Amba Chihowa pulla ka
Yummak o hohoyo lishke.

5 Peh hatak ash inli kʊto
Nan ai a̲hli ik im iksho;
Amba Chitokaka pulla
Nan im ai a̲hli mak oke.

6 Chekob in Chitokaka ya̲
I̲ yimmit, anukchietot,
Si apelakbano ahnit,
Hoho̲yo kʊt okcha̲ya he.

Ŭba Isht Taloa 9. L. M.

God's mercies are renewed every day.

1 Chihowa na̲ pi̲ hullo ka,
Laua kʊt a biliʊshke;
Peh onna hosh oyunokma,
Achakʊt a maha̲yʊshke.

2 Onnahinli moyuma ka,
Et pi̲ hullo fiehnʊshke;
Onnahinli fichak chito,
Mih mak o̲ chiyuhmi hoke.

3 Ninak il a foha he a̲
Ikbit pihi̲ma tok oke.
Pi nusikma, achukmalit
Pi apesahanchi hoke.

4 Nan i nukhaklo achukma,
Nan i hullo mvt bilia;
Chihowa hvt achukmvshke,
Il oh aiokpahanchashke.

5 E moma kvt chitoli hosh,
Il aiokpvchi hokbano,
Chihowa achukma yoke,
Il oh aiokpahanchashke.

AWAKENING AND INVITING.

Ŭba Isht Taloa 10. 8, 6.

1 Chisvs fena chia hoka,
E chim ilbvsha hoke;
Chim ilhfiopak achukma,
Et ish pima pullashke,
Chishno pulla, Chishno pulla,
E chi anukchetoshke.

2 Okla ilbvsha pia hvt
Chisvs pulla fena ka
Il im ilbvsha pullashke;
Pi Okchalinchi yoke:
Chisvs oka, Chisvs oka,
Il aiokpahanchashke.

3 Nantak ona e toba wa,
Pilli pulla chi hoke;
Hvpin chuka-achvfa yvt
Illit pin taiyaha tok:
Chisvs ano, Chisvs ano,
Il i yimmi pullashke.

4 Chisvs ik i yimmo tukmvt
Luak chito pisa he;
Luak ato nitak nana
Issa he keyu hoke:
Chisvs okvt, Chisvs okvt,
Pi okchalincha hinla.

5 Hatak e moyuma hokvt
Vba yakni achukma,
Chisvs aiahanta hoka
Iloh ia pullashke.
Chisvs il i yimmi cha
Iloh ia pullashke.

Vba Isht Taloa 11. P. M.

1 Hatak hvsh puta ma!
Ho minti;
Hatak hvsh puta ma!
Yakni achukma kvt
Vba talaivshke;
Ho minti.

2 Hatak hʊsh moma ma!
Ho yimmi;
Hatak hʊsh moma ma!
Chisʊs im anumpa
Hʊsh yimmi pullashke;
Ho yimmi.

3 Okla e moma kʊt,
Kil ia:
Chisʊs pi hullo hosh
Pi ʊlhtobʊt illit,
Falamʊt tani tok,
Kil ia.

4 Chisʊs im anumpa
Ke yimmi;
Chisʊs im anumpa
Achukma fehna ka;
Chukʊsh isht ahli hosh
Ke yimmi.

5 Ʊba a yukpa yʊt
Pimma chi;
Chisʊs aiahanta
Yʊmma il onakmʊt
Ʊba a yukpa yʊt
Pimma chi.

6 Ʊba il onakmʊt
Pilla wa;

Yakni achukma yą
Yvmma il onakmvt
Antvt e bilia;
Pilla wa.

Ŭba Isht Taloa 12. 11, 8.

1 Ŭb' anumpa hanta kvt mihintishke;
Ik pim vlhtaiyaha pullvt,
Pį Mįko Chisvs holitopa yoka,
Il ai okchąya pullashke.

2 Chisvs pį Mįko vt pį hullo hocha
Ant pi vlhtobvt illi tok;
Yohmit im issish holitopa yano
Ant hvpihįma tok oke.

3 Chisvs vt pį nukhąklo fena hoke;
Hatak e moyuma hokvt
Pi okchąyvt bilia himak ona,
Pi vlhtoba hosh illi tok.

4 Yvmohmi tok osh, pį Mįko Chisvs vt
Auet hvpi hohǫyoshke;
Ąhli, ahnit himak nitak fena ka
Im anumpa ke ho haklo.

5 Himak a ik hvpi nuktaiyala cha,
Hatak eho moyuma kvt

Chisʊs atihi̱ya tok pulla hona
Il iakaiya pullashke.

6 Ŭno sa fena hokʊto, Chisʊs a̱
Halʊlli li fena hocha,
Yakni ilʊppa issa hosh, ʊba ya̱
A̱ya ka sa bʊnna hoke.

7 A̱ki pulla ʊba binili hocha
Auet sa hoho̱yo hoka,
Aholitopa yoka taloho̱wʊt,
Iba chukowa la chi̱shke.

Ŭba Isht Taloa 13. 8, 7, 4.

1 Chisʊs im anumpa hoka
Okla momʊt ho haklo;
Nanu̱ha kʊt ʊlhtahʊshke;
Im anumpa ho haklo;
Chisʊs okʊt
Pi Okchalinchi yoke.

2 Okla ilbʊsha pia hʊt
Chisʊs holitopa ya̱
Iloh i̱ yimmi pullashke;
Hʊpi̱ nukha̱klo yoke.
Chisʊs okʊt
Pi Okchalinchi yoke.

3 Chitokaka Chisus oka
Iloh im antiashke;
Hupi Okchalinchi yoka,
Eho holitoblashke.
Chisus okut
Pi Okchalinchi yoke.

4 Nantak ona e toba wa,
Pilli pulla chi hoke;
Chisus iloh i yimmi cha,
Pi okchaya pullashke.
Chisus okut
Pi Okchalinchi yoke.

5 Chisus ik i yimmo tukmut
Luak chito ia he;
Chisus a i yimmi tukmut
Uba yoka ia he:
Chisus okut
Pi Okchalinchi yoke.

5 Okla hupi moma hokut
Uba aholitopa
Pit iloh ahni pullashke;
Ai achukma ka yoke:
Chisus oka
Eho pesa pullashke.

Ŭba Isht Taloa 14. 7s.

1 Hatak yoshoba moma
Hina hanta foyukvt
Il a̲yashke : aiahnit
Hvsh anukfihinlashke.

2 Hina hanta achukma
A̲ya la chi̲ pullashke ;
Moma kvt si akaiya
Pullakbano ; ahni li.

3 Ŭb' anumpuli puta
Chu̲kvsh a̲hli hokvto,
Chisvs abinili ka
Ona pulla hi oke.

4 Hatak pin tikba hokvt
Illit pin taiyaha tok ;
Pishno kia, e moma kvt
Pilla chi̲ akinlishke.

5 Pi okcha̲ya ta̲kla kosh,
Ŭba Pi̲ki pulla ka,
Pi chu̲kvsh a mominchit
Pit il ema pullashke.

6 Ŭba Pi̲ki pulla ka,
Mominchit pi chu̲kvsh a̲
Isht im ilbvsha fenvt,
Iloh im asilhhashke.

Ŭba Isht Taloa 15. C. M.

1 Ŭba Pi̱ki pulla hocha
Nana achukma ka
Pim apihi̱sa pulla na
Yakoht e ma̱yvshke.

2 Ŭba Pi̱ki ak keyukma,
Pishno akinli kvt
Nan isht ilaiyukpa yoka
Il ithaiyana wa.

3 Hvpi chu̱kvsh pulla hoka,
Mominchi fena hosh
Pi̱ki vba pulla hoka
Il ema pullashke.

4 Anumpa ilbvsha fenvt
Ŭba Pi̱ki yoka
Il im asilhha pulla cha,
Il im antiashke.

5 Si okcha̱ya ta̱kla hocha
Ŭm vlhtaha tokmvt;
Chisvs abinili hoka
Pisa li pullashke.

6 Aiahni bieka hocha
Pi chu̱kvsh atukma
Anukfihinli fena hosh,
Iloh aiashashke.

7 Hʊpi yʊmohmi hatukmʊt
Ŭba P̱iki ano
Eho piẖisa hinla kʊt
E holitoblashke.

Ŭba Isht Taloa 16. L. M.

1 Okla puta hʊchia ma!
Ŭba P̱iki fena kano
Iloh i̱ yimmi pullashke;
Ik a̱hli, iloh ahnashke.

2 Ŭba anumpa fena kʊt
Nana moma i̱ shahlishke:
Eho haklo pullakbano;
Iloh aiahni pullashke.

3 Anumpa hanta ilʊppa
Hʊpi chu̱kʊsh fena hoka
Sa nukfokakbano; ahnit,
Eho piẖisa pullashke.

4 Hatak ithana chia ma!
Hina hanta achukma ka
Iloh ia pullakbano;
Hʊchi ahni li fenʊshke.

5 Okla eho moma hokʊt
Ŭba P̱iki pulla hoka,

Pit iloh ahni pullashke;
Iloh aiokpahanchashke.

6 Hatak puta hʊchia ma!
Yakni achukma fena ka
Ia ka, aiahni lishke;
Hʊs si akaiya pullashke.

Ʊba Isht Taloa 17. S. M.

Worth of the Soul.

1 Hatak okchaya ma!
Himak a fena ka
Chim ishilombish fena ka
Hʊsh anukfillashke.

2 Chim ishilombish a
Hʊsh kaiyancha chi cho?
Chim ishilombish fehna kʊt
Holitopa hoke.

3 Nana toshbi yona
Aiʊlli tok keyu;
Chisʊs Klaist im issish ona
Aiʊlli tok oke.

4 Yʊmohmi pulla ka
Hʊchik kancho kashke:
Okchaya na biliashke,
Hʊsh ahni pullashke.

5 Micha oh asilhha ;
Chu̲kʊsh achukma ya̲
Chihowa holitopa yʊt
Chima hinla hoke.

Ŭba Isht Taloa 18. P. M.

O Sinners, hear, believe, and live.

1 Hatak yoshoba ma !
Ho haklo ;
Chi chu̲kʊsh okʊto
Okpulo fenʊshke ;
Chisʊs ʊt achishke :
Ho haklo.

2 Aiashʊcheka yʊt
Chin la̲wa,
Ik chi̲ kashofokmʊt,
Nitak cheki kia
Ilbʊshʊt chilla chi̲ ;
A̲hlishke.

3 Hatak pi̲ kana ma !
Ho minti ;
Nanta katihmi ho̲
Chi Okchalinchi ya̲
Hʊsh shitilema cho ?
Oh issa.

4 Hatak ilbʊsha ma!
Oh okcha;
Chi nusi chohmi kʊt
Chi okcha pullashke;
Ile kostininché;
Oh okcha.

5 Himak a fena ka
Ho yimmi;
Nan isht-ilaiyukpa
Ik chi bʊnno ka wa;
Ahli, hʊsh ahnashke;
Ho yimmi.

6 Hatak ihinli ma!
Okchaya;
Chisʊs pulla hokʊt
Chi'ʊlhtobʊt illi tok;
Hʊsh yimmi pullashke;
Ahlashke.

ʊba Isht Taloa 19. 8, 8, 6.

"*The Sinner must be born again.*"

1 Hatak yoshoba moyumʊt
Achukmʊt haponaklo;
Chisʊs holitopa

Hʊpi Okchalinchi yokʊt
Yak ahanchishke; "atuklant
Hʊsh ʊtta pullashke."

2 Chisʊs ʊt anumpa ya
Ish hakla chi, chi mihʊshke,
Ik chi yimmo pullʊt
Ayoshoba bieka ho
Hʊsh anta tuk ʊt, "atuklant
Hʊsh ʊtta pullashke."

3 Yohmi ka hʊchi chukʊsh ʊt
Nan ayoshoba bieka
Ai alotowa hosh,
Ŭba yoka hʊsh chukowa
He keyu hokʊt, "atuklant
Hʊsh ʊtta pullashke."

4 Chi chukʊsh ʊt inlʊt toba
Keyu hokmʊt, luak chito
Ataha iksho ho,
Chik iba chukowo ka wa;
Yohmi pulla kʊt, "atuklant
Hʊsh ʊtta pullashke."

5 Mihka hʊsh moyuma kʊto,
Chitokaka yoka tushpʊt
Hʊsh hoyo pulla cha,
Shilombish Holitopak o
Isht hʊsh ai ʊtta pulla cha
Hʊchi okchayashke.

Ŭba Isht Taloa 20. 10's.

1 Oklushi moyuma haponaklo ;
Ŭba anumpa isht-pu̲fa yokvt
Ohunlvshke ; yvmoho̲mi hokvt
Yak ahanchishke ; "hvtvk yoshoba
Hvchia hvt Klaist Chisvs pulla ho̲
Hvsh pisa cha, hvchi okcha̲yashke.

2 Chisvs hvchi Okchalinchi vto
Chi̲ hullo hosh, ilap im issish a̲
Hvchin hlatahambli pulla hocha
Ai-okcha̲ya mvno hvch ima cha,
Chihowa Chitokaka im vlla
Hvch ikba chi̲ kvt im vlhtahvshke.

3 Chekosi chi̲ kanomi hvsh issvt,
Yakni inla yo̲ ont hvsh anta he;
Chisvs a̲ chik i̲ yimmo tuk okmvt,
Luak amoshola he iksho ho̲,
Ont hvsh ahanta na bilia he ;
Momvt Chisvs a̲ hvsh i̲ yimmashke.

4 Hvsh yvmoho̲mi pulla hokmak osh,
Nan vlhpisa chinto nitak ak o̲,
Chisvs okvt im enchil vhliha
Itvpeha hocha vlakmvno,
Chisvs ibbak isht-impakimma ya̲
Ont hvsh a hiohla he mak oke.

Ŭba Isht Taloa 21. 8, 7.

"*Sinners, can you hate the Savior?*"

1 Ŭba pin Chitokaka yŭt
"Oh ile kostininchi;"
Et pim ahanchi pulla ka
Eho haklo pullashke.

CHORUS.

Hatak yoshoba pia hŭt
Pin Chisŭs achukma ka
Il i̲ nukkilla hinla cho?
Anukfillit ke pisa.

2 Yoshoba bieka hocha
Aiokpuloka fena
E chukowa̲ hosi hona,
Pi̲ nukha̲klo tok oke.
Hatak yoshoba pia hŭt
Pin Chisŭs achukma ka
Il i̲ nukkilla hinla cho?
Anukfillit ke pisa.

3 Kŭna kia pi̲ nukha̲klot,
Pi okchalincha he ŭt,
Iksho; Chisŭs ak bano tok:
Eho holitoblashke.
Hatak yoshoba pia hŭt
Pin Chisŭs achukma ka

Il i nukkilla hinla cho ?
Anukfillit ke pisa.

4 Il ile kostininchi cha,
Pi okchaya he mak o,
Im issish hanta fena ka
Isht pi chumpa tok oke.
Hatak yoshoba pia hut
Pin Chisus achukma ka
Il i nukkilla hinla cho ?
Anukfillit ke pisa.

5 Uba aiasha achukma
Ont pim atahli tuk osh,
"Ho minti, hatak puta ma!"
Et pim ahanchi hoke.
Hatak yoshoba pia hut
Pin Chisus achukma ka
Il i nukkilla hinla cho ?
Anukfillit ke pisa.

Uba Isht Taloa 22. L. M.

"Sinners, turn, why will ye die?"

1 Chukush okpulo chia hut
Filemut chi okchayashke:
"Na katihmi chilla chi cho ?
Chihowa yut chim achishke.

2 Chihowa Chikbi tok mak osh
Chi ponahaklo ak ocha,
"Na katihmi chilla chi cho?"
Et chim ahanchi fenvshke.

3 Chihowa Chitokaka yvt
Chi okchaya he mak ona,
Ushi a et chihima na,
Chi vlhtoba hosh illi tok.

4 Chukvsh okpulo chia ma!
Chi Okchalinchi Chisvs a
I yimmit hvsh aiahli cha,
Hvchi okchaya pullashke.

5 Chihowa fena pulla ka
Ish o chahafa pullashke.
Et chi nukhaklo fena hosh
Ibbak a et chi welishke.

6 Chukvsh okpulo chia ma!
Illi hvsh choyuhmi hoke;
Nanta katihmi fena ho
Illit hvsh bilia chi cho?

ŬBA ISHT TALOA 23. 8s.

"*Will you also go with me to the heavenly country?*"

1 Iloh itibapishi ma!
Ŭba yakni achukma ka

Ia hosh aya li hocha,
Hvchi hoyo li fenvshke.

CHORUS.

Ŭno ak kia, vba yakni
Ia lashke; hvsh ahni cho?

2 Si awant ia pulla cha,
Nan isht ilaiyukpa hoka
Hvsh pisakbano; aiahnit
Hvchi hohowa li hoke.
Ŭno ak kia, vba yakni
Ia lashke; hvsh ahni cho?

3 Hatak sipokni chia ma!
Nitak chilla he okvto
Chim atikonofa hoke;
Hvchim vlhtaha pullashke.
Ŭno ak kia, vba yakni
Ia lashke; hvsh ahni cho?

4 Hatak himita chia ma!
Yakni vba talaia ka
Hvsh ia he tok pulla ho,
Hvchim anohonli lishke.
Ŭno ak kia, vba yakni
Ia lashke; hvsh ahni cho?

Ohoyo chi himita ma!
Chishno kia chi chukvsh ma

Ʊba ish takalechi cha,
Hʊs si akaiya pullashke.
Ʊno ak kia, ʊba yakni
Ia lashke; hʊsh ahni cho?

6 Ʊlla chipota ʊhliha,
Moma, ʊba Chi̱ki yoka
Pit ithanʊt, holitoblit,
Hʊsh im antia pullashke.
Ʊno ak kia, ʊba yakni
Ia lashke; hʊsh ahni cho?

7 Hatak hʊsh puta moma ma!
Himona-chʊfa choyumit
Wakayʊt hʊsh ilhkoli cha,
Ʊba yakni hʊsh iashke.
Hʊchishno mʊt ʊba yakni
Ona he a̱ hʊsh ahnashke.

Ʊba Isht Taloa 24. C. M.

1 Iloh itibapishi ma!
Himak a fena ka
Pi chu̱kʊsh okpulo ano
Kanchit e pisashke.

2 Chihowa Ushi Chisʊs ʊt,
Hatak yoshoba ya̱

Okchalinchi baiyvnna hosh,
Hot vla tok oke.

3 Chụkvsh akanlosi yoka
Isht il im ilbvshvt,
Im anukfila nitạki
Il im asilhh shke.

4 Yvmohmi ka pishno ak osh
Nạ yoshoba pia,
Klaist pi Okchalinchi yoka
Iloh im onashke.

Vba Isht Taloa 25. L. M.

The Sinner warned.

1 Himak nitak á, ahanchi
Tạkla ka, hatak yoshoba
Chia hvt Chihowa hoka,
Ish im ili kvllochi ná.

2 Illi ka im anumpa hosh
Chekosi chim ạya chishke;
Yohmikma chi shilombish vt
Katima kọ ạya chị cho?

3 Tofa yokvt chekosikma,
Ont hvshtohonla chị hoke;

Chekosikma nạ waya yʊt
Hoyot ʊlhtaha chị hoke.

4 Chekosikma Chihowa hʊt
Chị nukhạklo cha tuk kia,
Ish ahninchi keyu hokma
Chissa pulla chị mak oke.

5 Yohmi ka himak nitak á,
Ahanchi tạkla pulla ka,
Hatak yoshoba chia hʊt
Ŭbanumpa ish haklashke.

6 Tụshpʊt mintit ʊb-okhissa,
Chị nukhạklo hatuk mak ọ,
Ik okshilito kịsha ka,
Chukowʊt chi okchạyashke.

Ŭba Isht Taloa 26. 8, 7.

1 Okchalinchi Chisʊs chia,
E chi anukcheto hosh
Pit e chim ilbʊsha hoke;
Shilombish holitopa
Pi nukfohki, pi nukfohki,
Auet pi ọ fiopá.

2 Nan ashʊchi 'lbʊsha puta
Et ish ị nukhạklashke;

Ik chithanot, ik chithanot,
Ilbushut illa chi ka,
I nukhaklo, i nukhaklo,
Falamut ik chim ona.

3 Chisus ik i yimmo yuto
Luak chito pisa chi;
Luak ato nitak nana
Issa chi keyu hoke.
Chisus ak osh, Chisus ak osh,
Chi okchalinchi yoke.

4 Pit ho pisa, pit ho pisa,
Kalfali nunih pakna
Ibbak, iyi, naksi moma
Issish a yanahanlit,
Takanlishke, takanlishke;
Pisut hush i yimmashke.

Uba Isht Taloa 27. L. M.

Warning.

1 Hatak yoshoba uhliha
Tikba ish a maya chi ka,
Oh anukfillit, ho pesá;
Ik huchi nukshopo hoh cho?

2 Aiokpuloka o wakat
Hush hieli fehna kuto,

Nan ik hvchim ahobo hosh
Ahah! hvch ik ahno hoh cho?

3 Hvchi nutaka yatukma
Luak moshola he keyut
Talaiyvt a lihimbishke;
Ik hvchi nukshopo hoh cho?

4 Tvli halvsbi pakna yo
Ont o wakat hieli ka,
Yvmmak o hvsh ai 'tilaui;
Ik hvchi nukshopo hoh cho?

5 Isht ile hlampko yokvt
Chihowa i shakba yoka
Ohmi ho isht anukchetot
Ik hvchi nukshopo hoh cho?

6 Im a sanali puta ka
Na palvmmi chinto fehna
Onohonchi bano chatuk;
Ik hvchi nukshopo hoh cho?

7 Nitak ont isht aiopikma
Hvsh katiohma hi oh cho?
Itikba hvsh hielikmvt
Hvchi wvnichi fehna he.

SIN.

Ŭba Isht Taloa 28. L. M.

Confession of Sin.

1 Pi̱ki ŭba binili ma!
Ish pi̱ nukha̱klo pullashke;
Pim anukfila't okpulo;
Pilbŭsha fiena hoke.

2 Pi chu̱kŭsh ŭt ai okhleli
Hatak yoshoba pia kŭt
Chi̱ hina hanta achukma
Il ithaiyana keyushke.

3 Pi chu̱kŭsh ŭt okpulo kŭt
Pi hotohumpa fenŭshke;
Nanta isht il aiyukpa hosh
Pishno ak int il ashwa wa.

4 Pishno ŭt pi okpulo kŭt
Nitak cheki pilli pulla;
Pillikmŭt aiilbŭsha ka̱
Yakn' okpulo il ona he.

5 Pi̱ki ŭba Chihowa ma!
Achukma fena chia kŭt,
Okla ilbŭsha e moma
Ish pi apela pullashke.

6 Pim anukfila okpulo,
Chụkvsh ashvchi aiena,
Nana isht pi ayoshoba,
Ish pi kashofi pullashke.

7 Chụkvsh aiạhli pi bana,
Chụkvsh himona et pima;
Pi̱ki ma! et pi̱ nukhạklo;
Ish pi̱ hoyullo pullashke;

8 Ish pi halanli pullashke;
Pi chụkvsh ạ e chima chi̱;
Ish pim aiahni pulla cha,
A mominchit ish ishashke.

Ụba Isht Taloa 29. 7s.

Confession of depravity and helplessness.

1 Hatak okpulo fena
Yak hikia li hokvt,
Katiohmi li kak osh
Si okchạya hinla cho?
Ahni bieka hocha
Ụm anukfihinlashke;

2 Hatak vmmona toba
Alvm hohchifo hokvt
Chihowa im anumpa
Kobvffit kanchi tok o̱,
Isht-atia sia hosh
A svlbvsha fenvshke.

3 Sa chụkvsh akinli ka
Ŭm anukfila hokvt
Ik achukmo fena ka
Il ikhana li hoke:
Nana okpulo ak bat
Sa chụkvsh a fọkvshke.

4 Si yvmohmi hatuk osh,
Ŭba anumpa hoka
Ahninchit holitoblit,
Im antia li keyu:
Yvmohmit il okpvnit
Taiyahli li mvhlishke.

5 A si yvmohmi hoka,
Chihowa vba yokvt
Nana palvmmi kia
Si onohonchi hona,
Ilbvshvt svlli kia,
Ŭlhpiesa hi a tok.

6 Ŭno akinli hokvt
Ile kostininchi lish,
Chisvs ạ i yimmi kvt,
Im ạhli la he keyu;
Si ai yvmohmi hokvt
Il okchalinchi la wa.

7 Chihowa Ạki yokvt
Ik si apelo hokma,

Nantak osh a̲ nukhaklot,
Si apelahancha wa :
Yvmohmi pulla hoka
Svlbvsha fena hoke.

CHRIST.

Ŭba Isht Taloa 30. 11, 8.

Titles of Christ.

1 Chisvs okvt pin Chitokaka yoke ;
Himak a eho hoyashke ;
Hvpi chu̲kvsh a mominchi pulla hosh,
Pit iloh im ilbvshashke.

2 Chisvs okvt vba pi̲ Mi̲ko yoke ;
In tvshka e toyubakmvt,
Aia̲hli biekvt, achunanchi hosh,
Il im antia pullashke.

3 Chisvs okvt pi Okchalinchi yoke ;
Hatak yoshoba pia kvt,
Na pi Okchalinchi ilvppak oka
Il anukcheto pullashke.

4 Chisvs okvt Na pi apela yoke ;
Hatak ilbvsha pia kvt
Il okpvnit e taiyali tok kia,
Falamvt il im onashke.

5 Chisus okut pin Tikba-heka yoke;
Il iakaiya hokmak o,
Aiahanta holitopa fena 'no
Pisht ona he bano hoke.

6 Chisus okut pi Pehliechi yoke;
Eho holitobli pullut,
Na pim apihisa tok moma hoka
Iloh aiokpahanchashke.

7 Chisus oka Il aiokchaya yoke;
Yumohmi hakinli kia,
Kil i yimmot, peh e shitilemakmut
Ilbushut pilla hi oke.

8 Chisus okut, "Okhissa sia hoke;
Uno um a chukoakmut
Okchaya hi oke;" ahanchi tok a,
I yimmit ke ho chukowa.

9 Chisus ut Hina hanta ahli yoke;
Micha Aiokchaya yoke;
Yumohmi hoka il i hullo fehnut,
E halulli poyullashke.

10 Chisus ut Na pim apesa he mak o,
Itikba il ona chishke;
Nana puta pim ulhtaiyaha tukma,
Pi okchalincha hi oke.

Ŭba Isht Taloa 31. 7, 6.

Atonement of Christ.

1 Chisŭs holitopa ma!
Hatak pilbŭsha kŭt,
Chishno poyulla hoka
E chi hohoyoshke.
Aiokchaya inla mŭt
Ik pim iksho hocha,
Chisŭs chia fena ka
E chi anukchetoshke.

2 Hatak yoshoba yoka
Ish i nukhaklo cha,
"Ont okchalinchi lashke;"
Ish aiahni hokŭt,
Chim aholitopaka
Issŭt, ish minti hosh,
Yakni lusa ilŭppa
Iishla tok oke.

3 Hatak yoshoba yokŭt
Aiokpuloka ma
Ihiya pulla chi ma,
Ish i nukhaklo mŭt,
Hatak pishno chohmi ho
Ish toba tok ocha,
Ilbaiyasha fena hosh
Ish anta tok oke.

4 "Hatak okluha hoka
Im aiyubali lish,
Aiokchaya he kia
Im ihikbi lashke;"
Ish aiahni tok oke:
Yvmohmi tok mak o,
E chi holitoblishke;
Chisvs pi shahli ma!

5 Yakmiht ish apesa tok
"Hatak okpulo vt
Okchaya he mak ona
Vlhtobvt svllashke,
Vno akinli hokvt
Hatak yoshoba ya,
Svssish pulla hokano
Ishit chumpa lashke."

6 Ik yohmi nana kia,
Ish aiahni tok osh,
Chisvs chia pulla kvt
Ilbvshvt chilli tok.
Chi nukkilli hatuk osh
Hatak vt chibi tok;
Yohmi ik nana tok kia,
Chi okchaya moma.

7 Nitak ont atuchina
Ile okchalinchit,
Chihowa chia hokvt
Ish tani tok oke:

Yʊmohmi tok akinli,
Chi yakni ʊba ya
Ont ish ahanta hocha,
Ish bilia hoke.

PAUSE.

8 Chisʊs pi Shahli hokʊt
ʊba Miko yoke ;
Achukma fena hoka,
Il aiokpanchashke.
Pí chukʊsh fena hoka
Il ema pulla cha,
Pim anukfila momint
Isht il ahninchashke.

9 E yʊmohmi pullakma,
Chisʊs pi Shahli hʊt
Et pi halʊlli pullʊt,
Pi okchalincha he.
Chisʊs aiahanta ka
Yʊmma il onakmʊt,
Nan isht il aiyukpa hosh
Il asha hi oke.

ʊba Isht Taloa 32. 7s.

Our obligations to Christ.

1 Chisʊs pi Shahli hano
Il aiokpahanchashke ;

Yvmmak vt tok keyukma,
Ŭba anumpa hoka

2 E hakla he tok keyu.
Hina hanta pulla ka
Ik ithanot aiashvt,
Illit pi taha he tok.

3 Yvmohma he tuk kia,
Ilbvshvt il a̲shwa ma,
Et pi phi̲sa mvto
Pi̲ nukha̲klo tok oke.

4 Mihmvt hatak ilbvsha
Poyuta pia hano,
Pi vlhtobvt illa he,
Aiahni tok mak oke.

5 Atuk osh yakni 'lvppa
Ŭla cha ant anta na
Hopakit taiyaha hosh,
Pi vlhtobvt illi tok.

6 Klaist ak vt tok pulla ho̲,
Ŭb' anumpa hanta ya̲
E haklo mvhli hokvt
Chisvs il ahninchishke.

7 Pi chu̲kvsh a mominchit
Iloh ima pullashke ;

Pi chụkvsh a mominchit
Isht il anukfillashke.

Ŭba Isht Taloa 33. C. M.

Love of Christ.

1 Chisvs holitopa hokvt
Hvpi hullo hocha,
Hvpi okchalincha chi kvt
Im vlhtaiyahvshke.

2 Chihowa ya a mihintit,
Yakni 'lvpp' vla cha,
Hatak yoshoba moma ka
Ŭlhtobvt illi tok.

3 Ibbak, iyi 'tatuklo ka,
Iti taiyukhvna
Ahonahlvt, nukhahvmmit
Illi hvt tok oke.

4 Pishno inli pi okchaya
Bilia he mak o,
Chisvs fehna hosh yakohmit
Ilbvsha tok oke.

5 Ik pi hullo ke tuk okmvt,
Ilap inli hocha
Pi vlhtobvt, issikkopvt
Illa he tuk awa.

6 Chisus a hupi yimmi cha
Hupi okchayashke;
Aiokchaya inlat iksho,
Chisus ak banoshke.

Uba Isht Taloa 34. P. M.

1 Chisus achukma, Chisus achukma,
Chisus ut achukmushke;
Chisus ut hupi hullo hosh
Pi ulhtobut illi tok:
Yakoke, ahnit e talowa.

2 Hatak ilbusha, hatak ilbusha,
Fena hupia hoke;
Chisus im anumpa hoka
Akobuffi pia hosh,
Pi yoshoba okpulo yoke.

3 Yumohmi hoka, himak okano,
Il ayoshoba tok a
Kanchit e taiyahlikbano;
Il aiahni fena hosh,
Yakoht e talohowa hoke.

4 Chukush homona, Chukush achukma,
Chukush aiahli fena
Chisus il im asilhhakma,
Et pihima hi oke;
Ahli fena kil im asilhha.

5 Nitak kanima, nitak kil ahno hǫ
Nitak hopahki keyu,
Pılli pulla chį mak oke;
Chisʊs į yimmi ato
Nạ yuhụkpa na bilia he.

Ʊba Isht Taloa 35. S. M.

1 Chisʊs pulla kʊto
Pį nukhạklo hocha,
Įki Chihowa issa cha
Mintit ʋla ha tok.

2 Yakni lụsa hoka
Ant ahanta hokʊt,
Okla ilbʊsha pisa mʊt,
Nukhạklo tok oke.

3 Yʊmohmi pulla mʊt,
Chisʊs pulla hash osh,
"Ʊlhtobʊt sʊlli pullashke;"
Ahanchi tok oke.

4 "Kʊna fena hocha
Si anukfillikmʊt
Siakahạya pullashke;"
Ahanchi tok oke.

5 Yʊmohmi tok oka,
Okla e moma kʊt,

Chisus pi Shahli pulla ka
Il im antiashke.

6 Hupi chukush oka
Ahlichi fena hosh,
Uba Piki pulla hoka
Il ema pullashke.

7 Pi okchalinchi yut
Chisus ak banoshke;
Nanta hak osh yumohma wa;
Chisus pulla hoke.

Uba Isht Taloa 36. C. M.

Free salvation by Christ.

1 Uba Piki Chihowa ma!
Himak a fena ka,
Hatak ilbush' im anumpa
Auet ish haklashke.

2 Chiso Chisus atukmuto
Ilap im issish ut
Nan isht ulhpihisa he ut
Aiahli mak ut tok.

3 Ai yumohmi pulla hona,
Hatak yoshoba mut

Okchaya bunna hokmuno,
Ish okchalincha he;

4 Ullhpisa tok pulla hona,
Okchaya pi bunna:
Pit e chim asihihla ka
Auet pi nukhaklo.

5 Okchaya hoka pi bunnut,
Ik ahli, aiahnit
Pit e chim aiokpahanchi,
Auet ish haklashke.

Uba Isht Taloa 37. 8, 8, 6.

1 Okla moma haponaklo,
Chisus Chitokaka yokut
Ub' anumpa hanta,
Okla hush moyuma hoka
Chim auehinchi tok oka
Hush haklo pullashke.

2 Hatak hush moyuma hokut
A luut ilbusha yoka
Hush ilhkohonli ma;
Chisus Chitokaka yokut
"Ont okchalinchi li hokma,
Okchaya pullashke:

3 "Hatak kvna fena hocha
Ŭm antihiya hokvno
Shitilema la wa:"
Pim ahanchi fiena hosh,
Yakni paknaka ilvppa
Ant anta tok oke.

4 Iti taiyukhvna yoka
Ahonahlvt illi tok osh,
Nitak tuchina ma
Il okchalinchit tani cha,
Ŭba aholitopa ya
Ont ahanta hoke.

5 Yohmi kvt oklushi moma
I hullo fiena hocha
Ilbvshvt illi tok.
Yohmi kvt oklushi moma,
Im anumpeshi atukma
A tonohonchi tok.

6 Himak nitak fena hoka,
Chisvs im anumpa pulla
Haklot il ashwvshke:
Yohmi kvt aiokchaya he
Pim anohonli tok oka,
Il aiokpanchashke.

ŬBA ISHT TALOA 38. 8, 8, 6.

Christ's Address to Sinners.

1 Himak a nitak fena ka,
Okla eho moma hokŭt
Chisŭs fehna hona,
Im anumpa holitopa
Nana isht-ilaiyuka he
E haklo pullashke.

2 Ŭba Pi̲ki Ushi yokŭt
Pi̲ nukha̲klo fehna hocha
Hŭpi hoho̲yoshke;
Himonasi fena kano,
Et pi pesŭt, pi̲ nukha̲klot,
Yak pim ahanchishke:

3 "Himak a nitak fehna ka,
Ŭm anumpa hanta hoka
Chi yimmi pullashke:
Ŭno ak osh hŭchi̲ hullot
Chi okchalinchi la chi̲ kŭt
Ŭm ulhtaiyahŭshke.

4 "Ŭno ak osh hŭchi̲ hullot,
Hŭchi okchalinchi lashke;
Aiahni li kano;
Ŭba aholitopa ya,
A̲ki shakba pohloma ma
Minti li tok oke."

5 Yakni ilʊppa ʋla lish,
Chi ʋlhtobʊt issikkopʊt
Sʊlli hʊt tok oke.
Si ai yʊmohmi tok okʊt,
Chi okchalinchi la chi kʊt
Ŭm ʋlhtaiyahʊshke.

6 Yʊmohmi ka, ʋno ak o
Hʊs si anukchietashke;
Hʊsh yʊmohmi tukmʊt,
Sa shakba pohloma hoka
Fohkʊt, hʊsh ai ahanta na
Bilia hi oke.

Ŭba Isht Taloa 39. C. M.

Christ's Address to Unbelievers.

1 Yakni paknaka ilʊppa
Ahanta li taklash,
Ŭm ʋlhtaiyaha hatukmʊt,
An Chisʊs fena ka,

2 I sa hofaya he keyu:
An Chisʊs fena kʊt
Tikba a hiket aya kʊt,
Yak ʋm ahanchishke.

3 "Ik chi nukwiyo pullashke;
Ŭm ʋlla chia ma!

Aiokchaya sia hoke:
Is svthaiyanashke.

4 "Chi vlhtobvt, issikkopvt
Svlli hvt tok oke.
Is siakaiya pullashke;
Vm vlla chia ma!

5 "Chi chukvsh a mominchi hosh
Is sama pulla cha,
Nan-ishtakanomi ano
Hvsh i filvmmashke.

6 "Nan-ishtakanomi ato
Achukma keyu ka,
Hvsh i filvmmi pullashke;
Vm vlla chia ma!

7 "Svbbak a chihima li ka
Ish pisa pullashke;
Ik chi yimmo ke tuk okmvt,
Chi yimmi pullashke.

8 "Ik peso kia yimmikmvt
Holitopa hoke;
Chim ahanchi li fena ka
"Chi yimmi pullashke."

Ŭba Isht Taloa 40. H. M.

Praise to the Savior.

1 Chisŭs achukma kŭt
Pi hullo fenŭshke;
Pi Okchalinchi hosh
Pi ŭlhtobŭt illi tok;
Chisŭs pi Shahli chia ma!
E chi aiokpahanchishke.

2 Pin Chitokaka yosh,
Ŭba anumpa ha
Pi hima tok oka
Il anihinchashke:
Chisŭs pi Shahli chia ma!
E chi aiokpahanchishke.

3 Chisŭs im anumpa
Achukma hatukma
E haiyaklo kak osh
Pi yukpa fenŭshke:
Chisŭs pi Shahli chia ma!
E chi aiokpahanchishke.

4 Chisŭs im anumpa't
Pi chukŭsh fena ka
Pi 'nukfoka tukma,
Pi okchaya hinla:
Chisŭs pi Shahli chia ma!
E chi aiokpahanchishke.

5 Chihowa Ushi ma!
Et ish pi hullashke;
Pi shilombish oka
Ish okchalinchashke:
Chisus pi Shahli chia ma!
E chim ilbusha fenushke.

6 Chukush yoshoba ya
Isht ish pi kanchi cha,
Chukush homona ya
Et ish pi himashke:
Chisus pi Shahli chia ma!
E chim ilbusha fenushke.

Uba Isht Taloa 41. H. M.

Prayer to Christ.

1 Ub 'anumpa yimmi
Aiahli fena ho
Okla e moyuma
Ish pikbi pullashke;
Chisus pi Shahli chia ma!
E chim asilhha fenushke.

2 Okla e moma ka
Ish pi nukhaklashke;
Pi okchaya takla
Ish pi yukpalashke:
Chisus pi Shahli chia ma!
E chim asilhha fenushke.

3 Nitak kanima hō
Ik pihinlo ka wa;
Pihinla chi bano
Il ikhaiyanashke:
Chisus pi Shahli chia ma!
Auet ish pi nukhaklashke.

4 Haknip ut illikma
Pi shilombish oka
Chi yakni uba ya
Isht ish oyunashke:
Chisus pi Shahli chia ma!
Ahnit e chim ilbushushke.

5 Yumma il onakmut,
Nan isht-ilaiyukpa
Aiahli fena hosh
Il asha hi oke.
Chisus pi Shahli chia ma!
Auet ish pim aiahnashke.

Uba Isht Taloa 42. S. M.

Prayer to Jesus.

1 Chisus ma! Chisus ma!
Ish pi nukhaklashke;
Pi nukhaklo pullakbano;
E chim aiahnishke.

2 Pi Shahli Chisus ma!
Nana achukma ka,
Himonasi fena hoka,
Ish pim atahlashke.

3 Chisus pi Shahli ma!
E chim ilbushushke;
Chi Shilombish achukma yut
Pim aya pullashke.

4 Chim aholitopa
Uba talaia ka
Pisa pi bunna fena kut
Pilbusha fenushke.

5 Pin Chitokaka ma!
Ish pi nukhaklo cha,
Chi hina hanta fena ka
Ish pi foyukashke.

6 Pi Okchalinchi ma!
Chisus chi pulla ka
Chi anukchieto hocha
Pi yakohomishke.

7 Chisus chia hokut,
Ish pi halullashke:
Okla pilbusha fenushke,
Pi Miko Chisus ma!

Ʊba Isht Taloa 43. C. M.

Exhortation to praise Christ.

1 Chisʊs ʊt pi nukhaklo hosh,
Ant illi tok oke:
I yimmi achukma mak osh
E holitoblashke.

2 Chisʊs ʊt hina hanta ka
Pim ikbi tok oke;
Il iyakaiya he mak o,
Ai ahni tok oke.

3 Iloh im antihiyakmʊt,
Nana achukma ka
E pihisa hinla hokʊt,
Il aiokpanchishke.

4 Piki ʊba binili hosh
Hʊp ikbi tok mak o,
Il ita nohowa hokʊt
E holitoblashke.

5 Eho holitobli hokma,
Hʊp ikbi tok okʊt,
Chukʊsh achukma fena ka
Et pima hinlʊshke.

Ŭba Isht Taloa 44. 8, 7, 4.

Christ ready to save.

1 Hatak yoshoba chia ma!
Achukmvt haponaklo;
Chisvs chi okchalinchi vt
Auet chi hohọwvshke:
Chisvs okvt
Auet chi hohọwvshke.

2 A yoshoba ish ạya hosh
Nạ palvmmi puta ka,
Isht ai i palvmmi hocha
Ish ạya chatuk oke.
Chisvs okvt
Chi nuktalachi bvnna.

3 Luak chito nitak nana
Moshola he keyu họ
Apissat ish mahạyvshke.
Chi okchalinchi bvnna.
Chisvs okvt
Chi okchalinchi bvnna.

4 Ai okpuloka yokvno
Chik aiyo ka he mak ọ,
Chi nukhạklo fehna hocha
Chi vlhtobvt illi tok.
Chisvs okvt
Chi vlhtobvt illi tok.

5 Na chim aiashʊchi ka yʊt
Chin laua fehna kia,
Chisʊs okʊt a mominchit
Chi̱ kashofa hinlʊshke.
Chisʊs okʊt
Chi̱ kashofa hinlʊshke.

6 Himonasi a̱ Chisʊs a̱
Ish i̱ yimmi pullashke:
Ish yohmi pulla hokmak osh
Chi okcha̱ya hi oke.
Chisʊs oka
Ish i̱ yimmi pullashke.

Ŭba Isht Taloa 45.

Christ on the Cross. Tune, *Shed not a Tear.*

1 Iti-taiyukhʊna pit pisa li,
Mihma an Chitokaka yosh
Nukhammitilbʊsha aia̱hli hosh
Takanli ho̱ pisa li.

2 Nan ai ashʊchi li isht ilbʊshʊt
Takanli hoka, sa chu̱kʊsh ash osh
Nukha̱klot, sa haknip moma hokʊt
Wʊnihinchit bihinla.

3 Tʊli tahlakla̱ka halupa yosh
Sa chu̱kʊsh ma a hlopulli:

Sai okchalinchi ibbak, iyi ya
Chofak osh ahonahla.

4 Okchalinchi yokut nan-ashuchi
Ullhtoba hoka ant hush pisashke;
Ho minti cha, ant hush i yihimmi
Cha, oh anukchieto.

5 Ai ahli hosh hih-ahnit i hulló,
Ik huch illo itin takla;
Hush ai-okchaya yoke; heh-ahní;
Ik huch illo takla kosh.

6 Sai okchalinchi yoka pihisá,
Iti-taiyukhuna ashataput
Takali kut, nan-ashuchi 'lbusha
Isht ulhtobut takali.

7 Sa chukush ut nan-aiashuchi li
Isht yahaya, isht yahaya;
Ikikkeh! um anukfila momut
Nukhaklot, nukhahaklo.

8 Yumohmi ma sai okchalinchi ya
I hullo li hokut, sa chukush a
Ai-okluha um alotowushke;
Sai okchalinchi yoke.

Ŭba Isht Ṭaloa 46. L. M.

Jesus my All to Heaven is gone.

1 An Chisŭs ŭt ŭba yakni
Talaia ka ia hŭt tok.
Anukcheto li hokŭto
Yŭmmak o̲ a̲ biekŭshke.

2 I̲ hina hanta pulla ka
Foyukŭt maha̲ya li hosh,
Chisŭs a binili hoka
Ona likmŭt, pisa la he.

3 Hopaii ŭhleha moma kŭt
Ilŭppak a maha̲ya tok.
Ai yoshoba i̲ filŭmmit,
Ai a̲hli bat hieli tok.

4 Mi̲ko im ata̲ya yokŭt
Aholitopa bieka,
Ai iti̲ hullo hina ya̲
Fohkŭt a̲ya li pullashke.

5 A si yokohmi pullashke;
Ai ahni li tok hopaki;
Yŭmohmi cha, sulbŭsha hosh
Ahayuchi li hokŭno.

6 Ai yoshoba li hokvto
An laua fehnvt, svlbvshvt,
A weki, a palvmmi hosh
Yak ahanta li tuk oke.

7 Yvmohmit ahanta li ma,
Chisvs si okchalinchi vt
Auet sa hohoyo hokvt,
Auet yak vm ahanchi tok.

8 Atayat vno ak oke;
Vno a is sa mintashke,
Achi na, haklo li hayvt,
Sai yukpa fehna hokvno.

9 Si okchalinchi ahli ma!
Chi akaiyvt mahaya li;
Ish ai ahanta hokvno
Chim ai ahlit ona lashke.

10 Si okchalinchi pulla ka
Ahayuchi li hokvto,
Hatak yoshoba puta ka
Im anoli li pullashke;

11 Ai ahni hosh yak hikivt
Chisvs im issish hanta ya
Hvsh pisa chi ka, bihihlit
Hvchim anohonli lishke.

12 Hatak hvsh moma, ho pesá;
Chihowa im ai ona yvt
Ilvppak o̲ biekvshke.
Wakayvt mont oh im iá.

Ŭba Isht Taloa 47. 8s.

Chisvs bled for me.

1 Chisvs si Okchalinchi vt
Iti taiyukhvna yoka,
Ahonahlvt ashatapvt
Im palvmmit takali tok;
Hihi̲yvt im issish mvto
Hlatahampa ho̲ illi tok.

2 Issish holitopa hocha
Ibbak, naksi, iyi moma
Kasho̲, a yanahanli tok.
Ŭm aiashvcheka moma
Isht vm a kashofa chi̲ ho̲,
Issish yvmmvt hlatapa tok.

3 Si yoshobvt, si okpulot,
Ilbvshvt sa kvnia ho̲
Sa pesvt a̲ nukha̲klo hosh,
Si vlhtobvt ihinli tok.
Chihowa ma! is sa̲ hullo;
Is sa̲ nukha̲klo fehnvshke.

HOLY SPIRIT.

ʊBA ISHT TALOA 48. C. M.

Prayer to the Holy Spirit.

1 Shilombish Holitopa ma!
Ish minti pulla cha,
Hatak ilbʊsha pia hą
Ish pi yukpalashke.

2 Pi chụkʊsh nusi atukma
Ant ish okchalashke,
Ish pi yuhbiechikbano;
E chim aiahnishke.

3 Shilombish Holitopa ma!
Pim anukfila hʊt
Okhlilit kʊnia hoka,
Ish pi on tommashke.

4 Pi chụkʊsh nukhąklo yoka
Ant pi hopohlʊchi:
Il aiashʊcheka yoka
Ish pį kashofashke.

Ŭba Isht Taloa 49. C. M.

Prayer for the Holy Spirit.

1 Chihowa Holitopa ma!
Himak nitak oka,
Chi Shilombish achukma yŭt
Pi chŭkŭsh pulla ka.

2 Nuktalala hi mak ona,
E chim asilhhŭshke;
Chisŭs pulla tok mak ona,
Ish pi nukhaklashke.

3 Chisŭs pi Okchalinchi ma!
Et pi nukhaklo cha,
Chim anukfila achukma
Ish pi 'nukfokashke.

4 Chi Shilombish achukma yŭt
Nitak moma hoka
Pi apehinla hi oka,
E chim asilhhŭshke.

ANXIOUS SEAT.

Ŭba Isht Taloa 50. C. M.

Inviting to the Anxious Seat.

1 Okla chi kanima hokŭt,
Chim anukfila mŭt

Hvchi nukhaklo fenakmvt
Ola hvsh mintashke.

2 Chisvs pulla fena hocha
Hvchi chukvsh oka
Nuktalala hinla hona,
Hvchik mihintoshke.

3 Ik kaniohmi ho kia,
Chisvs pulla hoka
Hvchik i hofayo kashke ;
Ola hvsh mintashke.

4 Hatak hvsh hikia moma,
Himak a fena ka,
Chisvs pulla Shilombish osh
Hvchi chukvsh oka ;

5 Hoyo vlhpiesa hocha,
Chi chukvsh atukma
Ant asitia pulla ka,
Ish ema pullashke.

6 Chisvs pulla sa chukvsh a
Ima li pullashke ;
Momvt hvsh achi pullashke,
Chisvs pulla hoke.

Ŭba Isht Taloa 51. C. M.

The Same.

1 Hatak chi kaniohmi kvt,
Chisvs pulla hoka
Hvsh anukchieto hokmvt,
Hvsh minti pullashke.

2 Himak nitak fena hoka
Chisvs pulla hokvt
Pi hohoyo fena hocha,
Pi halvlli hoke.

3 Chisvs achukma fena kvt
Pi nukhaklo hoka,
Hvpi chukvsh fena kano
Il ema pullashke.

4 Hatak kvna fena hocha
Iki vba yoka
Anukcheto fena hokmvt,
Ola mihintashke.

5 Ik kaniohmi ho kia,
Himak a fena ka
Ŭm vlhpiesa pullashke;
Ish aiahni hokmvt,

6 Hatak ikhana chia mvt,
Ola hvsh mintashke;

Hatak puta, ʋlla moma,
Ola hʋsh mintashke.

7 Himak a fena hokano,
An Chisʋs fena ka
Im antia li pullashke;
Hʋsh ahni pullashke.

CONVICTION.

ʋba Isht Taloa 52. 11, 8.

The awakened Sinner's Resolution.

1 Chihowa okchaya bilia yokʋt
Auet anumpohonlishke;
"Sa nashuka yoka ish hohoyashke."
Auet yak pim ahanchishke.

2 Chihowa ma! chi nashuka hanta ya
Hohoyot ahanta lashke;
Chi Shilombish oka et is sama cha,
Ik okchaya et ʋm ahni.

3 An Chihowa yʋt a haiakakbano;
Aiahnit hohoyo lishke;
Hoyot issa lish falama li hokmʋt
Ilbʋshʋt sʋlli pulla chi.

4 Ithana li kvt onna hosh onnakma,
Nishkin okchi mihinti hosh,
Chisvs a̲ nana im asilhha pullvt
Hoho̲yo la chi̲ mak oke.

5 Yakohmit im ilbvsha li hoh kia,
Sa haiyaklo keyukmvno ;
Si Okchalinchi iyi ituma ya̲
Itulvt svlli pulla chi̲.

6 Chisvs ma ! yakohmit chi hoyo li ka,
Ik illi chik svm ahno hosh,
Ik okcha̲ya is svm ahna he bano.
Ahnit chi hoho̲yo lishke.

Vba Isht Taloa 53. 10's.

" Give me Christ, or else I die."

1 Chitokaka ma ! chi haksobish a̲
Et welit, chin tapahanla li ka
Auet is sa haklo cha, nana ka
Chim asihi̲hla li ka et vma,
Klaist a̲ auet is svm ihi̲sashke ;
Keyukmvno, svlla he pullvshke.

2 Tvli-holisso, micha nanasi
Yakni 'lvppa a̲sha yohmi kvno
Is svmakbano ; chi ahni la wa ;
Klaist ak bano ho̲ sa bahanvshke ;

Klaist a̲ auet is sʊm ihi̲sashke ;
Keyukmʊno, sʊlla he pullʊshke.

3 Ŭno ʊt chu̲kʊsh okpulo banot,
Nan aiyoshoba bieka hona,
A̲ya li chatok osh, sʊlbʊshʊshke ;
Et is sa̲ nukha̲klo poyulla cha,
Klaist a̲ auet is sʊm ihi̲sashke ;
Keyukmʊno, sʊlla he pullʊshke.

4 Chisʊs ʊt tok pulla hatok mak o̲,
Chishno yokʊt hatak yoshoba ya̲
Pilla ish okchalinchi chatuk ʊt,
Ŭno ma is si okchalinchashke ;
Klaist a̲ auet is sʊm ihi̲sashke ;
Keyukmʊno, sʊlla he pullʊshke.

5 " Kʊna hosh sʊso ha̲ i̲ yimmikma,
Nana aiashʊchi chatok oka
Kashofit i̲ kanchi la hi oke ; "
Ish achi kʊt is sa̲ kashofashke ;
Klaist a̲ auet is sʊm ihi̲sashke ;
Keyukmʊno, sʊlla he pullʊshke.

6 Auet is sa̲ nukha̲klo pulla cha,
Luak amoshola he iksho ho̲
Ia la he ʊlhpesa tok kia,
Auet is sa hlakofihinchashke ;
Chisʊs ma ! is si okchalinchashke ;
Keyukmʊno, sʊlla he pullʊshke.

CHRISTIAN.

Ŭba Isht Taloa 54. C. M.

Christian fortitude.

1 Ŭno fena kvt Chisvs a̲
In tvshka sia hosh,
Hochihi̲fot hikia hosh,
Talohǫwa lishke

2 Sa hofahya he keyushke:
A̲ Mi̲ko Chisvs vt
Ŭm aiasha ikbi hocha,
Ŭba ya̲ ia tok.

3 Yvmohmi tok ǫ̲, inla yvt
Na palvmmi kia
Pihi̲sa hocha, a̲ya hosh
Ŭba ya̲ ona tok.

4 Yohmi pihi̲sa mvhli hosh
Ahlopulli tok a̲
Ŭno ak ocha nantak ǫ̲
Anukfilli la wa.

5 Ŭba anumpa pulla ka
Sa nukfoka hokvt;
Ŭm vlhpiesa 'kinli kvt
Holitobli lashke;

6 Aiahni bieka hocha
Ŭm anukfillashke;

Nitak kanima fena ma,
Sʊlla chi̱ hakinli.

7 Illi hosh a sʊm ʊhlikma,
Klaist ʊt sʊshtia ho̱,
Shutik tabokaka fena
Pisa la hi oke.

Ŭba Isht Taloa 55. 7s.

Christian's Hope.

1 Ŭba Mi̱ko pulla ka
Im ʊla hʊchia ma!
Taloa holitopa
Hʊsh taloa pullashke:

2 Hʊsh taloho̱wa hokʊt
Chisʊs hʊchi̱ hohu̱lot,
Hʊchi Okchalinchi ka,
Hʊsh im ahniechashke.

3 Hʊchishno fena kʊto
Ŭba aholitopa,
Hʊsh aiahanta he ʊt
Ŭba talaia hoke.

4 Chisʊs a̱ iakaiyʊt
Ŭba ya̱ hʊsh ona cha,
Nan isht ilaiyukpa ma
Hʊsh pisa makinlashke.

5 Ŭba ya hŭsh onakmŭt
Chisŭs abinili ka,
I bilika fena ka,
Hŭsh binila hi oke.

6 Himonasi fena ka
Ŭba a holitopa,
Hŭsh a binila he ŭt,
A chim ŭlhtaha hoke.

7 Yŭmohmi pulla hoka,
Chisŭs holitopa ma!
Chim ishilombish oka
Isht ish pi hoyulashke.

Ŭba Isht Taloa 56. L. M.

1 Chihowa holitopa ma!
Ŭmmi fehna chia hoke;
Chi anukchieto li kŭt,
Nana ishit sa yukpŭshke.

2 Nana inla yokak hono
Naksika bohlit taiyahlit;
Chishno ak bieka hona
Chim antia sa bunnŭshke.

3 Aki pulla chia hokŭt,
Ŭba ya yakni achukma

Nitąki bieka hona
Is sʊm atahli tok oke.

4 Yʊmohmi pulla tok oka,
Yakni 'lʊppa issa likmʊt,
Ŭba nitąki yakni ma
Ont chukowa la hi oke.

5 Yʊmma ona li hokmʊto
Chihowa abinili ka,
I̱ bili̱kasi fehna ka,
Ont binili la hi oke.

Ŭba Isht Taloa 57. 8, 8, 6.

1 Chihowa Ushi im issish
Isht ʊlhtoba hʊchia hʊt,
Hʊsh talohǫwa cha,
Saion ʊba talaia ka
Ia hocha hʊsh ą̱ya kʊt,
Chisʊs ʊt pi̱ Mi̱ko yoka,
Ahnit hʊsh yukpashke.

2 Chisʊs hʊchin Chitokaka
Nan okḻuha imaiya kʊt
Hʊchi halanli na,
Ŭba yoka hʊsh ona cha,
Hʊchin Chisʊs abinili
I̱ bili̱ka hʊsh anta na
Bilia hi oke.

3 Ŭba aiachukma yvmma,
Aiilbvsha nana kia
Iksho ka hi oke :
Enchil puta ka ibvlhtot,
Nan isht ilaiyukpa hocha,
Chisvs a̲ hvsh ahninchi na
Bilia hi oke.

Ŭba Isht Taloa 58. L. M.

"*In this world ye shall have tribulation.*"

End of the Righteous and of the Wicked.

1 Pi okcha̲ya ta̲kla kak osh
Ilbvshvt il aiashvshke ;
Hatak nanta fena hokvt
Ik yuhmo hosh ahanta wa.

2 Hatak e poyuta hokvt,
Ŭba Pi̲ki Chihowa ya̲
Il i̲ yoshoba fena hosh,
Yakohmit pilbaiyashvshke.

3 Anumpa holitopa ya̲
Kobvffit e kaianchi hosh,
Na palvmmi ilaiyuka
Il il onohonchi hoke.

4 Ŭba anumpuli yokvt
Ilbvsha fena tok kia,
Illikmvt yakni vba ya
Ont aiahanta hi oke.

5 Nana im palvmmi tok vt
Ithana he keyu hoke;
Amba Chisvs i bilika
A yukpa na bilia he.

6 Chihowa im anumpa ha
Ik im antiyo chatuk vt,
Ilbaivshvt illi hoh kia
Yvmmvt im aivhli keyu.

7 Ilbvsha kvt moyuma hosh
Aiokpuloka fena ka
Anukhvmmit, issikkopvt,
Aiasha na bilia he.

Ŭba Isht Taloa 59. S. M.

Christian's Resolution.

1 Ŭno na sa yimmit
Chisvs pulla hoka
Im antia li mak ocha
Hikia li hoke.

2 Ʊba A̱ki yokʊt
Sa hoho̱yo hoka
Holitoblit waka̱ya lish
Immi toba lashke.

3 Sa okcha̱ya ta̱klʊt,
Ʊba A̱ki yoka
Sa chu̱kʊsh oka mominchit
Ima li pullashke.

4 Okla e moma kʊt
Chisʊs pulla hoka
Anukchetot, holitoblit,
Iloh aishashke.

Ʊba Isht Taloa 60. 7, 6.

Desiring to be with Christ.

" O when shall I see Jesus."

1 Nitak nanta fena 'ko̱
Yakni 'lʊppa issʊt,
Ʊba aholitopa
Ona la chi̱ hoh cho ?

2 Nitak nanta fena 'ko̱,
Chisʊs fena hona

Ont pīsvt, iba tąkla
Binili la chī cho ?

3 Chisvs aiasha mak
Ona li hokmvto,
Si achukmąka kvt, peh
Bilia hi oke.

4 Ą Mīko Chisvs ato
Tikba-hekvt ąyvt
Si anukfihinli hosh
Yak vm ahanchishke.

5 "Ik chi nukwiyo kashke ;
An tvshka chia hvt,
Vm anumpa hą kvllot
Ish a halanlashke."

6 Achi hoka, sa yimmi,
Anukchieto hosh
Chisvs ą Mīko yoka
Iakaiya la chī.

7 Chisvs vba Mīko yą
Iakaya li kvt,
A svlli hokmak heto
Vm vlhpiesashke.

8 An Chisvs fehna hoka
Ī sa hofaya wa :

Si okchaya takla kosh
Issa la he keyushke.

9 Chisus holitopa ma!
Si okchaya taklut
Chim ai ahli la chi ka
Is si apelashke.

Uba Isht Taloa 61. C. M.

Love for Christ.

1 Okchalinchi holitopa
Uba pi Miko ma!
Pishho ut e chi haklo kut
Pim achuhukmushke.

2 Chisus ma! chi hohchifo kut
Pi holitopa kut
Nana inla moyuma ka
Pim i shaiyahlishke.

3 Yakni paknaka ilappa
Il anta takla kut,
Chisus a anukfihinlit
Il ashwa hi oke.

4 Yohmikma nitak atukmut
Pin taiyaha hokmut,

Pin Chisʊs a̲ ahninchi hosh
Hʊp illi pullashke.

5 Mikmʊt shutik tabokaka
Ont il anta hokmʊt,
Chisʊs aiasha itikba
Ont e hiela he.

6 Enchil holitopa moma
Ai itiba fokʊt,
Chisʊs a il ahninchi na
Bilia hi oke.

Ŭba Isht Taloa 62. L. M.

The Christian's dying Farewell.

1 Iloh itibapishi ma!
Ŭba yakni achukma ka
A̲ya la chi̲, ahni mak osh
Hʊchi ai okpanchi lishke.

2 Yakni ilʊppa ai ʊtta
Ik sʊm iksho ha tok okʊt,
Ŭba yakni holitopa
A̲ya ka sa bʊnna hoke.

3 Nanu̲ha ʊm ʊlhtaiyaha
A si yʊmohmi fena hosh,

Aya la chi pulla hocha
Chi aiokpahanchi lishke.

4 Iloh itibapishi ma!
Uba aya la chi hokut
Ishtaiopi fena hona,
Hvchi ai okpvchi lishke.

5 Himak a nitak fena ka,
Chihowa a nukhaklo ya.
Ushi Chisvs aiena ka
Pisa la chi nitak oke.

6 Shilombish Holitopa 'kosh,
Uba yakni achukma ka
Aya la chi pulla hoka,
Auet vm anohonlishke.

7 Iloh itibapishi ma!
Aya la chi fena hokut,
A sa yuhukpa fenvshke;
Hvs siakaiya pullashke.

Uba Isht Taloa 63. 11s.

The Christian's love for Sinners.

1 Chisvs im okla talaia pia hvt,
Yakni 'chukma vba pin talaia ka,
Ia hosh il aya kvt okla puta
Piba fohka hokbano; il ahnishke.

2 Hatak yoshoba hvchia hatukmvt,
Nanta katihmi ho hvch illa chi cho?
Himak nitak fena kano Chisvs a
Pit hvsh pisa cha, hvchi okchayashke.

3 Chisvs oka hvchik anukchetokmvt,
Chekosi luak a moshola he mvt,
Iksho hona ont iba chukohowvt,
Isht a chilbaiyasha na bilia he.

4 Hatak yoshoba oh okcha, oh okcha!
Chihowa yvt hvchi hohowa takla
Himonasi fena kia, wakayvt,
Hvchi Okchalinchi a hvsh hoyashke.

5 Amba, Chisvs oka ke hoyo kia,
Hvsh achikma, nishkin okchi mihintit,
Atuklant ishtaiopi fena hona,
E chi hohoyo pulla makinlashke.

6 Atukmvt Chisvs vt na chim apesvt,
"Oh ia cha, luak ataha iksho
"Oh iba chukowa;" chim achikmvno,
Ulhpiesa, e chim ahna hi oke.

Uba Isht Taloa 64. 10, 11.

Prayer to be remembered by Christ.

1 Chisvs, hatak yoshoba i kana
Chia hoka, chi anukcheto lishke:

Yʊmohmi pulla ka, is sa̲ hullot,
Is si anukfihinlashke; Chisʊs ma!

2 Iti taiyukhʊna ahonahlʊt,
Hatak yoshoba moma ʊlhtoba hosh,
Chilli tok okʊt, is sa̲ nukha̲klot,
Is si anukfihinlashke; Chisʊs ma!

3 Hatak yoshoba ilbʊsha yoka
Pilla ish okchalinchi ha tuk ocha,
Ŭno chi̲ yoshoba fehna li ya̲,
Is si anukfihinlashke; Chisʊs ma!

4 Chishno ak o̲ chim il issa lishke:
Ŭba abinili holitopa ya̲
Ish binili kʊt is sa pesa cha,
Is si anukfihinlashke; Chisʊs ma!

5 Yakni 'lʊppa anta li ta̲kla kʊt,
Na palʊmmi, micha aiilbʊsha ka,
Pisa la he ʊm ʊlhpisa tok a̲,
Is si anukfihinlashke; Chisʊs ma!

6 A sʊlla chi̲ nitak takalikma,
Na̲ si apela he ʊt iksho hoka,
Chishno si Okchalinchi chia kʊt,
Is si anukfihinlashke; Chisʊs ma!

ʊba Isht Taloa 65. C. M.

God a refuge in trouble. Ps. 46.

1 Na̲ pi apelʊchi yokʊt
Chihowa hak oke;
Im isht ai i̲ kana yoka
Pilla pihi̲mʊshke.

2 Chekosi fehna apelʊt
Yukpahanli hoke;
Im isht hlampko ya̲ kʊllochit
Ishit pi ishishke.

3 Na̲ palʊmmi e pisakmʊt,
Chekosi fehna ho̲
Ai it apela achukma
E pihi̲sa hoke.

4 Chihowa ai a̲hli fehna,
Yʊmmak bieka hosh
Na̲ pi apelʊchi yoke;
Inla mʊt ikshoshke.

5 Yakni, nʊnih chaha momʊt,
Okhʊta chito ya̲
Ik oka-kʊnia kia
Sa nukshoyupa wa.

6 Okhina yʊt bacha̲yʊshke,
Mihyo a yanallit

Aya hosh okla moma ka,
Yukpala chi hoke.

Uba Isht Taloa 66. C. M.

The Christian Soldier.

1 Klaist in tvshka sia hoh cho :
Chihowa Ushi ya
Iakaya sia hoh cho ?
Immi sia hoh cho ?

2 Mih siakmvt nantihmi ho
Ilapo hohchifo,
Im anumpa aiena ka
Isht sa hofahya wa.

3 Isht sa hofahya he keyu ;
Im anumpa hoka
Chitolit isht anumpuli,
Ik sa nukshoposhke.

4 Inla yvt na palvmmi ho
Pihisvt vba ya
Ohona ka, lummvt mayvt
Ona la hinla cho ?

5 Aholitopa hoyo hosh,
Itibi kvt issish
Oka-chito chohmi kia
Oka nohowa tok.

6 An tʊnʊp ʊto lauʊshke,
Iksho ka he keyu ;
Yakni ʊt an tʊnʊp oke ;
Palʊmmi fenʊshke.

7 A̲ kana aia̲hli yʊto
Klaist pulla kak oke ;
Yʊmma pulla ho̲ i̲ yimmit,
Hoho̲yo la chishke.

ʊba Isht Taloa 67. 7, 8.

Christian conquering.

1 A nowa li puta ka
Isht si ai illa he bano ;
Ahah ! aha̲hni lashke ;
Na nukpʊlli mʊt la̲wʊshke ;
Amba apissanli hosh
A̲ya la he, hina hanta
Chisʊs ʊt ʊm atahlit,
Halʊllit a sa fohki tok.

2 Nan okhlileka banot
Si afolupli tok kia,
Si okchalinchi yokʊt
Si ahayuchi tok oke ;
Yakni yʊmma a yukpa
Tʊmaha yukpa bilia,
Yʊmmak osh ʊm ilayak
ʊm ishilombish a foha,

3 Ona hoka, sa bvnnvt
Achunanchit mą̄ya li kvt,
Tvshka chipota yokvt
In tvnvp itihimbi kvt
Imaiyachi bvnna hosh
Itihimbi chatok oka,
Yvmmak inli hǭ chohmit
Satan itihimbi lashke.

4 Bvshpo falaia shuwahchi
Halupa achukma kvto
Ŭm isht vskofachi yą̄
Shamanli ak inli hoke;
Nąhlat ilbvsha fehnvt
Ik svllo ka chį̄ hokvto,
An telihpa, ikkishi
Alata mvt vm vlhtaha.

5 Itibi achukma ką̄
An tvnvp Satan atukma
Itibit issish banot
Chuhlohonlit vba yakni
Ont chukowvt sa yukpvt,
Fohvt peh bilia la chį̄;
Afoha yvmmak okvt
Ŭm ilayak fehna hoke.

Ŭba Isht Taloa 68.

A Missionary Hymn.

Tune, *Pilgrim's Farewell.*

1 A̲ kana, a̲ kana
Iloh itibapishi ma!
Yakni haiaka kanima
Ŭbanumpa ik ithanot
Ilbŭshŭt aiasha kak o̲
Pit anukfihinli li hosh
I̲ yakni a̲ya la chi̲;
Ŭba I̲ki yokŭt
Sa hlampkohonchi hosh
Si auant a̲ya he,
Hŭsh im asilhhashke.
Pi̲ki ma! Pi̲ki ma!
Auet ish pi apelashke.

2 Oh ashwá, oh a̲shwá:
Iloh itibapishi ma!
Sa chu̲kŭsh ŭt hŭch i̲ hullo:
Hŭch issŭt kanima hoka
Ia, ik sa bŭnno kia,
Chisŭs atok pulla kak o̲
Hŭch issŭt, hŭch i̲ filŭmmit
Aya la chi̲ hoka,
Hŭsh ai aha̲shwashke;
A̲ kana hŭchia
Ŭba yakni pulla
Yŭmmak o̲ moma hosh
Il ai ita famoŭshke.

WORSHIP.

Ŭba Isht Taloa 69. S. M.

Public or Social Worship.

1 Okla puta hokŭt
Chu̲kŭsh ŭt okpulo;
Pi yŭmohmi akinli hosh,
Pilbŭsha fenŭshke.

2 Chu̲kŭsh achukma ka
Pi bŭnna fena hosh,
Chihowa im ilbŭsha kŭt
Pi yakoho̲mishke.

3 Chisŭs achukma kŭt
Chu̲kŭsh aia̲hli ka
Et pihima hinla hoka,
Il anukchetashke.

4 Chu̲kŭsh achukma ka
Pi nukfoka tukmŭt,
Nana achukma fena ka
E pisa hinlŭshke.

5 Hatak chi kanima,
Ulbŭl ish toba na;
Chi chu̲kŭsh okpulo ano
Hŭsh kanchi pullashke.

Ŭba Isht Taloa 70. C. M.

1 Himak nitak fena hoka
Pim anukfila ha̲
Ish pi̲ kashofi pullashke;
Chisŭs pi̲ Shahli ma!

2 Ŭba Pi̲ki Chihowa hŭt
Ish apihi̲sa hosh,
Ik yŭmohmi ish ahni na,
Hatak e toba tok.

3 Hatak ŭt okcha̲ya chi̲ ho̲
Chihowa Ushi mŭt
Im anumpa holitopa
Hatak a̲ ima tok.

4 Chisŭs pi̲ Shahli chia ma!
Chu̲kŭsh yohbi fehna
Auet ish pima pullashke,
E chim ilbŭshŭshke.

5 Himak nitak fena hoka,
Ŭba anumpa ha̲
Haklo pi bŭnna fena hosh,
Il itŭnahŭshke.

6 Pit e chim anumpohonli
Auet ish haklashke;
Shilombish Holitopa ya̲
Ish pima pullashke.

Ŭba Isht Taloa 71. C. M.

1 Himak nitak fena hoka
Il itŭnaha kŭt,
Chisŭs chim anumpa hona
E chim aiahnishke.

2 Pi Okchalinchi chia ma!
Pim anukfila ha
Ish pi yuhbechi pulla na,
Pi nuktaiyalashke.

3 Chi Shilombish achukma yŭt
Himak nitak oka,
Pim aya chi pulla kak o
Ish pim aiahnashke.

4 Chim anumpa ŭba yokŭt
Pi chukŭsh pulla ka
Yuhbiecha he mak ona,
Ish pim aiahnashke.

5 Yohmi pulla hatukmŭno,
Okla pillikmŭto,
Ŭba aiachukma ka ya
Il ia hi oke.

6 Chisŭs ik i yimmo tuk ŭt
Haknip ŭt illikma,
Im ishilombish okŭto
Luŭt ilbŭsha he.

7 Chisus Chitokaka yoka
I yimmi tuk uto,
Aholitopa uba ya
Chukowa hi oke.

Uba Isht Taloa 72. C. M.

Assembled to worship Jesus.

1 Chisus holitopa yokut,
Hatak yoshoba ya
Inukhaklo tok mak osh,
Ulhtobut illi tok.

2 Yumohmi pulla tok ona,
Himak nitak oka,
Il im itunaha kuto
Pi yakohomishke.

3 Hatak e hikia moma
Pilbusha fena hosh,
Nana asilhha nitak o
Il itunahushke.

4 Hatak eho moyuma kut
Chisus pulla hoka,
Hupi chukush mominchi hosh
E holitoblashke.

5 Klaist iloh i yimmi tuk osh,
Nitak ishtaiopi,

Uba yakni talohowut
Eho chukowashke.

Uba Isht Taloa 73. P. M.

Tune, "*Pilgrim's Farewell.*"

1 Piki ma! Piki ma!
Piki uba binili ma!
Chiso ilbusha pia hut
Himak nitak fena hoka,
E chim anumpohonla chi,
Ish pim aiahni pulla cha,
Auet ish pi apelashke.
Chi Shilombish okut
Pim aya pulla cha,
Pi chukush mominchit
Pi nuktalalashke.
Piki ma! Piki ma!
Piki uba Chihowa ma!

2 Chisus ma! Chisus ma!
Chisus pi Shahli chia ma!
Auet ish pi nukhaklashke.
Hatak ilbusha pia ha
Ish pi nukhaklo pulla cha,
Chim anukfila hanta ka
Et ish pihima pullashke.
Pi Okchalinchi ma!
Chi anukchietot,

E chim asilhha ka,
Et ish pi haklashke.
Chisus ma! Chisus ma!
Chisus uba pi Miko ma!

Uba Isht Taloa 74. L. M.

1 Okla eho moyuma kut
Himak a nitak fena ka,
Chihowa pin Chitokaka
Iloh anukfihinlashke,

2 Yummak osh pim ishilombish
Hatak poyuta aiena
I Shahli, Iki mak oke;
Iloh anukchietoshke.

3 Taloa holitopa ma,
Uba Piki Chihowa ya
I tikba ma, talohowut,
Ilbushut kiloh aiasha.

4 Il i yoshoba chatuk ut
Il ile kostininchashke;
Nukhaklo fenut, ahli hosh
Il im anumpohonlashke.

5 Chisus ut, hatak yoshobut
Ai okpuloka bano ho

Apissanlit, nan okpunlo
Iba chukohọwa hoka,

6 Pihịsa mʊt nukhạklo tok.
Mihmʊt a hlakofa he ma
Pilla, im issa chị hokʊt
Im ikbit tahli tok oke.

ʊ̆ba Isht Taloa 75. 11s.

1 Chisʊs pi Okchalinchi, pị Mịko ma!
Chishno yoka e chin tapahanlʊshke;
Enchil moma kʊt chi holitoblashke,
ʊ̆ba Mịko ʊt chishno ak banoshke.

2 Pi Okchalinchi ma! hina hanta ka
Pi fohkit ish pi apelahanchashke;
Chisʊs ma! Chisʊs ma! chishno ak bano
Chim antia pi bahana fenʊshke.

3 Chị nana ʊlhpisa holitopa ma
Pi chụkʊsh ạ ish a holissohonchit,
Nana ish pim ahni kak ọ ithanʊt,
E chim antia chị ish pim ahnashke.

4 Pi okchạya tạkla kʊt chiba nowʊt,
Il itʊnohọwa hokbano; ahnit
Pillikmʊt, ʊba yạ ont chiba fohkʊt
Il anta na bilia, il ahnishke.

Ŭba Isht Taloa 76. L. M.

Public Worship.

1 Ŭba Pi̲ki chia hocha
Ik yʊmohmi ish ahni cha,
Ish pi halʊlli pulla na,
Yakhomit e chieyʊshke.

2 Pi̲ki ʊba Chihowa ma!
Chi achukma fehna hokʊt
Chisʊs chiso fena hoka
Ish pim ihi̲sa tok oke.

3 Yakni paknaka yatukma
Ŭlʊt, ant issikkopa hosh,
Iti taiyukhʊna yona
Ahonahla hosh illi tok,

4 Yʊmohmi tok osh Chisʊs ʊt
Auet pi hoyo fenʊshke;—
Ik pi̲ hullo ke tok okmʊt
Yʊmohma wa, il ahnishke.

5 Himak nitak fena hoka,
Hatak e hikia moma,
Chisʊs imi Shilombish ʊt
Pi aiokpahanchi hoke.

9 Chisʊs pi Okchalinchi ma!
Ik yohmi ish ai ahni na,

Pi chụkvsh okpulo ato
Pim a kashofa pullashke.

Ụba Isht Taloa 77. 8 & 7.

Close of Worship.

1 Itibapishi li puta,
Chisvs abinili kvt
Yakni achukma fena ka
Eho pesa pullashke.
Chisvs oka
Il i̱ yimmi pullashke.

2 Chisvs im anumpa hoka
E haiyaklo tuk okvt,
Ik pi̱ kvnio pulla hosh
Il ithana pullashke.
Chisvs oka
Il i̱ yimmi pullashke.

3 Ụba yakni achukma kvt
Pim vlhtaha tok oke:
Il aiokcha̱ya he mak o̱,
Chisvs vt pim ikbi tok.
Chisvs oka
Il i̱ yimmi pullashke.

Ʊba Isht Taloa 78. 8, 7, 4.

Farewell at the close of Worship.

1 Iloh itibapishi ma!
Himonasi fena ka
Eho tishela chi̱ mak osh
E talohǫwa hokvt,
Chisvs oka
Il aiokpahanchashke.

2 Ʊba Pi̱ki im anumpa
E haiyaklo tuk okvt
Ik pi̱ kvnio pulla hosh,
Isht il anukfihinlit
Chisvs oka
Il im antihi̱ashke.

3 Il it i̱ filvmmi kia,
Pi chǫkvsh fena hokvt,
Iti halvlli pulla na,
Il ita nohǫwashke;
Chisvs oka
Iloh iakaiyashke.

4 Pi yvmohmi pulla tukmvt
Pi okcha̱ya ta̱kla kvt
Kil iti peso mak heto,
Chisvs pulla tok mak o̱,
Ʊba yakni
Il ai it afamashke.

CHURCH.

Ŭba Isht Taloa 79. 8 & 7.

Candidates' Hymn—to the Church.

1 Ŭba Chihowa okchaya
Im okla hvchia ma!
Himak nitak fena hoka
E chi aiokpanchiske.

2 Hatak yoshoba pia mvt,
Aiokhlileka bano
Il ai ita nowa tok vt,
Pilbvsha biekvshke.

3 Pi yoshoba chatuk ak osh
Nana aiachukma ka,
Nan isht ilaiyukpa hoka
Kil ithano fenvshke.

4 Pi yvmohmi chatuk kia,
Chisvs vt pi nukhaklot,
Et pi apelahanchi na,
Pi chukvsh vt yuhbishke.

5 Il aiahni ha tuk ak osh,
Chisvs i hina hanta
Foyuka pi bahana hosh,
E chim anohonlishke.

6 Chisvs i kana chia ma!
E chiba holhtena ka

Pi bʊnna fena ha tuk osh,
Yakoht e hielishke.

7 Chihowa Chitokaka ma!
Ish pi aiokpanchashke;
Pi halanli pullakbano;
E chim ahni banoshke.

ʊba Isht Taloa 80. 8, 7.

The Church's Reply to the Candidates.

1 Hatak pi kana puta ma!
Chibbak e halʊlli kʊt,
E chi aiokpahanchi hosh,
E chi hullo fenʊshke.

2 Himak nitak fena hoka
Ish piba foka chi ka
ʊlhpiesa, aiahni hosh,
E chi holitoblishke.

3 Pi kana hʊchia hokʊt,
ʊba aiachukma ka
Ish pi akaiya pulla na,
Pi aiyukpa pullʊshke.

1 Nitak moma himak pilla
Il iti halʊllashke;
Achukmali pulla hocha,
It it i hoyullashke.

5 Chisus pi Shahli chia ma,
Okla e moma hoka
Ish pi aiokpahanchashke;
Ahnit e chim ilbusha.

Uba Isht Taloa 81. 11s.

The Church's Welcome to Candidates.

1 Chisus i holitopa huchia ma!
Chisus i hohchifo holitopa ya
Ishit ant hush piba fokashke; ahnit
Na yukpa hosh, e huchim anolishke.

2 Pi Okchalinchi ut chi hullo hoke.
Il ahni hosh, pishno inli hokuto
Pim anukfila mut pim aiachufut,
E chi aiokpahanchi makinlishke.

3 Chi hohchifo kut holisso okchaya
A holissochishke; il aiahni hosh,
Iti bapishi oka, e chi hullo,
Ahli hosh pibbak a e chi welishke.

4 Pin Chitokaka ya ibai achafut,
Iloh it i hullo achukma hocha,
Nan isht il aiyukpa he mut uba ya
Et takanli ka e hoyo pullashke.

5 Yakni ilappa il anta takla kut,
It i hullot il itibai yukpashke;

Kanima hosh anukhaklo pisakma,
Iloh itiba nukhaklo banoshke.

6 Yohmit it i hullot e mava tuk osh,
Chisvs aivtta ont ai it afamvt,
Iloh it i hullo biliakbano ;
Ahnit pit e chi aiokpahanchishke.

PRAYER.

Vba Isht Taloa 82. L. M.

Prayer for Divine Aid.

1 Piki vba binili ma !
Auet ish pi nukhaklashke ;
Ish pi nukhaklo keyukma,
Nanta 'kosh pi nukhakla wa.

2 Vba Piki Chihowa ma !
Shilombish Holitopa ka
Et ish pihima pulla na,
Pi nuktaiyala pullashke.

3 Hatak a yoshoba puta
Hvpi yvmohmi chatuk vt,
Kanchi pi bvnna fena ka,
Auet ish pi apelashke.

4 Vba Piki chia hoka,
Himak a nitak okvno

Chim antia pi bvnna hosh,
Yakohmit e talovshke.

5 Ŭba Pi̲ki chia hokvt,
Auet ish pi apela na,
Ish aiahanta fena ka
E pihi̲sa makinlashke.

6 Achukma bieka hocha
Ŭm antia makinlashke;
Ish pim aiahni pullashke;
Ŭba Pi̲ki Chihowa ma!

Ŭba Isht Taloa 83. L. M.

1 Pi̲ki vba Chihowa ma!
Ish pi̲ nukha̲klo pulla cha,
Chim anumpa holitopa
Auet ish pima pullashke.

2 Pi okcha̲ya ta̲kla hoka
Ish pi apela pulla na,
Nitak moma himmak pilla
E chithaiyana pullashke.

3 Pi okcha̲ya taiyakla ka
Ish pi apela pulla na,
Nana isht il aiyukpa ma
Il ithaiyana pullashke.

4 Pi yʊmohmi pulla tuk osh
Yakni ilʊppa ahantʊt,
Pim ai ʊhli hokmak heno,
Ish pi halʊlli pullashke.

5 Yʊmma il ona hokmʊto,
Pi okchaya bilia he;
Il aiahni fena kak osh,
E chi aiokpanchishke.

Ʊba Isht Taloa 84. L. M.

1 Okla eho moma hokʊt,
Hʊpi chukʊsh okpulo a
Katiohmi cho? aiahnit
Eho pihisa pullashke.

2 Hʊpi chukʊsh okpulo ʊt
Nan okpulo oklʊha ka,
Isht pi a hofahyalishke;
Chukʊsh yohbi pi bʊnnʊshke.

3 Piki ʊba Chihowa ma!
Okla pilbʊsha fenʊshke;
Chim anukfila achukma
Isht ish pi aiokpʊchashke.

4 Chim anukfila nitaki
Auet ish pima pullashke;

Chihowa holitopa ma!
Ish pi̲ nukha̲klo pullashke.

5 Chisʊs pulla tok mak ona,
Hina hanta ish pimashke;
Ʊba Pi̲ki Chihowa ma!
Ish pi̲ hoyullo pullashke.

Ʊba Isht Taloa 85. 8, 7.

1 Chisʊs pi̲ Shahli chia ma!
Chi Shilombish achukma ka̲
Pi nukfoka pullakbano;
Il aiahni fenʊshke.

2 Chisʊs pulla fena hocha
Pi Okchalinchi yoke;
Nantak ocha yʊmohma wa,
Il i̲ yimmi pullashke.

3 Chihowa holitopa ma!
Chiso fena pia kʊt,
Aiokpuloka fena ka
E chukowa̲ hosishke.

4 Et ish pi okchalinchashke;
Aiilbʊshʊt pillishke;
Pi̲ki ma! chi hina hanta
Ish pi fohki pullashke.

5 Chisus chia fena kak o
Chimmi pia fenushke;
Ish aiahanta fena ka
Pisht ish ona pullashke.

6 Chisus chia pulla kak o
E chi anukchetoshke;
Auet ish pi nukhaklashke,
Na pi Okchalinchi ma!

Uba Isht Taloa 86. L. M.

1 Piki Chihowa chia ma!
Auet ish pi nukhaklashke;
Chiso ilbusha pia ka
Et ish pi holitoblashke.

2 Chim ilhfiopak achukma
Ish pi nukfoki pullashke;
Pishno akinli hokuto
E chithaiyana he keyu.

3 Piki chi holitopa ma!
Okla ilbusha pia ka
Et ish pi nukhaklokbano,
E chi aiahni fenushke.

4 Chihowa holitopa ma!
Pi chukush okpulo ano

Isht ish pi kanchi pulla cha,
Chukvsh ahli ish pimashke.

5 Yakni paknaka ilvppa
Il ahanta moma hokvt,
Ilbvshvt pilli fenvshke;
Auet ish pi apelashke.

6 Anumpa ilbvsha hoka
Pit e chim asihihla kvt,
Chisvs chia pulla kak o,
Chi akaiya pi bvnnvshke.

Ŭba Isht Taloa 87. P. M.

1 Piki Chihowa, Piki Chihowa,
Piki vba chia ma!
Chiso ilbvsha pia kvt
Pit e chi hohoyo hosh,
Yakohmit e talohowvshke.

2 Et pi nukhaklo, et pi nukhaklo,
Ish pi nukhaklokbano;
Il aiahni fena mak osh,
Pit e chim asilhha kvt,
Pi yakohmi fiena hoke.

3 Chim anukfila, chim anukfila,
Chim anukfila hoka,

Ish pi anukfokikbano;
Ahnit pi chụkʊsh momint,
E chim ilbʊsha fena hoke.

4 Pishno inli kʊt, pishno inli kʊt,
Pishno inli hokʊto,
Nanta e katiohma wa;
A pi yʊmohmi hoka,
Et ish pi apela pullashke.

5 Il ayoshoba, il ayoshoba,
Il ayoshoba puta,
Isht ish pi kanchi pulla cha,
Chụkʊsh hanta 'chukma ka
Auet ish pihịma pullashke.

6 Chisʊs chiso hʊt, Chisʊs chiso hʊt,
Pi Okchalinchi yoke;
Yʊmmak ʊt tok pulla kak o,
Auet ish pi haklashke;
Ʊba Pịki Chitokaka ma!

Ʊba Isht Taloa 88. P. M.

Prayer for Pardon.

1 Pịki holitopa
Chihowa,
Pịki Chihowa ma!
Hatak pilbʊsha hosh

E chi hohoyoshke;
Piki ma!

2 Il ayoshoba yvt
Pin lawa;
Il aheka yoka
Ish pi kashofashke:
E chim ilbvshvshke,
Piki ma!

3 Chi Shilombish okvt
Ulashke;
Pi chukvsh fena ka
Ish pi nukfokashke;
Chi Shilombish okvt
Ulashke.

4 Chukvsh himona ya,
Et pima,
Chukvsh ilbvsha ya
Et ish pihimashke:
E chim ilbvshvshke;
Piki ma!

5 Chim anukfila ha,
Pi bana,
Nan isht il aiyukpa
Uba aiasha ka
Et ish pihimashke;
Piki ma!

6 Ish pi nukhaklashke;
Chisus ma!
Pillikma uba ya
Pi Shilombish oka
Ant pisht ish onashke;
Chisus ma!

Uba Isht Taloa 89. C. M.

1 Nitak nanta fena kak o,
Uba yakni yoka
Ont chukowut, Chisus fena
Ont pisa la chi cho?

2 Yakni 'luppa aiahanta
Ik pim iksho hocha,
Ai ilbushut pilli hoke;
Pi Miko Chisus ma!

3 Shilombish Holitopa ya
Et ish pimakbano;
Ahnit himak nitak oka
E chim asilhhushke.

4 Chiso ik pi ahoboshke;
Anumpa ilbusha
Himak nitak fena hoka
Pit e chihimushke.

5 Pit e chim asihi̲hla ka
Ish pi̲ nukha̲klashke.
Chihowa holitopa ma!
Auet ish haklashke.

6 Nan il ayoshoba puta
Ish pi̲ kashofashke;
Shilombish Holitopa ya̲
E chim asilhhʊshke.

Ŭba Isht Taloa 90. S. M.

Prayer for the Chahtas and Officers.

1 Ŭba Chihowa ma!
Anumpa ilbʊsha
Pit e chim asihi̲hla ka
Auet ish haklashke.

2 Chahta okla puta
Ilbaiyasha hoka,
Et ish i̲ nukha̲klokbano;
E chim aiahnishke.

3 Chishno poyulla ka
Ik chithano kak osh,
Yoshoba bieka hocha,
Ita noho̲wʊshke.

4 Yʊmohmi mʊhli ka,
Pi̲ nukha̲klo kak osh,

Pit e chim ilbʊsha hoke;
Pi̲ki Chihowa ma!

5 Chaht' okla puta kʊt
Ʊmmi toyuba cha,
Ʊm antihi̲ya pullashke;
Ish im aiahnashke.

6 Pi̲ mi̲ko ʊhliha,
Kʊpitʊni puta,
Hatak moma aiena ka,
Ish i̲ nukha̲klashke.

7 Ohoyo, chipota,
Moma apelʊchí,
Ʊba Pi̲ki Chihowa ma!
Ish ikhaiyanashke.

TIMES AND SEASONS.

Ʊba Isht Taloa 91. C. M.

Morning Hymn.

1 Himak onnahinli hoka,
Si okcha̲ya hokʊt,
Ʊba isht taloa 'chukma
Taloa la chi̲shke.

2 Achukma sa nusi kak osh
Ʊm ʊlhpiesʊshke;

Ŭba Pi̱ki pulla kak o̱,
Si okcha̱ya hoke.

3 Ŭba Pi̱ki pulla hoka,
Himak a fena ka,
Pit ahninchit, holitoblit,
Im antia lashke.

4 Si yʊmohmi pulla hocha,
Nitak moma hoka,
Anukfihinli li hokʊt
Shoyubi beka chi̱.

5 Chisʊs si Okchalinchi ma!
Si apelakbano,
Ai ahnit chihoho̱yo hosh
Talaho̱wa lishke.

Ŭba Isht Taloa 92. L. M.

Morning.

1 Chihowa ak keyu hokma,
Ŭno akinli hokʊto
Sa nusi tuk ʊt, sa okchʊt,
Tani la he keyu hoke.

2 Ŭba A̱ki pulla hokʊt
A̱ nukha̱klo fehna hona,

Sa okcha hosh, tani li kvt,
Pit aiokpahanchi lishke.

3 Nitak himona achukma ;
Pihi̱sa li hatuk ocha,
Chihowa A̱ki pulla ma !
Im antia li shohbashke :

4 Aiahni bieka hocha,
Pit im ilbvsha li hokvt
Auet si apelakbano,
Ahnit im asilhha lishke.

5 Nana palvmmi hokano
Ik si o̱ kancho pulla hosh
Nuktanla, yukpa biekvt
Ik ahanta, vm ahnashke

6 Nana isht ahanta likma
Ik im vlhpiesa, ahnit
Vm apihi̱sa pulla na,
Holitobli li pullashke.

7 Yvmoho̱mi bieka ho̱
A̱yvt a̱hli li pullashke ;
Mikmvt ik svlli nana kia,
Vlhpiesa makinlashke.

Ŭba Isht Taloa 93. S. M.

Evening Hymn.

1 Aki Chihowa ma!
Himak okhlili ka,
Chiso ilbŭsha sia hŭt
Pit chi hoyo lishke.

2 Chishno pulla kak o,
Sa okchaya moma,
Is sa halanli ha tuk o,
Ik sŭllo kishŭshke.

3 Himak nitak oka,
Nana achukma ka
Is sŭm aiahni ha tuk o,
Ŭm achukma moma.

4 Anukfilli li kŭt,
Sa yukpa fena hosh,
Ŭba Aki pulla pit chi
Aiokpahanchi lishke.

5 Nan aiashŭche li
Puta moma hoka
Is sa kashofi pullashke;
Chihowa Aki ma!

6 Himak okhlili ka
Sŭlla he tok ocha,

Si ai illi hokmak heno,
Is sa̲shi pullashke.

Ŭba Isht Taloa 94. C. M.

Evening Song.

1 Ŭba Chihowa chia ma!
Himak okhlili ka,
Pit chi aiọkpahanchi hosh,
E chieya hoke.

2 Ish pi apesahanchi na,
Pi okcha̲ya hocha,
Pit e chi anukfihinlit,
E talohọwvshke.

3 Chihowa Chitokaka ma!
Pi̲ki chia hokvt,
Chiso ilbvsha pia ka
Ish pi̲ nukha̲klashke.

4 Nana il aiashvcheka
Mominchi fena hosh,
Isht ish pi̲ kanchi pulla cha,
Chimmi ish pikbashke.

5 Himak ninak fena hoka
Ish pi̲ bilinchi na,
Achukma pi nuhu̲si
Ohonna pullashke.

6 Nana ik achukmo hokvt
Pim vla yobakma,
Ish pi kanvllihinchi na,
Pi achukmakashke.

Ŭba Isht Taloa 95. 7s.

Evening.

1 Himak okhlili hoka,
Ŭno sa fena hokvt,
Chisvs a Shahli hoka
In talohowa lashke.

2 A nukhaklo fena hosh,
Nan achukma bieka
Isht si aiyukpali ka,
Pit ahnihinchi lishke.

3 Hatak si achukma hosh
Taloa li keyushke;
Si okpulo fena kvt
Ile pihisa lishke.

4 Sa yoshoba chatuk osh,
Svlbvsha fena hoke;
Si aiyvmohmi kak osh,
Chisvs a hoyo lishke.

5 Et a nukhaklo pullvt,
Im anukfila hoka

Sa nukfoyukikbano ;
Ai ahni li, Chisus ma!

6 Et sa halanli pullut
Si apesahanchi na,
Sa nusi achukma hosh
Ninak hlopulli lashke.

7 Himak a ninak oka
Sulla hinla akinli,
Sulli hokma, Chisus ut
Ant sushtia pullashke.

8 Aki ma! sa shilombish
Chima sa bunna hoke;
Chisus poyulla kak o,
Is si okchalinchashke.

Uba Isht Taloa 96. L. M.

Evening.

1 Chihowa Uba Piki ma!
Nan ik sa kanihmo hocha
Ahanta li shoyubi kut
Chin talohowa li hoke.

2 Uba Aki ak keyukma
Yumohma wa, ahni li hosh
Na sa yukpa fena hokut
Yakoke, chim ahni lishke.

3 Himak okhlili fena ka
Sʊlla he tuk osh sʊllikma,
Ʊba Aki Chihowa yʊt
Sa Shilombish ish ishashke.

4 Ai ahnit sa chukʊsh okʊt,
Chihowa poyulla hano
Anuktihinli pulla hosh,
Anukcheto makinlashke.

5 Yʊmohmi ka Chihowa yʊt
Ʊm aiahni poyullakma,
Sa okchaya na onnakmʊt,
Pit aiokpahanchi lashke.

6 Chihowa holitopa ma!
Is si apelahanchashke;
Atuk osh sʊlli mak heno,
Ant sʊsht ish ia pullashke.

Ʊba Isht Taloa 97. C. M.

Evening.

1 Himak okhlili fena ka
Sa okchaya momʊt,
Sa nusa chi hosh, himak a
Ʊm ʊlhtaiyahʊshke.

2 Himak okhlili fena ka
Sʊlla he tuk ocha,

Si ai illi hokmak heno,
Is sa halanlashke.

3 Ik sai okcho hosh sŭllikma,
Aki Chihowa mŭt,
Ŭm ishilombish atukma
Ish okchalinchashke.

4 Ŭm ishilombish okŭto,
Nitak nana kia,
Illa he keyu ha tuk osh,
A holitopŭshke.

5 Himak okhlil' api hoka,
Anumpa ilbŭsha,
Chitokaka chia hoka
Chim asilhha lishke.

6 Achukmakŭt himak nitak
Sai o shohbi kak osh,
Sai yuhukpa fena hocha,
Sa nusa chi hoke.

7 Aki ŭba binili ma!
Ninak, nitak moma,
Chi anukfilli la hi a,
Is si apelashke.

Ŭba Isht Taloa 98.

Evening Hymn. Tune, *Morning Star of the Spirit.*
From the "Southern Harp."

1 Himak a̲ sai on okhlilit taiyaha,
Nana moyuma kvt chulosa hoka,
Sa chu̲kvsh vt nukha̲klo bieka hosh
Lomvt Kilaist a i̲ hachukbihlepa lishke.

2 Ŭb' A̲ki vt sa pesvt, a̲ nukha̲klo,
Nana ai ashahanchi li puta ka
A mominchit a̲ kashofa he mak o̲,
Im asihi̲hla li mak osh hlipia lishke.

3 Na-Nuktalali chi holitopa ma!
Sa shilombish ano ithaiyana cha,
Nuktalalit, yukpanlit ik i̲ hulló,
Aiahni biekvt chim asihi̲hla lishke.

4 Chisvs ma! na pi Okchalinchi chia,
Chiso ashvchi, chiso nukha̲klo ya̲
Auet anukfillit et okchalinchí,
Chi aiokcha̲ya bvnnvt chim ilbvsha lishke.

SABBATH.

Ŭba Isht Taloa 99. L. M.

1 Nitak hollo moma hokvt
Chihowa i̲ nitak oke;

E moma kʊt, achukmalit
E holitobli pullashke.

2 Himak nitak fena kʊto
Chihowa i̱ nitak oka,
Ʊb' anumpa holitopa
Haklot il itʊnahʊshke.

3 Yakohmit e chieya kʊt,
Ʊba anumpa achukma
Haklot il aiasha kak osh
Pi chu̱kʊsh ʊt yuhu̱kpʊshke.

4 Pi̱ki ʊba binili kʊt
Achukma bieka hoka,
Hatak ilbʊsha pia kʊt
Il anukcheto pullashke.

5 Holitobli fehna mak osh,
Hatak yoshoba pia hʊt,
Nitak, ninak moyu̱ma ka,
Il im anumpohonlashke.

6 Ʊba Pi̱ki Chihowa ma!
Yakni ish aiahanta ka,
Aholitopa kai yoka,
Ont pisa he pi bʊnnʊshke.

7 Chisʊs aiahanta hoka
Nitak hullo abilia

Ont il aiasha he, ahnit
E chim asihi̲hla hoke.

Uba Isht Taloa 100. C. M.

1 Himak nitak hullo yokvt
Uba Pi̲ki ano,
I̲ nitak holitopa ya̲
Eho pihi̲svshke.

2 Uba Pi̲ki binili hosh
Pihi̲kbi tok okvt,
Nitak achukma fena ma
Pihi̲ma 'kinlishke.

3 Iloh aiokpahanchashke;
Uba Pi̲ki yokvt
Pi okchalinchi mak oke;
Pit iloh ahnashke.

4 Uba Pi̲ki pi̲ hullo kvt
Chisvs pulla hoka
Il ai okcha̲ya he mak o̲,
Aiahni tok oke.

5 Il i̲ yimmi poyulla cha,
Yakni holitopa,
Uba Pi̲ki binili ka
E pisa pullashke.

Ʊba Isht Taloa 101. S. M.

1 Himak nitak okʊt
Nitak holitopa,
Pi̲ki ʊba i̲ nitak o̲,
Il itʊnahashke.

2 Pi̲ki ʊba yokʊt
Auet pi pihi̲sʊt
Pi̲ nukha̲klo bano hoka
Il anukfillashke.

3 Chihowa pulla kʊt
Nitak hanali ho̲
Hʊpi hima tok mak oke;
E holitoblashke.

4 Yʊmohmi pulla ma,
Chisʊs pulla hokʊt
Hina hanta achukma ka
Pim ikbi tok oke.

5 Pi holitobli kʊt
Yakni achukma ka
Pim ihi̲kbi pulla tuk osh
Et pi hoho̲yoshke.

6 Chisʊs pulla kano
Il im antia cha,
Yakni achukma fena ka
Eho pihi̲sashke.

Ŭba Isht Taloa 102. 11 & 8.

1 Nitak hullo in Chihowa chia ma!
Nitak chi hullo ilŭppa,
Chim ilbŭshŭt il anumpohonli ka
Auet ish pi haiyaklashke.

2 Mikmŭt chi Shilombish Holitopa ya,
Nitak chi hullo ilŭppa,
Ish pi anukfohki na, aiahli hosh,
E chi aiokpahanchashke.

3 Mikma enchil ŭt ish abinili ka
Itikba aiasha kak osh,
Chi ai okpahanchi ka choyuhmi hosh
Momŭt e chi ahninchashke.

4 Nitak chi hullo ya pi holitopŭt;
Nitak chi holitopa ya
Yakohmit e chi aiokpahanchi kŭt
Pim achuhukma fenŭshke.

5 Amba nitak hullo 'chukma i shali
Ont taiyaha i iksho kŭt
Ŭba ish apehliechi ka yoka,
Pin takanli moyumŭshke.

6 Ŭba yakni nitaki yŭmmak oka
Ont il aiahanta hokmŭt
Nitak hullo abilia achukma
Eho pesa himak oke.

7 Iki Chihowa, Ushi holitopa,
Shilombish na pi yuhbechi
Ahninchi hosh il aiokpahanchi na,
Pim abilia hi oke.

MONTHLY CONCERT.

Ŭba Isht Taloa 103. 8, 8, 6.

1 Chihowa Chitokaka ma!
Himak nitak fena hoka,
Pit chim ilbŭsha hosh,
Hatak il aiasha hoka
Auet pi apelakbano,
E chi ahni hoke.

2 Himak nitak fena kano,
Hatak chim ŭlla laua kŭt,
Iki chia hoka
Pit chim anumpohonli hosh
Aiasha pulla hokano
Ish i nukhaklashke.

3 Ŭba Piki Chihowa ma!
Okla puta moma hokŭt
Chimmi biekŭshke;
Ik yŭmohmi nana kia,
Ik chithano kisha hokŭt
Lauŭt aiashŭshke.

4 Ai okhlilika fena ka
Aiasha moma hatuk osh,
Ilbʊsha fenʊshke.
Ish i̱ nukha̱klo pulla cha,
Chim anumpa holitopa
Ish ema pullashke.

5 Chisʊs ʊt okla moma ka
Ʊlhtobʊt illi tok oke;
Yʊmohmi tok oka,
Chihowa Chitokaka ma!
Shilombish Holitopa 'no
Auet ish emashke.

Ʊba Isht Taloa 104. P. M.

Assembled at a Concert for Prayer.

1 Ʊba Chihowa ma!
Chim okla pia kʊt,
Himak nitak fena hoka
Il itahoba cha,
Pit chim anumpulit,
Yakohmit e chieyʊshke.

2 Okla puta moma
I̱ki chia hak osh;
Et ish i̱ nukha̱klokbano;
Ahnit, chishno yak o̱
Pi chu̱kʊsh mominchit
Isht e chim asihi̱hlʊshke.

3 Oklushi laua kvt
Chim anumpa hoka
Ik haklo kisha hatuk osh,
Yoshoba biekvt,
Aiokpuloka ma
Apissanlit mahayvshke.

4 Vba pi Shahli ma!
Ish i nukhaklo na
Chim anumpa pulla hokvt
Chukvsh fena hoka
Nukfoka pullashke;
Il aiahnishke, Piki ma!

5 Oklushi moma kvt
Chisvs chiso hoka
Immi ha he tok mak oka;
Ik yvmohmi pulla
Ahnit talohowvt,
E chim asilhha fenvshke.

VBA ISHT TALOA 105. 11s.

"*This gospel of the kingdom shall first be preached in all the world, and then shall the end come.*"

1 Chisvs holitopa vba Miko yvt
Okla puta moma ka i hullo hosh
"Vb' anumpa hanta ihima la he;
Achi tok oka, pi yukpa fenvshke.

2 "Ŭm anumpa hvt yakni moma hoka
Ayvt hlopullit ataiyahak mak o,
"Nitak ishtaiopi vla hi oke;"
Ahanchi pulla tok o, pi yimmishke.

3 Hatak ithana puta hvchia ma!
Ŭba anumpa ilvppa fena kvt
Yakni a hlopullit mahaya hoka,
Yvmmak a hi vt tok vt ai ahlishke.

4 Chisvs im anumpa ilvppak okvt
Oklushi moyuma ka, im ona cha
Ai anohumpa na haklot yimmi hosh,
Chihowa immi tobvt okchayashke.

Ŭba Isht Taloa 106. S. M.

Thy kingdom come.

1 Chisvs pi Miko ma!
Auet pi nukhaklot,
Pim anumpa ilbvsha ya
Ish haklo pullashke.

2 Ish apehlichi kvt
Pim aya pulla na,
Chin tvshka ahli fena ka
Ish pikbi pullashke.

3 Ish apehlichi kvt
Yakni puta moma

Hlopullit taiyahakbano;
Il ahni fenvshke.

4 Ish apehlichi kvt
Nan okpulo puta
Mominchit imaiyachi na,
Momvt chimmi hashke.

5 Oklushi puta kvt
Chi haklo pulla cha
Ish apehlichi ka yoka
Iba foyukashke.

Ũba Isht Taloa 107. L. M.

Sacramental,—previous to the Lord's Supper.

1 Chisvs pi Okchalinchi ma
Nana isht-ɔlhpisa hoka
Ish pim atahli tok mak o̱
Pi tikba yak talaivshke.

2 Na holitopa fenvshke:
Pvska tushali yvmmak osh
Chisvs haknip boshulli ka
Isht-ɔlhpihi̱sa mak oke.

3 Yohmi ka pvska ilvppa
Ũpvt il a̱shwa ta̱kla kvt,
Chisvs oka anukfillit
Eho pihi̱sa pullashke.

4 Yvmohmi ma, oka pa̲ki
Ilvppak okvt Chisvs a̲,
Im issish holitopa ka
Isht vlhpisa makinlishke.

5 Oka pa̲ki il ishko kvt
Pin Chisvs im issish oke;
Ahnit, pi chu̲kvsh fena ka
Isht eho holitoblashke.

6 Nan isht vlhpisa ilvppvt
Nana a pi̲ fena hoke;
Vba ont il ai impa he
Isht vlhpisa, pi yukpvshke.

7 Pi̲ Mi̲ko ma! pi̲ nukha̲klo,
Auet ish pi̲ bilinchashke;
Pit in takla hikia cha
Ish pi yukpali pullashke.

Vba Isht Taloa 108.

Sacramental Hymn.

1 Chisvs poyulla ka
Kiloh anukfilli;
Ilap nipi, im issish aiena,
Ishit pi chohumpa tok.

2 Ilap haknip oka
Pʊska it apesa;
Oh ʊpá, hʊchin tushtoa hatok.
Pi̲ kanʊt ahanchishke.

3 Im issish atukma
Wain a̲ it apesa;
Oh ishkó, hʊchi̲ hlatahampa tok.
Pi̲ hullot ahanchishke.

4 Oh ʊpá, oh ishkó,
A̲hli hosh a̲ yimmit
Ŭpakmʊt, ish kokmʊt okcha̲ya na
Bilia achishke.

5 Pʊshka e pa, *wain* ma
Il ishko kʊt, Chisʊs
Illi tok a̲, ik pimihakso ho̲,
Ŭla he, apesa tok.

6 Chisʊs ʊt pi̲ hullo;
Kiloh ithaiyana;
Kiloh im aia̲hlit, a̲hlit, a̲hlit
Eho holitoblashke.

7 Klaist ʊt achukmʊshke.
Kiloh aiokpʊchi;
Chu̲kʊsh isht ai:a̲hli pullʊt, pullʊt
Iloh im antiashke.

Ŭba Isht Taloa 109. S. M.

Infant Baptism.—Previous to the ordinance.

1 Ŭba Chihowa yvt
Na pim apesa ka
Ithaiyanvt, holitoblit,
Isht il ahantashke.

2 Ŭlla pim asha kvt
Immi biekvshke,
Isht il aiokpahancha he,
Pim ahni tok oke.

3 Yvmohmi pulla họ,
Oka hanta hokvt
Isht vlhchihịfa chị hoka,
Il im issa hoke.

4 Ŭba Shilombish vt
Ŭlla chụkvsh oka,
Chisvs im issish hanta ka
Isht achihịfashke.

5 Ŭba Pịki oka
Immi toba pullvt,
Im antihịya hokbano;
Il ahni fenvshke.

6 Pim vlla ilvppa
Chihịma pi bvnna,

Pim ahninchit okchalinchí,
Pi̲ki Chihowa ma!

Ŭba Isht Taloa 110. C. M.

Wedding Hymn.

1 Himak nitak fena kano,
Ŭba Pi̲ki ato,
Ik yŭmohmi ish ahni na,
E talohŏwŭshke.

2 Hatak yak hikia hokŭt
Ohoyo ilŭppa
Halŭllit hikia tuk ŭt,
I̲ holitopashke.

3 Ŭba pin Chitokaka ma!
Okcha̲ya ta̲kla ka,
Chishno poyulla i̲ kanŭt
Ish apehinlashke.

4 Okcha̲ya iti̲ ta̲kla kŭt
Iti̲ hoyullashke:
Chihowa holitopa ma!
Ish aiokpanchashke.

5 Nana achukma bieka
Anukfihinli kŭt,

Iti halvlli achukmvt
Bilia pullashke.

6 Nan okpoyulo hokvto
Ik onvtulo hosh,
Nitak moma itapela
Achukma pullashke.

7 Shilombish Holitopa ma!
Chụkvsh hanta 'chukma
Isht ish aiokpahanchi na;
Nạ yukpa pullashke.

DEATH.

Ŭba Isht Taloa 111. L. M.

Funeral.—"*What man is he that liveth, and shall not see death?*"

1 Hvpi okchạya tạkla 'kosh,
Nana achukma hokano,
Hvpi chụkvsh fena hoka
Isht il anukfihinlashke,

2 Pịki vba binili kvt
Nana achukma fena ka
Pim ataiyali tok oka;
Iloh aiokpahanchashke.

3 Ik pillo hosh nanta hona
Etoba he keyu hoke;
Nana illi pulla kvno,
Hvpilla chi ka banoshke.

4 Nana hosh yakni paknaka
Ilvppa ahanta hokvt
Okchayvt bilia he vt,
Iksho kvmohmi fenvshke.

5 Yvmohmi pulla ho kia,
Pim ishilombish okvto,
Nitak nanta ihinla wa;
Okchayvt bilia yoke.

6 Piki vba pulla kak o,
Iloh im antia tukmvt
Ahvpihinli ho kia,
Ik hvp illo choyuhmashke.

Vba Isht Taloa 112. C. M.

Meditation on Death.

1 Nitak kanima fena ho
Si ai illi hokma,
Aki vba binili mvt
Is sa halanlashke.

2 Chisus pulla tok mak ona,
Si ai illi hokmut,
Ŭba yakni achukma ka
Ona la hi oke.

3 Chihowa pulla kak ocha
A̲ nukha̲klo hokma,
Ŭba yakni pilla hoka
Ona la hi oke.

Ŭba Isht Taloa 113. C. M.

Funeral.

1 Hatak pilbusha fena hosh,
Himak nitak oka,
Yaha̲ya bieka hocha,
Il it afamushke.

2 Ai illit pi̲ kunia hosh
Il anukfihinlit,
Chu̲kush nukha̲klo biekut,
E taloho̲wushke.

3 Hatak yoshoba pia kut,
Nana ilbusha ka
E pihi̲sa he tok okut,
Pim ulhpiesushke ;

4 Ahnit, himak nitak oka,
Chisus e hoyo kut,
Pi nukhaklokbano, ahnit
Il im asilhhushke.

5 Pishno kia ik pillo hosh
Il anta chi keyu;
Illi pim ulhtayak okut,
Ik pihinlo ka wa.

6 Illi achukma pulla ka
Pim ulhtaha tuk osh
Pillikmut, uba yakni a
Eho pihisashke.

7 Chisus pi Okchalinchi ma!
Ish pi nukhaklo cha,
Chim anukfila hokano
Ish pima pullashke.

Uba Isht Taloa 114. C. M.

Funeral,—before interment.

1 Hatak okchaya chia ma
Himak a fena ka,
Hatak ithana ya tuk ut
Illit kuniushke.

2 Hatak ilʊppa fena ka,
Im ishilombish ʊt
Shilombish akaniohmi
Puta ithanʊshke.

3 Hatak pi bi̲ka ilʊppʊt
Falamʊt ʊla wa;
Ishtaiopi in toksʊllit
Il aiasha hoke.

4 Ishtaiopi achukmalit,
Aboha kapʊssa
Itunlʊt nusa hi mak o̲,
E bohla chi̲ hoke.

5 Atukma Chisʊs Klaist okʊt
Hoshonti ishi hosh
Mihintikmʊno, ilʊppʊt
Falamʊt okcha he.

6 Yohmi ho̲ e moyuma kʊt
E pisa hi oke;
Il itibapishi mʊto,
Itunlʊt nusashke.

Ʊba Isht Taloa 115. C. M.

This is a world of sorrow.

1 Yakni 'lʊppa a nukha̲klo
Chinto pihi̲sa lí,

Nishkin okchi a mihinti
Bano pihi̱sa li;
Illi kia a sahanli
Ŭllat ʊm ihinli;
Pihi̱sa hokʊt sʊlbʊsha,
Ai ilbʊsha yoke.

2 An chuka achʊfa kia
Ihinli pisa li;
Hatak moma mʊt ihinli;
A nukha̱klo yoke:
A yukpa a foha a̱hlit
'Lʊppak inli kano
I iksho kʊt, a̱hli pulla,
Aiahni li fehna.

3 Nana aia̱hli 'chukma kʊt
Yakni 'lʊppa iksho
Ŭba yoka a̱sha pulla;
Ai ahnit sai yukpa.
Hatak ʊt na̱ yukpa, miha;
Pi yukpa il achi;
Ŭba yak o̱ a fehna he
Ai ahni li hoke.

4 Ŭba yak o̱ hʊpin chuka
A̱hli yʊt aiasha;
Yʊmma nana ai ilbʊsha
Iksho ka hi oke.
Himonasi ya̱ pilbʊsha,
Pi nukha̱klo laua,

Ŭba ya̲ il 'onakmvto,
Pi yukpa chinta he.

Ŭba Isht Taloa 116. 11s.

Death Welcome.

1 Antvt bilia la chi̲ hvt tok keyu;
Ak antá, ak achoshke; hoshonti kvt
Ai okpulot kohonchvt ata̲ya ya̲
Ai okhlilichit okpvni fehnvshke.

2 Antvt bilia la chi̲ hvt tok keyu;
Hvshi vt kohcha kia, ik kohcho
Ohmi kak osh la̲wa; nukha̲klo kak osh
Apakna fehna; a̲ya la chi̲ hoke.

3 Ilvppvt vm ai vtta keyu pulla,
Nana ai okpulo ilvppa anta
Ik sa bvnno; ai ilbvsha la̲wvshke;
Chisvs oka ont pisa la chi̲ hoke.

4 Ai ahantvt bilia vba yak o̲
A hoyo li; micha yakni ilvppa
A holopi hoho̲yo li banoshke;
Klaist ai itola tok a̲ ohmi hoke.

5 Kvta hosh I̲ki atuk a̲ hoho̲yot
Pisa he a̲, ik bvnno ka hinla cho?

Klaist ʊt a̲ Mi̲ko holitopa yoka
Hoho̲yot issa la hinla cho ?

6 *Saint* momʊt Klaist im itʊnahʊt a̲shʊt
Na̲ yukpa a̲hli hosh aiokpahanchi ;
Ont iba ta̲kla anta la chi̲ kʊt,
Ŭm ʊlhtaiyaha, a̲ya la chi̲ hoke.

Ŭba Isht Taloa 117.

Death of a Christian Friend. "*Shed not a Tear.*"

1 Hatak pi̲ ka̲na achukma fehna
Illi tuk osh ituyula ;
Ishtaiyopi mak o̲ e pihi̲sa,
Pi nukha̲klo, nukha̲klo.

2 Okcha̲ya moma mʊt, Chihowa ya̲
I̲ sa yimmi ; ai anukcheto li ;
Chisʊs ai anta ka ona la chi̲ ;
Ahanchi tok, achi tok.

3 Micha illit sa kʊnia hoh kia,
Ish yaiya ná, ish yaiya ná ;
Nishkin okchi ik mihinto kashke,
Sʊlli ha ma, sʊllikma.

4 Klaist Chisʊs okla puta i̲ hullot,
Pi ʊlhtoba hosh ihinli tok a̲,

I yimmikma okchalinchi yoka
Anukfilli, aiahni ;

Si a-hollopi ya ish pisa kia,
Ish yaiya ná, ish yaiya ná,
Ai-okchaya a fohvt bilia
Hvsh hoyashke, ho hoyó.

A sai o hoshontihika chi ma,
A kana hvchi okchaya mvto,
Chuwahla ya hvs svm a hokchashke,
Vm ahokchí, a hokchí.

Si a-hollopi ya ish onakmvt,
A taloa achukma ka
Yvmmak oh chash ahnit svthaiyanvt,
Hvsh a talohowashke.

Nitak yohbi ont opivt maya
Hvshi okvt iti wishakchi ya
Isht-aiyopi ai on tohommikma,
Hvsh a talohowashke.

Yakohmit a sa kvnia tuk a,
Chi okchaya na tofakma
Si a-hollopi ya hvsh chiya cha,
Hvs svthaiyana chike.

Yakoht a sa kvnia tok kia,
Vba ia lish ik saksho hoka,

Si a-hollopi ya hvsh ona cha,
Hvsh a talohowashke.

Uba Isht Taloa 118. L. M.

Inconstancy lamented.

1 Chisvs a holitopa ma!
Nitak nanta ko vno vt
Chim il issvt ai ahlichit,
Ak chi mokofo ka chi cho?

2 Um anukfila okpulo
Fitehahanchi chatuk vt
Katiohmik mak o issvt
Ai ahlit chulosa chi cho?

3 Nan ai ashvchi li puta
Isht nukhaklot issa li tuk
Kia, anonti ashvchit
Isht svlbvshvshke, Chisvs ma!

4 Katiohmik mak o Chisvs
Hatak yoshoba i kana,
Nana a chim vlhtaha ya
Ont isht sa yukpa chi cho?

5 Chisvs ma! chi halanli li,
Na yukpvt chiba fohka li;
Antvt chi anukcheto li,
Chi ai okchaya li hoke.

Ŭba Isht Taloa 119. L. M.

Judgment.—"So then every one of us shall give account of himself to God."

1 Hatak eho moyuma kvt
Nitak ishtaiopi yoka
Iloh anukfihinlashke;
Palvmmi fena hi oke.

2 Isht si ahalaia keyu,
Kiloh acho poyullashke;
Enchel, hatak, micha Satan
Moma nan im vlhpisa he.

3 Klaist Chisvs itikba yano,
Hatak e moyuma hokvt
E hiela he mak oke;
Il i luma he keyushke.

4 Hatak e moyuma hoka
Pi atokoli fena he,
Holisso holitopa vt
Pim anoli chatuk oke.

5 Yvmohmi ka, katiohmit
Chihowa itikba yoka,
Pi okchaya takla kvto
E hiela he tuk oh cho?

6 Ŭbă Pi̱ki pulla hoka
Achukmalit im antivt,
Il aha̱shwa pulla tuk osh,
Ai achukma il onashke.

Ŭba Isht Taloa 120. C. M.

Judgment.

1 Nitak ishtaiopikmvno,
Chisvs vt mihintit,
"Ŭm vlla holitopa ma!
"Chi hot a̱ya lishke.

2 "Chim aiasha ikbi li hosh
"Ia li tok ocha,
"Chim ataiyali li tok osh
"Chi hot vla lishke."

3 Chisvs vt acha hi oke;
Ilvppa haklokmvt
Chisvs i̱ yimmi a̱hli kvt
Na̱ yukpa hi oke.

4 "Chihowa ushi sia kvt
"Chi̱ hullo li mak osh
"Nana palvmmi fena ka
"Isht svlbvsha hvt tok.

5 "Chin Chitokaka sia kvt
"Nan achukma hoka
"Chim apihisa li hoke:"
Ahancha hi oke.

6 A Chisvs ma! a Miko ma!
Okla e moma ka
Auet ish pi nukhaklashke;
Pi Okchalinchi ma!

Uba Isht Taloa 121.

Tune, "*Watchman tell us*" &c.

1 Chihowa Ushi mak osh
Uba ya mihintishke;
Nan isht a holitopa
Moma il aieshi hosh
Uba ya mihintishke;
Nanuha im vlhtaha
Holitopa aiahlit
Uba ya mihintishke.

2 Chisvs afama chi kvt
Hvchim vlhtaha hoh cho?
Chihowa Ushi mak osh
Uba ya mihintishke.
Chihowa Ushi mak osh
Okla mom' i haiakvt,

Ŭba minti ka pisá ;
Hŭsh afama chi hoke.

Ŭba Isht Taloa 122. L. M.

The Judgment Day.

1 Nitak ai isht aiopikma
Chihowa hŭt yakni moma
Hushmi na luŭt bila he,
Hŭsh wŭnnihincha hi oke.

2 Ŭb anumpa shitilema
Hŭsh ahashwa tuk okŭno,
Falamŭt misha oh iá ;
Hŭchim apesa hi oke.

3 Nana palŭmmi chinto kŭt
Hŭchi onutuyulakma ;
Ilbŭshŭt hŭsh yahaya kia,
Nantak osh chi apela wa.

4 Klaist shitilema chia hŭt
Yŭmmak o chi yŭmohma he,
Kanima a hlakofa he
I iksho ka hi mak oke.

5 Nitak hŭch illa chi hokŭt
Chekosi hŭchim ŭla chi ;

Chihowa im anumpa ha
Ishtaiohpi ish hakla chi.

6 Hvchi okchaya taiyakla
Hopoyuksvt ai okchaya
On chvfvt chukvsh isht ahnit
Yimmit hvchi okchayashke.

Uba Isht Taloa 123. L. M.

Youth.—"Come children, learn to fear the Lord."

1 Ulla puta hvchia ma!
Uba Chiki oh ithvna;
Hvsh ithana, yvmohmi cha
Nitak hvchi falaiashke.

2 Anumpa holabi ato,
Hvchi 'sunlvsh ak okvno
Okpulot ik a tobo hosh,
Ik a kohuncho pullashke.

3 Nan isht-akanomi ano
Hvsh i filvmmi pullashke;
Aiachukma bieka ho
Ikhana hvchi bvnnashke.

4 Hvsh yvmohomi tuk okma,
Uba hvch Iki pulla kvt

Et hvchi nukhaklo hocha,
Chi okchalincha hi oke.

Uba Isht Taloa 124. C. M.

For Children. A Prayer.

1 Chisus fena chia hocha,
Ulla sia hokut
Is sa nukhaklo pullashke;
Chim asilhha lishke.

2 Chim aiahni bieka hosh,
A nukhaklokmuto,
Sa chukush anukaka ya
Fohuka pullashke.

3 Ulla sulbusha sulla chi;
Chisus pulla hokut
Ulla uno chohmi hoka,
I hullo hakinli.

4 Ahni bieka hocha,
Isht chi atalout
Shutik taboka pilla ka
Pit e pihinlashke.

5 Ulla pi fena ho kia,
E chi aiokpanchi;
Iluppa fena pulla ka
Ish pi nukhaklashke.

MISCELLANEOUS.

Ŭba Isht Taloa 125. 8, 7.

Exhortation to follow Jesus.

1 Chisŭs pi Shahli hokŭto,
Ŭba yakni achukma,
Pim aiasha ikbi hocha,
Ŭba yoka ia tok.

2 Yŭmohmi ka, okla momŭt
Iloh ia pullashke ;
Nana achukma fena ka
Pim atahli tok oke.

3 Hatak yoshoba chia ma!
Hina hanta foyukŭt,
Chisŭs abinili hoka
Eho pesa pullashke.

4 Okla eho moma hokŭt
Himak a fena hoka,
Chisŭs atihiya tok a
Eho foka pullashke.

Ŭba Isht Taloa 126. L. M.

1 Chisŭs pi Okchalinchi ma!
Pi okchalinchi chi bŭnnŭt,

Yakni ilʊppa ish la cha,
Hatak ilbʊsha pulla kọ,

2 Ŭba anumpa hanta yạ,
Yakni paknaka ilʊppa
Ant ish boyuli tok oka,
E chithana makinlishke.

3 Mikmʊt ʊba yakni 'chukma,
Aiokpuloka aiena,
Ish pim anoli tok ona,
E hahạklot pi yukpʊshke.

4 Chisʊs Klaist holitopa ma!
Nạ chi yimmi puta pia
Shilombish Holitopa yạ
Ish pi nukfoki pullashke.

5 Ish pi apela pulla na,
Chị hullot, chim antihịyʊt,
Chim aiạhli bilia hosh,
Ita nohọwʊt pillashke.

Ŭba Isht Taloa 127. C. M.

1 Chisʊs pulla hatuk mak ọ,
Himak nitak oka,
Ŭba Pịki Chihowa ma!
E chi hohọyoshke.

2 Ish pi nukhaklo pulla cha,
Aboha ilʊppa
Chi shilombish achukma ka
Auet ish pimashke.

3 Hatak pilbʊsha fena hosh,
Chishno pulla kak o
Anumpa ilbʊsha yoka
E chim asilhhʊshke.

4 Ŭba Piki binili ma!
Ik yʊmohmi pulla,
Et ish pim ahni pullashke;
E chim ahni hoke.

5 Chi Shilombish pulla hoka
Ish pi nukfokashke;
Ahnit, aboha ilʊppa
E chim asilhhʊshke.

Ŭba Isht Taloa 128. C. M.

1 Chisʊs pi Okchalinchi ya,
Hatak ilbʊsha yʊt
Im anumpa e haklo cha,
Hʊpi okchayashke.

2 Ŭba isht taloa 'chukma,
Hatak issunlʊsh ʊt

Tahlepa sipokni kia,
Isht a taloashke.

3 Pin Chisus pulla hatukmut
Et pi pisa hokut,
Auet pi hulla hi oka,
Il ahni pullashke.

4 Pi chukush okpulo chatok;
Hatak nan-ashuchi,
Chisus im issish fena kut
Pi hlakofichashke.

5 Chihowa pi Shaiyali ma!
Chisus pulla kak o
Auet ish pi nukhaklo cha,
Pi apelanchashke.

6 Chisus chi hochihifo ka,
Pi chukush atukma
Nuktalali achukma he,
Pit e chi hoyoshke.

Uba Isht Taloa 129.

1 Chisus pin Chitokaka yut
Pi hullo fena hosh,

Im anumpa holitopa
Ishit pi howvshke,
Pin Chisvs, Pin Chisvs,
Pist iloh iashke.

2 "Hatak puta hvchia ma!
"Hvsh minti pulla cha,
"Chi Okchalinchi sia ka
"Hvs si anukchietashke."
Pin Chisvs, Pin Chisvs,
Il anukchetashke.

3 "Hatak yoshoba chia ma!
"Ik chi nukwiyo hosh
"Chin tikba-heka sia ka
"Hvs si akaiyashke."
Pin Chisvs, Pin Chisvs,
Il iakaiyashke.

4 "Hatak ilbvsha chia ma!
"Hvs si anukfillit,
"Na chi apela sia ka
"Hvs sa halanlashke."
Pin Chisvs, Pin Chisvs,
Eho halanlashke.

5 "Nan ik ithano chia ma!
"Vba anumpa ha

"Hʊs sʊm ai ikhʊna hocha,
"Hʊsh a̲hli pullashke.
Pin Chisʊs, Pin Chisʊs,
Iloh ithʊnashke.

6 "Hatak nukha̲klo chia ma!
"Hʊs sʊm ahanla cha
"Nan isht ʊm il aiyukpa ya̲
"Chi ahopohlashke.
Pin Chisʊs, Pin Chisʊs,
Iloh im onashke.

7 Chisʊs im anumpa hoka
E haiyaklo kak osh,
Pi anukfoyuka pullʊt
Pi nuktaiyalashke.
Chisʊs ma! Chisʊs ma!
Pi nuktaiyalashke.

Ŭba Isht Taloa 130.

1 Yakni achukma fena,
Chisʊs aiahanta hoka
Pit anukfilli li hosh
Ŭm achukma fena hoke:
Yakni yʊmma fena ka
Ia hosh a̲ya li hokʊt,
Chisʊs a̲ Mi̲ko yoka
Pit in taloho̲wa lishke.

2 Aiokhlilika chinto
Foyukvt a̲ya li tuk vt
Kuchvt, hina hanta va̲
Foyukvt a̲ya li hocha,
Nana inla hokano
Isht anukfihinli la wa;
Chisvs si Okchalinchi,
Yvmmak pulla ak banoshke.

3 Vno akinli hokvt,
Yakni okpulo ilvppa
Hlopullit, vba yakni
Ont pisa la he keyushke:
Chisvs a̲ Shahli hokvt
Si apehinla hokbano;
Ahnit, sa chu̲kvsh momint
Isht im asihi̲hla lishke.

4 Chu̲kvsh kashofa hokvt
Holitopa fena hoke;
Vba Chihowa yoka
Ont pisa pulla hi okvt:
Chisvs vt achi tok o̲,
Chu̲kvsh kashofa achukma
Im asihi̲hla li kvt,
Issa la he keyu hoke.

Ŭba Isht Taloa 131. 11s.

Heavenly Rest.

1 Si okchą̲yvt yakni ilvppak oka
Ai ahantvt ak bilio nana kia,
Ŭlhpiesa akinli, an Chihowa yą̲
Ak im ono kashke, aiahni la wa.

CHORUS.

Ŭba yakni yą̲
A foha aiąhli yą̲ ona lashke.

2 Yakni ilvppa aiokchą̲ya yoka
Chekosi fehna a hlopohonlishke;
Chekosi ai illi oho̲nvshke;
Yohmi hoh kia vm vlhpiesvshke.

3 Ilvppa aiahanta li hokvto,
A̲ nukhą̲klot a svlbvsha bieifvt,
Sa nishkin okchi a yanahanli hosh,
Nitak moma ahantali hokvno.

4 A si yakohmit ahanta hoke;
Yvmohmi kia vlhpiesvshke:
An Chihowa yą̲ ak im ono kashke,
Aiahni nana hosh ahanta la wa.

5 Im ona la he mak o̲, an Chisvs vt
Iti taiyukhvna ahonahą̲hlvt,

Na palummi a chinto pihisa hosh,
Sa chumpa mak osh illi hut tok oke.

6 Im ona la he mak o, an Chisus ut
Uba yakni ai ahanta la he ma,
Nanuha kuno um ataiyahli cha,
Falamut uba ya ia tok oke.

7 I yimmi ahlit anukchieto hosh
Immi holitoput ahanta lashke;
Nanuha kuno im aiahli li hosh
A foha ahli pisa li pullashke.

8 Uba yakni yokuno ona likmut,
Klaist, *Saint*, micha enchil uhleha moma
Ai itin takla binet talohowut,
Na sai yukpa muto a bilia he.

Uba Isht Taloa 132. 11s.

Public or Social Worship.

1 Okla e moma kut il itunaha
Kuto pi nukhakla hi mak o, Chisus
Chia ka, e chi anukchietoshke;
Pi nukhaklokbano; e chi ahnishke.

2 Himak a nitak ano, Uba Piki
Chia, chim anumpa pulla fena ka

E chi haponaklo pi bʊnna hokʊt
Il itʊnaha kʊt pi yakohmishke.

3 Ŭba Piki Chitokaka chia ma!
Chiso holitopa Klaist Chisʊs fena
Pulla tok mak ona, ish pi hullashke;
Ŭlhpiesashke; ish pim aiahnashke.

4 Yʊmohmi pullakma, hʊchi kanima
Hʊchia hocha, Chisʊs pulla kano
Hʊsh anukchieto tokmʊt, hʊch illi
Kia, ik chillo choyuhma hi oke.

5 Ŭba Piki ʊt yak pim ahanchishke:
"Hʊchi nukshopa na, ʊno pullʊshke;
"Hʊchi halʊlli li ka, ʊm anumpa
"Pulla ka hʊchik i hofahyo kashke."

6 Ŭba Piki Chihowa hohchihko
Pi hullo kʊt ʊm anumpa pulla ka
"Hʊsh haiyaklo kato hʊchi yukpashke;"
Ahanchi pulla kano, pi aiyukpa.

7 "Kʊna fena hocha Chisʊs pulla ka
"Anukchieto tok fena hatukma,
"Shitilema la wa, ai ahni lishke;
"Ŭba hʊch Iki sa fena hash ocha,

8 "Okla hʊsh puta hʊchia hatukma,
"Ahʊchim anumpohonli li kato

"Ahanchi li pulla ka, hvsh haiyaklo:"
Okla puta, ilvppak osh im vhli.

D. F.

Ŭba Isht Taloa 133. 8, 7.

1 Okla e puta pia kvt
Ŭba Pi̲ki pulla ka,
Okla e puta pia mvt
Il aiokpahanchashke.

2 Ŭno sa fena hokvto
Aiokpahanchi lashke:
Ŭba A̲ki pulla hoka
Svbbak a ima lashke.

3 Si yakohmi hayak heto,
Sa chu̲kvsh pulla hoka,
Ŭba A̲ki pulla hoka,
Mominchit ima lashke.

4 A̲ kanomi hvchia ma!
Ŭba yakni achukma
Ia hosh anukfihinlit
Yak o̲ hikia lishke.

5 Is si yakaiya pullashke;
Ŭba aiachukma ka
A̲ya la chi̲ pulla hoke;
Iloh ita nowashke.

6 Chisus abinili hoka
Iloh ia pullashke;
Shakba pohloma pulla ma
Eho foka pullashke.

D. F.

Uba Isht Taloa 134. L. M.

Public Worship.

1 Uba Piki Chihowa mut,
Ik yumohmi ish ahni na,
Nitak hopahki fena kash
Hatak e toba tok oke.

2 Shilombish Holitopa 'kosh
Ik yumohmi ish ahni na,
Chisus ut toba tok oka
E chi aiokpahanchishke.

3 Yumohmi pulla tok oke:
Chisus Chihowa Ushi mut,
Chim anumpa holitopa
Hatak ish ema tok oke.

4 Chukush hanta holitopa
Auet ish pima pullashke;
Ub' anumpa pim aya he,
Nitak holitopa fena

5 Il ahni kak osh pi yukpa.
Himak nitak fena hoka,
Ʊba Pi̲ki Chihowa, ma!
Chim anumpa holitopa

6 Haklo pi bʊnna fena hosh,
Aboha hanta ilʊppa,
Chim anump' eshi ʊhliha
Il ai it afamoʊshke.

7 Pit e chim anumpohonli
Auet ish haklo pullashke;
Shilombish Holitopa ya̲
Et ish pi anukfokashke.

8 Pi chu̲kʊsh yoshob' okpulo,
Chishnont ish pi̲ nukha̲klashke;
Chi chu̲kʊsh chohmi pi bʊnna;
Ik yʊmohmi il ahnishke.

9 Hatak yoshoba shilombish
Okchalinchi chi bʊnnʊshke;
Ʊba Pi̲ki binili ma!
Auet ish pi haklashke.

Tʊnʊp in chʊfa Ikbi tok.

NEW HYMNS.

Ʊba Isht Taloa Himona 135. L. M.

1 Chihowa yʊt binili ka,
Nana puta kʊt achishke;
Anukfillit pisa likmʊt,
Ą̲hlishke, ahni li hoke.

2 Yohmi kia chi achukma kʊt
Hatak puta ai okcha̲ya,
Ish im atahli tok ak osh
Isht otʊni ai a̲hlishke.

3 Ą̲hli, nanta hak osh yʊmma
Chohmi na, pisa hinla cho?
Chitokaka holitopa
Hatak ʊlhtoba kak oke.

4 Yakni oklushi puta ma!
Chitokaka aiokpʊchi;
Enchel puta aiena kʊt
I̲ shahlichit taloashke. D.

Ʊba Isht Taloa 136. 8, 8, 6.

Praise to God. Ps. 148.

1 Chihowa oh aiokpʊchí;
Yakni paknaka moyuma
Ai aha̲shwa hokʊt,

Himona-chʊfa choyuhmit,
Pin Chihowa holitopa,
Pit ahnihinchi pulla hosh
Aiokpahanchashke.

2 Yʊmohǫmikma, hoshonti,
Mahli, umba, oka, shutik,
Hiloha a chinto,
Fichik ʊba tolohmą̇ya,
Hʊshi, hʊsh-ninak-ą̇ya, mont
Chihowa in Chitokaka
Aiokpahanchashke.

3 Oklushi hʊsh moyuma ma!
Chin Chihowa ʊba yoka
Pit oh anukfillit,
Ithaiyanʊt, ahnihinchit
Ai ą̇hli hosh i̱ yihimmit,
Wakayʊt immi tohombʊt
Hʊsh aiokpanchashke.

4 Hatak holitompa puta,
Mi̱ko Chitokaka momʊt
Chihowa pulla ka,
Pi̱ mi̱ko yoke, ai ahnit
Anukchietot, i̱ hullot
Pit in talohǫwa pullʊt,
Aiokpahanchashke.

5 Hatak ʊba-numpa yimmi,
Chisʊs immi hʊchia ma!
Chi̱ mi̱ko atukma

Pit ai i̲ shahlichi mak osh,
Hʊsh i̲ yihimmi hatuk ʊt,
Holitobli ai a̲hli hosh
Hʊsh in talohọwashke.
P. P. P.

Ŭba Isht Taloa 137. L. M.

The Bible. Baibil.

1 Chihowa ha̲ im anumpa
I̲ holisso Baibil oka,
Isht taloa achukma ka
Wakayʊt keho talowá.

2 Holisso, Baibil ahanchi,
Shilombish Holitopa ya̲
Micha Chisʊs Klaist aiena
I̲ holisso bano hoke.

3 Chihowa immi hoh kia,
Hatak yoshoba pia ha̲
Auet pihima tok oka,
Na̲ yukpʊt kil aiokpʊchí,

4 Baibil ʊt holitopa kʊt
Nana moma pim i̲ shahli,
Pimmi yoke; il ahni hosh
Holitoblit ke talowá.

5 Piki ʊba Chihowa ya
Chisʊs na pi Okchalinchi,
Shilombish Holitopa ma,
Ahlit a pim abahanchi.

6 Pimi shilombish, pi chukʊsh,
Ai okchaya, ʊba yakni,
Ŭba hatak, *saint* moma ka
Achukmʊt pim abahanchi.

7 Pi okchaya taiyakla kʊt
Baibil il im antiashke;
Pillikmʊt Piki Chihowa
Ont e pisa hinla hoke. B.

Ŭba Isht Taloa 138. C. M.

The Gospel.

1 Ai okchaya anumpa hosh
Aya ka, ho haklo;
Yoshobʊt ilbʊsha puta
Isht kostini yoke.

2 A yoshoba a kʊnivt
Ai okhlilika yo
Il itʊnowa hoh kia
Isht pi kuchi yoke.

3 Ai okchaya yoke; yakni
Moma fullota kvt
Ik achi; ʊba ai oklat
Achi makinlashke. D

ʊba Isht Taloa 139. S. M.

Joy for the Gospel.

1 Yakoke, Chisʊs ma!
Chishno pulla kak osh
Yakni holitopa hina
Ish pim atahli tok.

2 Yakoke, pi yukpa;
Chim okla pia hvt
ʊba nitak ai ahli ya
Ont pisa pi bʊnna.

3 Yakoke, Chisʊs ma!
Yakni paknaka ma,
Miko tʊnʊp pehlichi a
Ish im aiyachi tok.

4 Chisʊs okchaya ma!
Nana ai ahli kvt
A mahli ushta kanima
A minti kvt iksho.

5 Ŭba holitopa
I̲ mi̲ko Chisŭs ma!
Chu̲kŭsh achukma pi bŭnna,
E chim asilhhŭshke.

6 A yukpa a̲hli kŭt
Yakni 'lŭppa iksho,
Itha̲nŭt pin taiyaha tok;
Ish pi apelashke. K.

Ŭba Isht Taloa 140. L. M.

"Life is the time," &c.

1 Chi okcha̲ya ta̲kla kak osh
Chihowa in toksahanlí;
Ŭba yakni ai okcha̲ya
Asilhha, chi̲ nitak oke.

2 Pŭla hŭt lihimbi ta̲kla,
Nan ashŭchi chinto kia
Ile kostininchi hokmŭt,
Chihowa immi tobashke.

3 Okcha̲yŭt il a̲shwa kŭto
Illit pi taha hi oke;
Il ithaiyana bieka,
Nantak ona e toba wa.

4 Himonasi a̲ oh okchá;
A̲hli hosh ʊba-numpa ha̲
Haklot chi anukfo̲kashke,
Holitoblit im antiá.

5 Ai okcha̲yʊt bilia ya̲
Pisa chi bʊnna hokʊto
Ik hʊchillo ta̲kla kak osh
Oh okcha chá, hʊsh hoyashke.

6 A chi hollopa he yano,
Ai i̲ kana, a nuktanla,
Ai okcha̲ya kia i iksho;
Hʊchi̲ haiaka he keyu.

7 Ik hʊchillo ta̲kla kak osh
Ai okpuloka hlakofí;
Chisʊs immi toba he osh
I̲ yimmi chá, ho okcha̲yá.

ʊba Isht Taloa 141. L. M.

"*Shew pity, Lord; O Lord, forgive.*"

1 Yoshoba ya̲ i̲ nukha̲klot
Ish i̲ kashofi pulla na,
Chi̲ yoshoba ilbʊsha yʊt
Okcha̲yashke, Chihowa ma

2 Nan ashvche li yvt chinto
Kia, chim isht i̲ kana yvt
Holitopa fena hoka,
Ont ia he keyu hoke.

3 Chihowa holitopa ma!
Chim ai vhli vt ikshoshke;
Yohmi hokvt i̲ nukha̲klot
Ish okchalinchi pullashke.

4 Sa chu̲kvsh a̲ na̲ weki hosh
Takali ho̲, svlbvshvshke;
Ŭm achefvt a̲ kashofit
Is san taiyahli pullashke.

5 Nan ashvchi yosh ilbvshvt,
Wvnihinchit, chim anumpa
Haiyaklot, okcha̲ya bvnna
Hoka, ish okchalinchashke. D.

Ŭba Isht Taloa 142. L. M.

"*Remember now thy Creator.*" Eccl. 12:1.

1 Ŭba Pi̲ki oh ithaná,
Immi fena hvsh tobashke;
Chi himita moma kak osh
A̲ki ma! ish aha̲yashke.

2 Na palummi chinto, nitak
Ik chim alo kisha kak o,
Chi ihikbi tok Chihowa,
I hullot ish ithanashke.

3 Himonasi chi yukpa kia,
A yukpa yut ik sum iksho,
Sulbushushke, ish acha he,
Nitak ut takanla chishke.

4 A nukhaklo, ai ulhtakla,
Abeka, a yaiya puta,
Ai illi, a hollopi, mont
Chim ula chi bano hoke.

5 Ish katiohma hinla cho?
Chin Chihowa oh ithaná;
Chisus Klaist a i yimmi cha,
Immi banot hush ahlashke. B.

Uba Isht Taloa 143. S. M.

Conviction of sin and pardon through Jesus Christ.

1 Uba nan ulhpisa
E haiyaklo kak osh,
Nan ashuchi pia hokut
Pilbaiyasha hoke

2 Nan ashʊchi weki
E shaiyali hokʊt
Pishno akinli hokʊto
E kancha he keyu.

3 Ilbʊshʊt, yahạyʊt
Il achukmali ka,
Il anukfihinli kia,
Nanihma he keyu.

4 Chisʊs Okchalinchi,
Issish holitopa,
Ilʊppak osh nan ashʊchi
Kashohọfi hoke.

5 Iti taiyukhʊna
Takalit illi hosh,
Falʊmminchit Chihowa ya
Isht pi ona yoke.

D.

Ŭba Isht Taloa 144. 8, 7.

"Jesus came to save."

1 Chisʊs okʊt chi hoyo hosh
Ŭba mintit ʊla tok;
Chishno fena chi hoyo hosh
Ant falamʊt ia tok.

2 Chisus okut chi hullo hosh
Chi yukpali bunnushke;
Huchi nukhaklo fena hosh
Et chi hoyo fehnushke.

3 Chi ulhtobut illi tok osh
Chihohoyo fehnushke;
Ai okchaya huchema hosh
Oh ishí, ahanchishke.

4 Ho minti, ahanchi fehna,
Chi chukush a hoyoshke;
Chimi shilombish fehna ka
Okchalinchi bunnushke.

5 Nantihmi ho ai illi ya
Hikiyut chilla chi cho?
Nantihmi ho ai okchaya
Ishi, ik chi bunno cho?

6 Klaist ut ibbak chi welishke,
Peh, mintí, ish kullo ná;
Chi kana ai ahli yoke,
Ish im ili kullo ná. I. F.

Uba Isht Taloa 145. C. M.

"*Seek ye the Lord.*"

1 Uba miko holitopa
Im ulla puta ma!

Himonasi fehna kak o̲
Wakayvt ho mintí.

2 Ŭba Mi̲ko im ai a̲hli
Ŭhliha puta ka
Iba ta̲klat hikia hosh
Talohō̲wa lashke.

3 Momvt wakayvt hikivt
Oh aiokpahanchí ;
Himonasi fena kak o̲
Ŭba Mi̲ko hoyo.

4 Himak pila nitak yukpa
Ŭba nitak mak o̲,
Nana chinto fena mak osh
Otana hi oke.

5 Kvta hak osh Ŭba Mi̲ko
Iba nohō̲wa chi̲ ?
Hina malvtha, achi ka,
Foyuka chi̲ hoh cho ?

6 Himonasi fena kak o̲
Shilombish vbi ya̲
Ila mokofit taiyahlit,
Hvsh i̲ hlakofashke.

7 Ish anohō̲wa chi̲ hoka,
Ŭba anumpa hvt

Isht a holihtvt taiyahvt
Chi afoluplishke.

Ŭba Isht Taloa 146. L. M.

Hope in God.

1 Chihowa nan vm atahli
A̲ bili̲ka hikia ma !
Is si apehinla hoka
Chi aiokpahanchi lishke.

2 Chishno poyulla kak ocha
Is sa̲ nukhaha̲klo hokvt
Aka sa tula̲ hosi ma,
Is sa wakehinli kano.

3 Chimi shilombish okvto
Si tohwikelihinchi na,
Yakni okhlili ilvppa
Hlopullit maha̲ya lashke.

4 Ai iti̲ nanaiya hina
A foyukvt, achunanchit,
Chim ai a̲hli bieka hosh
Na̲ yuhu̲kpvt, ont svllashke.

5 Chi nashuka itikba ya̲
Anta li̲ bilia he o̲,
Chibbak okvt sa halanlit
Ŭba svsht ona hi oke. W.

Uba Isht Taloa 147. L. M.

The cross and trials.

1 Iti taiyukhuna yokut
Nan isht um achukma yoke;
Na palummi ut Chisus a
Bilika susht ona yoke.

2 Abeka palummi hokut
Chisus a suthunanchishke;
Sa kashofi bunna hoka,
Isht akostininchi lishke.

3 Sa chukush ut kullo fehna,
Um anukfila mut kullo;
Yummak osh yohbihinchishke,
Ik sa hullokmut, yohma wa.

4 Na palummi ak peso hosh,
Fuma kia ik sum iksho;
Yohmi hosh aya li hokmut
Kanchi yo, ohmi li hoke.

5 Chihowa hokut i hullo
Hokmak osh fahummi chatuk;
Sa kanchi pulla hokmak osh,
Sa fummit issa hinlushke.

6 Na hotupa palummi ka
Pihisa pulla hokmak osh

Kostinit, Klaist a̲ hoho̲yot
Yakni i̲ filummi hoke.

7 Anumpa ilbusha kia
I̲ shahlit anumpohonli;
Klaist im anumpa̲ mut i̲ shaht
Anukfoka chatuk oke. I. F.

Uba Isht Taloa 148. L. M.

Afflictions.

1 Abeka palummi hokut
Umi shilombish in chuka
Haknip a̲ aka bohlikma,
Um ulhpiesa hakinli.

2 Uba ya̲ pit anukfillit
Pisa li kut um achukma;
Chisus ut et sa hoyoshke,
Ahni li kut, si yukpushke.

3 Na̲ hotupa a̲ palummi
Kia, um ulhpiesushke;
Chisus ut a̲ hullo hoka,
Isht akostininchi lishke.

4 Nan a palummi iluppa
Kanullicha chi̲ hakinli,
A bilia chi̲ keyushke;
Ahni li kut, si yukpushke.

5 Chisʊs Klaist a̲ hullo kʊto
Ai a̲hlit bilia yoke;
Ʊba ya̲ sʊsht ona chi̲shke,
Ahni li kʊt, si yukpʊshke.

6 Nana apihi̲sa tok a̲
Anukchieto li hoke;
Yʊmma ibbak o̲ fo̲ka li
Ahni li kʊt, si yukpʊshke.

7 Nana ho̲ ik sʊm ahni cha,
Ik sa kanimihchi kia,
Ʊm ʊlhpiesa he bano;
Ʊ̲ha il im issa lishke. J. F.

Ʊba Isht Taloa 149. C. M.

"I love thy kingdom, Lord."

1 Chisʊs an Chitokaka ma!
Chim apehlichika
Chim issish isht ish chumpa tok,
Holitobli lishke.

2 Chim apehlichika chin chʊch,
Ilʊppak fena hosh
Hatak moma yukpa lishke,
Ai a̲hli fehnʊshke.

3 Chim apehlichika yokʊt
Achukma fenʊshke;

Sabbak, sa chukvsh aiena
Isht ak chi apelá.

4 Chim apehlichika yoka
Ak apelachokmvt,
Svbbak vt nan inlakheno
Ik apelo kashke.

5 Nana inla yokakheno
Ŭmi haksi pullvt
Sabbak, satih aiena kvt
Kinnet iksho kashke.

6 Chim apehlichika yoka
Apehlahanchi hosh
Toksahanlit, nishkin okchi
A kvnihiashke.

7 Toksvli inla moma ka
Ŭm i shaiyalashke ;
Ŭba isht asihihla li
Bilia pullashke. I. F.

Ŭba Isht Taloa 150. 8, 8, 6.

Loving one another.

1 Ŭbanumpuli pia hvt
Il itibapishi hokvt
Il iti hullashke.

Chihowa okchaya pulla
Im ʋlla pia, ai ahnit
Il iti hullashke.

2 Ai okchaya e pisa he,
Pi ʋlhtoka tok, ai ahnit
Il iti hullashke.
Chihowa hʋt pi hullo na
Bilia ho, ai ahni hosh
Il iti hullashke.

3 Klaist il ibai achʋfa he,
Il im ʋlhtoka tok okʋt
Il iti hullashke.
Klaist im issish isht ʋlhtoba
Pia, il ai ahni kak osh
Il iti hullashke.

4 Chekosi Chisʋs oka ont
Il iba takla he, ahnit
Il iti hullashke.
Isht il il aiyuhukpa na,
Bilia he ai ahni hosh
Il iti hullashke. W.

ʋba Isht Taloa 151. 8, 8, 6.

A closing Hymn.

1 Chihowa im ʋlla pia
Ai ahnit, na pi yukpa hosh
E tishela chi kʋt,

Chu̲kʊsh ai achʊfa banot
Pin Chisʊs a̲ aiokpʊchit
Il in taloashke.

2 Ai ilbʊsha yakni 'lʊppa
Il ai asha moyuma kʊt
Il iti̲ hullashke.
Chisʊs in chuka achʊfa
Pia, il ai ahni kak osh
Kil itibai yukpá.

3 Pin chuka yʊt ʊba yoka
Talaia; nitak kanima
Ŭba Pi̲ki yokʊt
Ŭm ʊlla ma! chin chuka ya̲
Minti, auet pim achi na
E hakla hi oke.

4 A̲hli fehna, a̲hli fehna;
Sa chu̲kʊsh ʊt ahanchishke;
Ŭba holitopa
Yʊmma ont ai it afamʊt
A̲sha na bilia he osh,
Pi ʊlhtoka yoke,

5 Chisʊs a mi̲kot ahanta
A tohwikeli bieka,
Ŭba talaia ka
Na̲ yukpa hosh ont ahantʊt,
Chisʊs in talohǫ̲wa kʊt
Il a bilia he.

6 Klaist pulla hǫ nitak nana
Kil itį filummo ka he;
Yumohmi pulla chį,
Ai ahnit, chukush ai yukpa
Alota mak osh subbak ą
Chį wieli lishke. W.

Uba Isht Taloa 152. C. M.

Sabbath School.

1 Chisus ma! pim ulla yano
Ish į hoyullashke;
Chim anumpa holitopa
Ish anukfokashke.

2 Nitak hullo nitak moma,
Itunaha pullut,
Chį holisso holitopa
Pisut ai ashashke.

3 Chi Shilombish achukma yą
Ish ema pullashke;
Chukush himona ai ąhli
Ish im ihįkbashke.

4 Nitak hullo holitoblí,
Holisso pihįsá;
A taloa talohǫwut
Ai asha pullashke.

5 Chisus oka i yimmi hosh
Uba yakni hoyó;
Ai okchayut bilia ya
Ahnit talowashke. B.

Uba Isht Taloa 153. L. M.

Sacramental.

1 Chisus pi Okchalinchi ma!
Hatak nan ashuchi puta
Ullhtobut a chilla he mut,
Chim ulla ish i hullo tok.

2 Yohmi ma, okchaya taklut
Chithahanut impa he o,
Nan ulhpisa holitopa
Ilappa ish apesa tok.

3 Yumohmi ka himak nitak
Chim antia yut chim imput,
Yakoht il ai asha hoka
Ish pi aiokpahanchashke.

4 Nan il ashuchi chatuk ut
Pi nukhaklo fena kak osh
E chim ilbahasha hoka,
Momint ish pi kashofashke.

5 Yohmi pulla na chim a̲hlit,
Nitak ont pim ai ŭhli cha,
Ŭba ish ai ahanta ka
Onŭt e chibai impashke. D.

Ŭba Isht Taloa 154. 8, 7, 4.

Sacramental.

1 Chisŭs ma! chi anukfillit
Chi tikba ya̲ elŭshke;
Okchalinchi chia kak o̲,
Ai okcha̲ya pi bunna.
Pŭsk-okcha̲ya
Ish pimashke, Chisŭs ma!

2 Chim ai impa holitopa
A foluplit chiya hosh,
Chibai impŭt e ma̲ya kŭt,
Na̲ pi yukpa fenŭshke.
Chishno pulla,
Yakoke, il ahnishke.

3 "Ilŭppŭt sa haknip mak osh
Hŭchi̲ boshulli hoke.
Pŭsk-okcha̲ya sia hoka,
Sŭthaha̲nŭt, oh ŭpá."
Ish achi na̲,
E chim antihi̲yŭshke.

4 Ishtishko yą ish ishi mvt,
"Ilvppvt svssish oke,
Lą̄wa į̄ hlatapa hoka,
Moma kvt hvsh ishkashke."
Ish achi na,
Yakoht il ai ashvshke.

5 Pishno akinli hokvno
Immi hvpia keyu;
Nan ai vlli chinto fena
Isht pi vlhtoba ha tok.
Chisvs immi
Pi hohchiefo hoke J. E. D.

Ŭba Isht Taloa 155. L. M.

Abeka tonla im vba isht taloa.

Sickness.

1 Si abeka fehna hokvt,
Ŭba Ą̄ki Chihowa ma!
Pit chi anukfihinli li;
Auet is sa pihį̄sashke.

2 Sa nipi okvt hotupa
Yvnha kia chinto fehna;
Tikambi ą̄ palvmmishke,
Ą̄ki ma! et ą̄ nukhą̄klo.

3 Alʊm ishtatia mak osh
Chihowa i yoshoba kʊt
Na palʊmmi moyuma ka
Pihisʊt ai asha yoke.

4 Ŭno ak osh Chihowa ya
Im ai ashʊchi li fehna;
I yoshoba li hoh mʊhli,
Isht a sa nukhaklo hoke.

5 Aki ma! a kashofashke.
Mikmʊt si abeka hoka
Is sa hlakofichikbano,
Ahnit chim ilbʊsha lishke.

6 Chi Shilombish Holitopa,
Micha hāknip ai achukma,
Chukʊsh himona aiena,
Chim ahnit taloa lishke. B.

Ŭba Isht Taloa 156. L. M.

Abeka tuk osh hlakofi in taloa.

Recovery from sickness.

1 Ŭba Aki a kana ma!
Is sa nukhaklo tuk oka
Chi anukfihinli li kʊt,
Na yukpʊt chin taloa li.

2 Si abeka fena tuk ash
Is sa hlakfichi kano;
Sa nipi kia hotupa ma,
Ish nuktalali hokvno.

3 Svlla hinla tuk pulla kia,
Sa pesa cha, ik okchạyá,
Auet is svm ai ahni na,
Si achukmạka tuk oke.

4 Chishno atuk keyu hokma,
Si okchạya he tuk keyu;
Svlla he tuk pulla hoke,
Ŭba Ạki Chihowa ma!

5 Chishno pulla tok mak ona,
Si okchạya moma mvhli;
Yakoke, ahni biekvt,
Chin talohọwa li hoke.

6 Sa chụkvsh, vm anukfila,
Sa shilombish ạ aiena
Moma ka pit chihịma lish,
Chim vlla toba la hinla.

7 Ai ahnit, himak nitak ạ
Chimmi toba sa bvnna hosh,
Yakoht chim ilbvsha lishke,
Chisvs ma! Ŭba Ạki ma! B.

Ŭba Isht Taloa 157. 11s.

Uba anumpa yimmi illa he in taloa.

Dying believer.

1 Si abeka tuk ʊt hopaki fena,
Sa nipi ʊt tikambit kʊnivshke ;
Sa fiopa mʊt taiyaha akinli,
Na̲ si Okchalinchi Chisʊs chia ma!

2 Achukma fena hosh is sa pesashke.
Shilombish Holitopa ya̲ ʊma cha,
Is sa yukpanlit, is sa halanli na,
Si okcha̲ya hi, chim ai ahni lishke.

3 Yakni ilʊppa itonla li hoh kia,
Chekusikma illit sa kʊnia chi̲,
Ai ahni li kʊt, na̲ si Okchalinchi
Chisʊs ma ! chi hoho̲yo li fehnʊshke.

4 Sa shilombish a̲ pit chihi̲ma lishke.
Nitak a̲ si ai illi mak inli hosh
Chi shakba pohloma ont fohka la chi̲,
Ai ahnit chi anukchieto lishke.

5 A̲ kana, an chuka-chʊfa puta ma !
Anumpa ʊm ishtaiopi pulla ka̲
Chima li hoka, hʊs sa haiyaklashke ;
Ia li hoke, hʊs sʊthaiyanashke.

6 Chisus ut sa hoyo hoka, ia li,
Uba yakni na yukput ona la chi ;
Uba-numpa huchi anukfokashke.
Klaist a i yimmit hush ai okchayashke.
B.

Uba Isht Taloa 158. P. M.

Canaan. Kenan.

1 Uba yakni hoyo lishke,
Kenan ia hosh aya lishke,
Aki i yakni pulla ka,
Kenan ia hosh aya lishke.
A Kenan achukma,
Kenan ia hosh aya lishke,
A Kenan, a yakni achukma,
Kenan ia hosh aya lishke.

2 Ho mintí, Chisus ut achi,
Kenan ia hosh aya lishke,
Ia li pulla chi hoke.
Kenan ia hosh aya lishke,
A Kenan achukma, &c.

3 Chisus iluppak pullushke,
Kenan ia hosh aya lishke ;
Hohoyo li pulla chishke,
Kenan ia hosh aya lishke.
A Kenan achukma, &c.

4 Ai achukma hohoyo li.
Kenan ia hosh aya lishke ;

A yukpa hohoyo lishke,
Kenan ia hosh aya lishke.
A Kenan achukma, &c.

5 Ŭm vllat tikba ia tok,
Kenan ia hosh aya lishke;
A kanat tikba ia tok,
Kenan ia hosh aya lishke.
A Kenan achukma, &c.

6 Sa tikba ish ona hokmvt,
Kenan ia hosh aya lishke.
Mihintishke, ish achashke,
Kenan ia hosh aya lishke,
A Kenan achukma, &c.

7 Momvt il ia pullashke,
Kenan ia hosh aya lishke,
Ai okchaya yakni yoke,
Kenan ia hosh aya lishke,
A Kenan achukma,
Kenan ia hosh aya lishke,
A Kenan, a yakni achukma,
Kenan ia hosh aya lishke. I. F.

Ŭba Isht Taloa 159. 8, 6.

Heaven. Hefen.

1 Yoshobvt ilbvsha yokvt
A foha vto *hefen.**

* *v*ba yakni.

Chu̲kvsh ilbvshat nukha̲klo
Onutola isht hopohla
Ai asha vto *hefen.*

2 Nan ashvchi isht hoyvbli
In chuka vto *hefen.*
Yakni ya̲ hatak chu̲kvsh vt
A fitehahanchi kia
A yukpa vto *hefen.*

3 Chu̲kvsh nahlat nukhvmmi vt
Ahopohla yvt *hefen.*
Okhlilit kvnia tuk kia,
Ant a̲ya na, yimmi ka yvt
Pihi̲sa vto *hefen.*

4 Ai achukma hokvt moma
I̲ shahli vto *hefen*
A hollopi in tvnnvp a̲
Onnat minti choyuhmi na
Pihi̲sa vto *hefen.* D.

Vba Isht Taloa 160. P. M.

Canaan. Kenan.

1 Yakni vt vba talaia
Chihowa a binili hoka,
Kenan oke, hochihi̲fot
Isht talohowvt e hieli.

Pi Kenan achukma,
Yvmmak o ia hosh il aya;
Kenan yakni pi holitopa
Ona he osh il aya hoke.

2 Holitopa ai okluha,
Ai iti hullo a bilia,
A yoshoba yvt i iksho,
Klaist mikot a binili hoke,
Pi Kenan achukma, &c.

3 Klaist pithaiyana moyumvt
Chihowa itikba ma antvt
Pi okchaya he, pim ahnit,
Ai isht pi anumpohonlishke.
Pi Kenan achukma, &c.

4 Na pi Okchalinchi Klaist ma!
Pim ai ashvcheka poyuta
Kashofit ish pin taiyahlit,
Kenan a isht ish pi onashke.
Pi Kenan achukma, &c.

5 Shilombish Holitopa yvt
Yvmmak o ai alotowa na
A yohbi, a nuktanla mvt
A chinto, a mominchi hoke,
Pi Kenan achukma, &c.

6 Pi nukhakló, pi apelá,
Chukvsh himona pim ihikbí;

Kenan a̲ e pisa hi oka,
Pi̲ hullot ish pim atahlashke.
Pi̲ Kenan achukma, &c.

7 Ish a yvmohmi pulla na,
Kenan vba pin talaia ka,
Na yukpvt chukowa he osh
Pim vlhtaha kvt ai a̲hlashke.
Pi̲ Kenan achukma,
Yvmmak o̲ ia hosh il a̲ya,
Kenan yakni pi̲ holitopa
Ona he osh il a̲ya hoke. B. & P.

Ŭba Isht Taloa 161. C. M.

"The everlasting Song" Watts.

1 Yakni 'lvppak ash biekvt
Sa chu̲kvsh atukma
Ai isht alotoho̲wa na,
Ont a himakvshke.

2 Himak a pilla hokvno,
A̲ki holitopa
A binili pulla kak o̲
Pit pihi̲sa lashke.

3 Yvmmak o̲ Chihowa yokvt
A tohwikeli na
Si Okchalinchi Klaist okvt
A mi̲kot binili.

4 Ŭba hatak moyuma kvt
A yukpa chinto hosh
A foluplit a hielit
A talohǫwvshke.

5 Chisvs pi holitopa ma!
Pi ai okchaya ma!
Ahanchit, isht talohǫwvt,
Yukpa hosh ai asha.

6 Ona lish, vno ak kia
Enchel a toba lish,
Iba yukpa li hokbano,
Ai ahni li hoke.

7 Yvmmak ahe, ai ahni hosh
Himak akinli hǫ,
Ŭba numpa holitopa
Ai ahlit sai yimmi.

8 Ŭba Aki Chihowa ma!
Is si apela na,
Yvmmak oka chim ona lish
Talohǫwa lashke.

9 Chisvs pulla anukchetot,
Ilvppa puta kvt
Ŭm ahla hi oka, ahnit
Il im issa lishke. P. P. P.

Ŭba Isht Taloa 162. 8, & 7.

Love of Christ to his people.

1 Chihowa okchaya ahli
Ŭba ish binili ma!
Chim okla puta i hullot
Ish apelahanchashke.

2 Chi holitopa Chisus mut
Okla moma i hullot
Ilap im issish hanta mut
Yanullit ilbusha tok,

3 Micha ik sa peso hoh kia
A yimma chi hokuto
Holitopa hi mak oke,
Ahanchi tok mak oke.

4 Himaka hatak puta ma!
Ohoyo puta moma
Micha ulla puta momut
Anukfillit ke pesa.

5 Chihowa im ulla puta
Iba fokut aya hosh
Saion itunahut ashut
Yukpa ka ona lashke.

6 Momut ho minti, ahanchi
Ŭba yakni okhissa

Klaist ʊt chin tiwa chi̱ hoka
Momʊt hʊsh chukowashke.

7 Mikma ʊba holitopa
I̱ Mi̱ko Chihowa mʊt
Ish pisa na, ʊm ʊlla ma!
Chim acha himak oke. K.

DOXOLOGIES.

L. M.

Iki Chihowa fena ka,
Ushi Chisus aiena ka,
Shilombish Holitopa ka,
Iloh aiokpahanchashke.

L. M.

Piki uba Chihowa ya
Chisus na pi Okchalinchi,
Shilombish holitopa ma,
Ahli hosh holitoblashke.

C. M.

Iki, Ushi, puyula kut.
Shilombish,—moma kut
Chihowa achufa hoke ;
Iloh ahninchashke.

S. M.

Iki, Chihowa ya,
Micha Ushi yoka,
Micha Shilombish pulla ka,
E holitoblashke.

S. M.

Iki, Ushi yokvt,
Shilombish,—moma kvt
Chihowa achvfa hoke
Iloh ahninchashke.

H. M.

Vba Piki okvt,
Ushi Chisvs fena,
Shilombish achi kvt,
Chihowa mak oke:
Pi chukvsh a mominchi hosh,
Isht il aiokpahanchashke.

11 & 8.

Iki Chihowa, Ushi holitopa,
Shilombish na pi yuhbichi,
Ahninchi hosh il aiokpahanchi na,
A pim a bilia yashke.

11s.

Piki vba binili, Ushi Chisvs,
Shilombish Holitopa pin Chihowa,
Ai okchaya ya pim atahli hoka,
Aiokpahanchit hvsh talohowashke.

11s.

Pin Chihowa Shilombish Holitopa,
Pi̱ki ʋba binili, Ushi Chisʋs,
Il ai okcha̱ya pim atahli hoka,
Aiokpahanchit e talohowashke.

ARTICLES OF FAITH.

AI-YIMMIKA ANUMPA PUTA.

Ilʊppak okʊt Holisso Holitopa nana pim abʊchi ka i̲ noshkoboka anumpa hatuk o̲ yimmi pulla hok mak osh okcha̲ya he, anumpa hosh Plesbitelian Chʊch ai-yimmika il anoli holisso ha̲ a takali yoke.

I. Chihowa okcha̲ya aia̲hli ʊt achʊfa bano, nana moma ikbi, ilap inlit ahanta, Shilombish osh ahanta tok bilia yosh ahanta na bilia he, ai inlʊt ia ik im iksho, himona achʊfanlit kanima moma ai ahanta, ai ithana ai ʊhli ʊt ik im iksho, nan isht im ai a̲hli ai ʊhli ʊt iksho, hopoyuksa fehna, nan ashʊchi ik im iksho kamohmi, ai apissali bano, achukma fehna, micha nan i̲ nukha̲klo fehna aiena ka chi yimmishke.

II. Yohmikmʊt Chihowa ʊt amiya tuchina hosh ai ahanta, I̲ki, micha Ushi, mikmʊt Shilombish Holitopa aiena; yohmi ka tuchina ilʊppʊt Chihowa achʊfa aiena ka chi yimmishke.

III. Holisso Holitopa Testament sipokni, micha Testament himona itatuklo ka Shilombish Holitopa ak osh hatak hochukma ya nukfohkit apelahanchi ho okla holissochi tok; yohmi ka Chihowa im anukfila otvni yosh afoyuka hoke; yohmi ho Chihowa inima nana isht a pi yimma hi ya, micha nana ka isht il ai ahanta he Chihowa vt pim ai ahni aiena ka pithvnanchi; yohmi hatuk o nana hoh kia pithvnanchi ka moma pi yimma he vlhpesa, micha nana il a yvmohma he pi mihakma, moma e yvmohmi cha, nana pim alvmmi hokvno moyuma ka kil ahalaio ka he puta ka chi yimmishke.

IV. Ŭmmona ka Chihowa vt nana puta moma haiaka, micha ik haiako aiena kvt tobashke, ahnit anukfilli hosh ikbi tok: atuk osh ilap isht aholitopa chi hosh nana puta ihikbi tok moyuma ka kaniohmihinchi; micha nana ho yvmihinchi kvt nitak a minti bilia mak o yvmihchi lashke, ahnit im anukfiła tok osh yvmihchi aiena ka chi yimmishke.

V. Ŭmmona ka Chihowa vt hatak a nakni, ohoyo itatuklo ho ilap ile hobachit nan ashvchi ik im iksho ho ikbi cha, nan vlhpisa nutaka hilechi tok; yohmi kvt im antia hokmvt, okchaya he, amba ik im antio hokmvt, illa he i miha tok; atuk o ilap nan ai ahni kak osh ai yvmohma he atuk okvt ik im antio kish, nan ilbvsha, micha nan illi aiena ka ilap

inli kvt il onochi cha, isht atiaka aiena ka onochi tok aiena ka chi yimmishke.

Yvmohmikmvt hatak moma kvt hatak vmmona tok Alam ak o ai unchololi hatuk osh yvmmak o a holba hosh vtta hoke; yohmi kvt chukvsh nan ashvchi bvnna yosh anukfoyuka hatuk osh anukfila okpulo anukfihinli, anumpa okpulo anumpohonli, micha nana ik achukmo ai yvmoho̲mi aiena kak osh, yakni paknaka ilvppa ahanta kvt nan ilbvsha puta, nan illi fehna ak kia, micha aiokpuloka anukha̲hvmmi bilia aiena ka il onochi kvt vlhpesa hoke, ahnit chi yimmishke.

VI. Chisvs Klaist ak illa hosh hatak yoshuba Okchalinchi, yvmmak osh Chihowa ushi bilia atok osh hatak toba tok; yohmi cha Chihowa nan ai ahni ka moyuma ai a̲hlit im antia, mikmvt ilbvshvt illi aiena kak osh ai ashvchika isht vlhtoba ka atahli tok; yohmi hatuk o kvna hosh yvmma i̲ yimmi hokvto moyumvt okcha̲ya pulla hi ya̲ aiena ka chi yimmishke.

VII. Hatak moma kvt nan ashvchit vmohmit kvnia kak osh, Shilombish Holitopa ak osh chu̲kvsh a̲ himonvchi keyukma, achvfa kia okcha̲ya he keyu ka chi yimmishke.

Yohmikmvt Shilombish Holitopa vt chu̲kvsh a̲ himonvchi kvt nan ashvchi chatuk, micha isht ilbvsha aiena ka im otvnihinchi, yohmi cha Klaist a̲ ithana chi̲ ka im anukfila

ha tohwikelihinchi; yohmikmvt Chisvs Klaist vt peh pilla ho vbanumpa ha isht ai im annohowa hatuk a aiokpvchit isha chi ka, anukfohkichi chatuk aiena ka chi yimmishke.

Yvmohmikmvt Shilombish Holitopa nan isht ai vtta vt Chihowa im okla vhleha Nan ithvnanchi, Nan i kashofi, micha Nanuktalali aiena ka chi yimmishke.

VIII. Klaist i yimmi ahli vhleha hvt moma kvt okchaya he; yohmi kak osh ilap inli hosh kvllot hieli kak a he keyu, amba Chihowa ak osh Ushi a holbvt toba hi yo tikbanli atokoli mvt, im isht i kana isht apelahanchi na ai yimmi kvt achunanchit im antivt ont illa he, miha tok ak oke, ahnit chi yimmishke.

IX. Klaist i yimmit im antihiya, micha nan ashvchi tuk vt nukhaklot ile kostininchi, micha nana achukma puta isht ahanta aiena hosh Shilombish Holitopa vt chukvsh a himonvchi tuk pulla kvt isht otvni hatuk osh yvmmak illa hosh chvch a ibafohka he vt vlhpesa ka chi yimmishke.

X. Chukvsh kashofa achukma bieka hosh il ahanta he, mikmvt Chihowa nana il ai i yvmohma he, micha hatak pi bika nana il ai i yvmohma he, mikmvt pishno inli nana il ai i yvmohma he tuk aiyukali puta kvt pi onvtoyula na bilia kak bano keyu, amba yvmmak o e yvmohmi keyu hokvto,Klaist il ibai achvfa kvt isht otvni kvt iksho ka chi yimmishke.

XI. Pishno ak inli nana isht pim achukma hi yą, Chihowa ʊt nitak untuklokma nitak achʊfa hǫ nitak į hullo apesa tok; atuk osh nitak yʊmma ithanʊt e holitobla he pim ai ahni hoke; yohmi cha yakni paknaka nana isht ai ahanta, na toksʊli, na washoha puta, na yopisa puta, micha anumpa makali anumpuli puta ka kil ahalaio hosh; amba nitak yʊmma ʊbanumpa isht ai itʊnaha Chihowa yą ont il ibaiokpʊcha he ʊlhpesa, micha pishno bieka kia pin chuka yą Chihowa aiokpʊchit ahantʊt pi on shohba he ʊlhpesa, pi yʊmohmi hosh ʊba aholitopa ont iba taklʊt il ahanta hi ʊt a pim ʊlhtaha he aiena ka chi yimmishke.

XII. Ʊbanumpa yimmi ąhli puta kʊt illikma, imi shilombish ʊt kashofa ai ąhli toba cha, mih mak inli hǫ ʊba aholitopa ona cha, ont ai yukpʊt ahantakma, haknip ʊto Klaist a pit ibai achąfa moma hosh ahollopi yą fohʊt itonla na illi tuk ʊt a tana he nitak ona hi yą, ahnit chi yimmishke.

Yohmikmʊt ʊbanumpa yimmi keyu hokʊto illikma, imi shilombish ʊt ai ilbʊsha yą pit iba chukowa ka chi yimmishke.

XIII. Illi tuk ʊt nana ai ʊlhpiesa ai yʊmohmi tok, anonti nana ai ʊlhpiesa keyu ai yʊmohmi tok aiena kʊt tana he, mikma nan ʊlhpisa chinto nitak ʊt takala he: mikma ai ʊlhpiesa tok ʊhleha hʊt na yukpa, anonti ai ʊlhpiesa tok keyu ʊhleha issikkopa aiena kʊt

ont ataha iksho hosh peh bilivt bilia hi ya, ahnit chi yimmishke.

XIV. Ubanumpa yimmi vhleha hvt holhtina kaniohmi hoh kia ai vlhpiesvt vlhtokvt tahakmvt, Klaist in chvch vlhpisa hoke: yohmikma Klaist ak illa hosh yvmma i noshkoboka yoke; yohmikma Klaist in chvch a nan vlhpisa holitopa vt tuklo; yvmmvt baptismo, micha Chitokaka im opiaka impa kak oke; ilvppa vmmona kvto nan it im apesa Chihowa vt vbanumpa yimmi ahli vhleha puta ka it im apihisa ka isht ai ahli; mikmvt Shilombish Holitopa vt chukvsh a kashofi kak o isht vlhpisa, micha chvch a ibafohka ka isht atokowa yoke: mikma achvfa yvto Klaist vt illi tok a kochanli isht vlhpisa yo isht otvninchi, i hullot vlhtoba tok a isht ithana na bilia, mikmvt ibafohka cha yvmma, micha i yimmi ahli moyuma aiena ka it ibai achvfa ho isht vlhpisa yoke, ahnit chi yimmishke.

XV. Ubanumpa pulla ho Shilombish Holitopa vt hatak chukvsh a ishit himonvcha he, micha in chvch vt nana ka isht ithvnvt mahayvt isht hlahampka hi yo Klaist vt apesa tok: yohmikma in chvch vt Okchalinchi vt pi mihvt, Yakni moma ka ivt hatak puta moma ka vbanumpa ha isht hvsh im anumpohonlashke, achi tok a ai ahlicha hi okvt im vlhpiesa ka chi yimmishke.

[Chvch a ibafohka chi kvt ai-yimmika anumpa ilvppa puta ka vlhpesa achi hok mak osh, nan vlhpisa holitopa baptismo ya ishi hoke.]

[On the Candidates for admission into the Church assenting to these articles of faith, they receive the ordinance of baptism.]

NAN IT IM APESA.

COVENANT.

[Baptismo tuk a im anumpuli.]

[Address to those baptized.]

Chukvsh akanlosit ai-yimmika ahli pulla hosh Klaist a ibafoyuka li hoke, ish ahni hatuk, micha hatak puta itikba ai anohonli lish, in chvch kochanli ya ibafoyuka la he vm vlhpesa hoke, ish ahni hatuk; yohmi hokvt himak a okla itvnaha ilvppa ai itintakla, micha Chihowa itikba yo hikivt anumpa ahli yo anumpulit Chihowa, Iki, Ushi micha Shilombish Holitopa aiena kak osh chin Chihowa, chi Okchalinchi, micha chi Kashofi aiena mak o aiokpvchit ish ishi kvt ish il

otvninchishke. Mikmvt i Holisso Holitopa yvt nana chithvnanchi puta moma ka yimmit ai a̲hlit ish im antia he achit ish il apesvshke. Yohmikmvt chishno inli kvt ish il ai oklu̲hvchit, micha nana hosh chim ai ashakmvt, mominchit Chihowa ya̲ isht ish in toksahanla chi̲ hosh ish il im issa hoke; micha Chitokaka Chisvs Klaist vt chi apelahanchikma, chu̲kvsh kashofa achukma hosh Chihowa nana ai ahni ka im antia bieka hosh ish ahanta he, micha i̲ nitak holitopa ya̲ ithanvt ish holitobla he, mikmvt Klaist im anumpa yakni paknaka itoyula ka ish ai ona ai vhli kvt mominchit isht apelahanchit ish achunanchi cha, anumpa a̲hli anumpulit, nana ish a kaniohmi puta kvt ai a̲hlit ai apissalit, nuktaiyala hosh ahanta, micha il ai oktambli, mikmvt hatak holitobli, micha Chihowa holitobli aiena ka im abvchit ish ahanta he ish il apesvshke.

Chvch ilvppa chu̲kvsh aiokpanchi hosh ish ibafoyukvshke; micha iksa ibai achvfa puta ka Klaist vt falvmminchit chumpa tok chuka achvfa ya̲ ibai achvfa mak o̲ chohmit, Klaist im antia vhleha hvt heh iti ahni chatuk mak o̲ yvmohmit, Klaist im antia vhleha hvt it anukfilla he vlhpesa kak o̲ yvmohmit ish iba nohowa chi̲: micha aiokpanchit chi atoni, micha na chim apesa aiena ka ish im antia he ish il apesvshke.

Chi apelahancha hi ya̲ Shilombish Holito-

pa yak o ish anukchieto hosh okla itvnahvt ilvppa aiasha ka ai itintakla yo, micha Chihowa hatak chukvsh puta a hopokohoyo, micha yakni moma nan im apesa itikba yo hikivt anumpa ahli ilvppa puta, micha nana ish kaniohma he ilvppa puta aiena ka mihvt ish il apesvshke.

[Ilvppa yohmikma chvch ibafohka moma kvt wakaya hinla.]

[Here the Church may rise.]

Yohmi hoka chvch ilvppa ish ibai achvfa chi mak o chi holitoblit e chi aiokpvchishke: yohmi hosh Klaist im antia vhleha hvt ai yvmohma he vlhpesa kak o yvmohmit, chukvsh heh ahnit, ahli achukmvt e chi atohona he, micha yvmmak a he a pim vlhpiesa hatuk okvt, nana il a kaniohmi puta kvt itibapishi hoke, ahnit chi kanvt il ahanta he, ahnit il il apesvshke.

Yakohmit nan it im apesa anumpa it imvt pin taiyaha hokvt, Klaist in chvch pia mak osh itachukulbi achukmvt e hiela he; yohmikmvt pin chuka achvfa ya Chihowa ya holitoblit aiokpahancha chi kak o im abvchit e hofantihincha he, mikmvt Klaist vt pim apesa hatuk oka, il iti hulla he, micha na pim ilayak a isht apelahanchit, pim anukfila ai achvfa hosh anumpa ilbvsha anumpohonlit, e yvmihcha he vlhpesa ai vhli kvt oklvhvt

isht apelʊchit Chisʊs ʊt i hullot ʊlhtobʊt illi tok a,ik ithano hosh illit taha chi hosh aiasha ka ʊbanumpa i pila kʊt il achunancha he il it im apesʊshke.

Micha Chihowa ʊt Shilombish Holitopa ya et fohohombli kak osh in chʊch yakni paknaka hikia ka aioklichit, chitolichit ishit mahaya chatuk a pi yimmi hatuk osh, pishno ak inli ka Shilombish Holitopa chukʊsh okchʊlihinchit wakayʊchi ʊt pi onʊtoyula he, mikmʊt nukfohkit chukʊsh himonʊchit kashohofi ʊt pim okla achʊfa, micha yakni paknaka aiasha moyuma aiena ka,onʊtohonla he aiena ka e hohoya he, il it im apesʊshke.

Temperance Pledge.—Anonti oka homi ishko ka hatak haknip, micha shilombish aiena ka okpʊni chatuk a il ithaiyanʊshke ; yohmi hatuk osh abeka hosh ikhish toba il ishi keyukmʊt, micha alikchi imponna hosh pim apesa keyukma, il ishka he keyu kʊt ai ahli mak o il it im apesʊshke.

Yohmi kia pi kʊllo keyu, micha pishno ak inli kʊt anumpa ahli ilʊppa puta il it im apesa tuk ʊt, il ai ahlicha he keyu kʊt il ithaiyana hatuk osh, Shilombish Holitopa ʊt pi apelahancha chi ka, e hohoyo kʊt il issa he keyu ; mikmʊt ont ishtaiyopikma anumpa isht a pi onʊtola he iksho ho, ʊba aholitopa ya pisht ona na nayukpa fehna hosh pin Chitokaka itikba ya ont e hiela hi okʊt, anumpa ilbʊsha il anumpohonli na bilia he il it im apesʊshke.

KANIOHMI HOSH BAPTISMO.
FORM OF BAPTISM.

B—— Chi baptismochi li kvto Iki, micha Ushi, mikmvt Shilombish Holitopa aiena ka hochihi̱fo hosh chi baptismochi lishke.

Amen.

SOLEMNIZATION OF MARRIAGE.

[*Confession of Faith. Directory for Worship. Chap.* XI.]

ITI-HALŬLLI HOLITOBLICHI.

I. Chihowa vt hatak a̱ ikbi mvt, nakni, micha ohoyo itatuklo ho̱ ikbi tok; micha iti halvlli ya̱ apesa tok. Yvmohmi kvt itihalvlli vt hatak moma isht im achukma hi yo̱ isht ahni hatok. Yvmohmi hoka oklushi moma kvt im okla ai achvfa aiyukali nan isht im achukma chi̱ ka itihalvlli imma puta ka nan vlhpisa apesa he vlhpesa hoke. Yohmikma okla ai achvfa kvt iakaiya he vlhpesa hoke.

II. Ŭbanumpuli vhleha hvt vbanumpuli bi̱ka yo̱ itihalvlla hetuk oke. Micha itihalvlli ka vbanumpa isht vtta a̱hli yok mak osh holitoblicha he vlhpesa hoke. Yohmi hok

mak osh itihalʊllikma, itihalʊlli ʊt a kaniohma he ʊlhpesa ka achukmalit im anumpulit, Chihowa ʊt nan isht yukpali onocha hi yą ahnit, anumpa ilbʊsha anumpula he ʊlhpesa hoke.

III. Itihalʊlli kʊt hatak achʊfa, micha ohoyo achʊfa bana he ʊlhpesa hoke: yohmi kʊt issish ai achʊfʊt it į kanomi, keyukmʊt itihalʊlli hosh it į kanomi toba tuk, Chihowa im anumpa hʊt im alʊmmi tuk okʊno, yʊmohma he keyu hoke.

VII. Iti halʊllichi kʊt napįsa holhtina ʊlhpesa hǫ itikba a yʊmihcha he ʊlhpesa hoke.

*VIII. Iti halʊlla chį kʊt hiohlikma, ʊbanumpa isht ʊtta yʊt, Hatak kʊna kia ilʊppa chieya kʊt, kaniohmi kak ǫ hatak ilʊppʊt, micha ohoyo ilʊppʊt itihalʊlla he ʊlhpesa keyu ahnikmʊt, haiakʊchashke, keyukmʊt himak a pilla kano nana ik acho kashke, achashke.

Nana achi kʊt ikshokma, itihalʊlla chį hieli kash hatak ash im anumpulit ishtia hosh anumpa ilʊppak ǫ, keyukmʊt chohmi hǫ im anumpulit:

"Hatak chia kʊt Chihowa itikba yą hikiʊt ish miha kʊt, inla hǫ tikba anumpa ish it

* The whole of this section is translated, and divided into paragraphs as in English. Keeping this in mind will enable those not intimately acquainted with Choctaw, who may have occasion to use this translation, to do it understandingly.

ima tok okma, keyukmvt nana inla kia a̲sha tuk o̲ ohoyo ilvppa ish itihalvlla he vlhpesa keyu kvt chik ithano ish miha cho? im achashke."

Ik ithano, mihakma, vbanumpa isht vtta yvt anumpa mih mak inli ho̲, keyukmvt chohmi ho̲, ohoyo hash im anumpulit;

"Ohoyo chia hvt Chihowa itikba ya̲ hikivt ish miha kvt, inla ho̲ ti̲kba anumpa ish it ima tok okma, keyukmvt nana inla kia a̲sha tuk o̲ hatak ilvppa ish itihalvlla he vlhpesa keyu kvt chik ithano ish miha cho? im achashke."

Ik ithano, mihakma, Chihowa vt ibafoyukvt nan ishit yukpali onocha chi̲ ka anumpa ilbvsha anumpuli hosh ishit wakayashke.

Yohmikmvt vbanumpa isht vtta yvt Holisso Holitopa ai ishi hosh itihalvlli nan vlhpisa, micha nana a kaniohma he vlhpesa aiena ka im abvchit,

"Hatak puta kvt im achukma he, micha nan isht yukpa he ak o̲ Chihowa vt iti halvlli ya̲ apesa hosh, hatak vt i̲ki, micha ishki ya̲ issa cha, tekchi ak o̲ asitiashke, achi tok: micha itihalvlli vt holitopa bieka hoke; micha itihalvlli tuk vt nana a kaniohma he vlhpesa ilaiyukali ka im apesa tok o̲ yvmmak o̲ ai yvmihcha he vlhpesa; yvmmvt iti ahninchi a̲hli, micha heh iti ahni bi̲ka he; yakni ilvppak inli hokvno hatak moma hokvt yohma he bano hoka, nan ashvchi, micha nan ik ai

ithano puta ka it in lohma he; okchąyut ahąshwa takla kut nana ik achukmo puta kut onutoyulakma, anumpa achukma isht it apelutchit, abeka hokmut, chųkush iti hopohlutchit, ai ulhpiesa kak o yumohmit, nan aiokpanchi achukma hosh yakni iluppak inli ka nana il ai atahla he; Chihowa nan isht ahaląya ka, micha shilombish illa he keyu nan isht ahaląya ka anukfillit isht it im anumpulit, micha anumpa ilbusha isht iti anumpohonlit, aiokchąya yą itibai achufa yut kaniohmit ahąshwa he ulhpesa ka yumohma he im apesa tok ą im abuchashke."

Yohmikmut ubanumpa isht utta yut itihalulla chį hatak, micha ohoyo hash ibbak ą iti halullichi cha, itihalulli nan it im apesa yą onochit anumpa iluppak o hatak ak o tikba į mihashke:

"Ohoyo iluppa ibbak atukma halullit ish hikia kut nan ulhpisa iakąiyut, itihalullit chi tekchi aiąhli ya chį mak o ish ishi cho? yohmi cha Chihowa itikba, micha okla iluppa aiasha aiena ka itikba hikiut nana ish miha kut, micha nana ish it im apesa kut, į hatak osh heh ahnit, micha im ai ąhlit ish ilaueli tuk o nan illi bano hosh huch it į mokofa he, ish miha cho? achikma:"

Itihalulla chin tuk hatak ash osh ulhpesa ahni kut, "Yumma," keyukmut, "Ąhli, yummak o miha li hoke," achashke.

Yohmikma ʊbanumpa isht ʊtta yʊt ohoyo hash anumpa ilʊppak o̲ im achashke:

"Hatak ilʊppa ibbak atukma halʊllit ish hikia kʊt, nan ʊlhpisa iakaiyʊt, itihalʊllit chi̲ hatak aia̲hli ya chi̲ mak o̲ ish ishi cho? micha Chihowa itikba, micha okla ilʊppa aiasha aiena ka itikba hikiʊt nana ish miha kʊt, micha nana ish it im apesa kʊt heh ahnit, im aia̲hlit, im antia achukmʊt ish hikia tuk o̲, nan illi bano hosh hʊch it i̲ mokofa he, ish miha cho?" achikma.

Mikma ohoyo hash osh ʊlhpesa ahni kʊt, "Yʊmma," keyukmʊt, "A̲hli yʊmmak o̲ ahni li hoke," achashke.

Yohmikma ʊbanumpa isht ʊtta yʊt,

"Chihowa i̲ nanʊlhpisa pulla mak o̲ hatak micha ohoyo itihalʊlli apesʊt anumpa onochi lishke: yohmi ka Chihowa ʊt itihallʊlichi tuk a̲ hatak nana kia ik it i̲ filʊmmicho kashke," achashke.

Yohmikmʊt ishtaiayopi ka anumpa ilbʊsha anumpulashke.

---

1. Katiohmi kak o̲ itihalʊli ya̲ nan it im apesa ya̲ achi ho̲?

Hatak, micha ohoyo itihalʊlla chi̲ kʊt Chihowa micha hatak itikba hieli hosh nana a kaniohma he ʊlhpesa kʊt aia̲hli achukma hosh yʊmihcha he, miha kak oke.

2. Pi Okchalinchi pin Chitokaka Chisʊs

Klaist ʊt yakni paknaka anta mʊt, itihalʊlli yą ahninchi kʊt katiohmi tok o̱?

Itihalʊlli isht asha ma ą̱ya tok; atuk osh nafehna yʊmihchi ʊmmona kʊt yʊmmak o̱ a yʊmihchi cha, Chihowa Ushi yosh ʊba minti tuk ʊt otʊninchi tok.

Ʊbanumpa yimmi yosh ʊbanumpa ik yimmo yo̱, keyukmʊt Chihowa ik ithano yo̱ itihalʊlli ka ʊlhpesa ho?

Ilʊppak okʊno Holisso Holitopa ʊt yak achishke.

2 Kolinhlian Chapta VI. 14. Iti holba keyu, na yimmi keyu ʊhleha hokʊno itibai achʊfʊt ikunla abana isht ik hʊchi abanaiyo kashke; nanta ho̱ nana ai ʊlhpiesa yʊt nana ik aiʊlhpieso yą itibai ieshi ho̱? nanta ho̱ tohwikeli hʊt okhlili hą̱ isht ai itibai achʊfa ho̱?

15. Yohmikma Klaist ʊt Belial ą̱ nanta ho̱ isht ai itibai ola achukma ho̱? mikma nayimmi yʊt nan ik yimmo yą nanta ho̱ isht ai itibai achʊfa ho?

16. Yohmikma Chihowa in tempel ʊt naholbʊt toba puta ka nanta ho̱ isht ai it im ʊlhpesa ho̱? Chihowa okchą̱ya in tempel hʊchia hoka; yohmi ka Chihowa ʊt, yʊmmak oka ai ahanta la chi̱, mikmʊt takla a nohowa la chi̱; yohmi cha in Chihowa sia hokma, anonti ilap ʊt ʊm okla ha chi̱ hoke, achi tok oka.

Anonti, Kolinhlian Chapta VII. 30.

I hatak vt okchaya moyuma ka tekchi vt nanvlhpisa pulla ho isht a talaiyakchi hoke; yohmi tuk kia i hatak ash osh illi hokmvno, ahnikmvt, kvna hoh kia itihalvlla hinla, peh Chitokaka ibai achvfa ak illa ya he vlhpesa hoke.

OHOYO VLHPIESA.

Proverbs 31.

10. Kvta hosh ohoyo aiahli ahayucha hinla cho? Nana ai vlbi kvt tvli holitopa puta i shahli hoka.

11. I hatak chukvsh vt i yimmi achukma hoke. Yohmi kvt ilayak vt ik svm iksho, ik ahno ka hi oke.

12. Nana kvt okpulo keyu, amba nana kvt achukma ho okchayvt ahanta taiyakla kvt, isht im ahanta hi oke.

13. Chukfi hishi, micha nuchi hoyo kvt, aiokpanchi hosh ibbak a isht pilesa hoke.

14. Nan itatoba i peni o chohmit, ilimpa ha hopaki ka, ont ai isht vla hoke.

15. Mikmvt ninak moma na tani cha, in chukachvfa ya ilimpa ipeta, mikmvt, ohoyo in toksvli vhliha im ilimpa vlhpisa ma ipeta chatuk oke.

16. Osapa ya anukfilli tukmvt ishi hoke;

ilap ibbak isht asitvbi hosh pa̲kvpi aholokchi a̲ ahokchi hoke.

17. Ilhfoka ya̲ nana ka isht il aivskofvchit kvllochi cha, ilap shakba ma kvllohonchi hoke.

18. Nan il ahayuchi ka achukma ho̲ akostininchi hoke: im pvla mvt ninak o kia ik mosholo ke hoke.

19. Ponola ashana ya̲ ibbak isht ieshi, mikma ibbak vt ponola atakali ka pit halvlli hoke.

20. Ilbvsha ya̲ ibbak atukma o̲ wakvmmi hoke. A̲hli ilbvsha ya̲, ibbak pit i̲ wieli hoke.

21. In chukachvfa moma kvt na̲ homakbi ho̲ isht afoka hoka, okti a̲ in chukachvfa isht ik i̲ nukshopo ke hoke.

22. Ilap anchi a̲ ikbi hoke. Ponolapushi micha na humma aiena hosh im ilefoka yoke.

23. I̲ hatak vt tvmaha okhissa okla puta ka aiotvnik mvt, hochitoka vhliha ha ai ititakla binili ho kia otvni hoke.

24. Linen lapushki ikbi cha kanchi hoke, mikmvt isht il aivskofvchi puta ma nan chumpa i̲ kanchi hoke.

25. I̲ na̲foka yvt kvllo, micha holitopa hatuk o̲, i̲ himmakma nan isht ilayukpa hi oke.

26. Hopoyuksa hosh ilap itvkha ya̲ wakvmmi, mikmvt isunlvsh vt achukma ai imoma hoke.

SELECTED ENGLISH HYMNS.

1 C. M.

Invocation of the Holy Spirit.

1 COME, Holy Spirit, heavenly Dove,
With all thy quickening powers;
Kindle a flame of sacred love
In these cold hearts of ours.

2 Look how we grovel here below,
Fond of these trifling toys;
Our souls can neither fly nor go,
To reach eternal joys.

3 In vain we tune our formal songs,
In vain we strive to rise;
Hosannas languish on our tongues,
And our devotion dies.

4 Dear Lord—and shall we ever live
At this poor dying rate,
Our love so faint, so cold to thee,
And thine to us so great?

5 Come, Holy Spirit, heavenly Dove,
With all thy quickening powers;
Come, shed abroad a Savior's love,
And that shall kindle ours.

2 C. M.

Repentance at the Cross.

1 ALAS! and did my Savior bleed?
And did my Sovereign die?
Would he devote that sacred head,
For such a worm as I?

2 Was it for crimes that I had done
He groaned upon the tree?
Amazing pity! grace unknown!
And love beyond degree!

3 Well might the sun in darkness hide,
And shut his glories in,
When Christ, the mighty Maker, died
For man the creature's sin.

4 Thus might I hide my blushing face
While his dear cross appears;
Dissolve my heart in thankfulness,
And melt my eyes in tears.

5 But floods of tears can ne'er repay
The debt of love I owe;
Here, Lord, I give myself away—
'T is all that I can do. *Watts.*

3 8s, 7s, 4s.

Redemption finished.

1 HARK! the voice of love and mercy
Sounds aloud from Calvary!

See! it rends the rocks asunder—
Shakes the earth—and vails the sky!
"It is finished!"—
Hear the dying Savior cry.

2 "It is finished!"—oh, what pleasure
Do these precious words afford!
Heavenly blessings, without measure,
Flow to us through Christ the Lord.
"It is finished!"
Saints, the dying words record.

3 Tune your harps anew, ye seraphs;
Join to sing the pleasing theme:
All in earth and all in heaven,
Join to praise Immanuel's name:
Hallelujah!
Glory to the bleeding Lamb. *Evans.*

4 8s and 7s.

Praise for recovering Grace.

1 COME, thou Fount of every blessing,
Tune my heart to sing thy grace;
Streams of mercy, never ceasing,
Call for songs of loudest praise.

2 Teach me some melodious measure,
Sung by flaming hosts above;
I would chant, with heavenly pleasure,
Praises to thy boundless love.

3 Jesus sought me when a stranger,
Wandering from the fold of God;

He, to save my soul from danger,
Interposed his precious blood.

4 Oh, to grace how great a debtor
Daily I'm constrained to be:
Let thy grace, Lord, like a fetter,
Bind my wandering heart to thee.

5 Prone to wander, Lord, I feel it—
Prone to leave the God I love;
Here 's my heart, Oh take and seal it,
Seal it from thy courts above.

Robinson.

5 7s.

The happy choice. Ruth i. 16.

1 PEOPLE of the living God,
I have sought the world around,
Paths of sin and sorrow trod,
Peace and comfort nowhere found:
Now to you my spirit turns—
Turns, a fugitive unbless'd;
Brethren, where your altar burns,
Oh receive me into rest.

2 Lonely I no longer roam,
Like the cloud, the wind, the wave;
Where you dwell shall be my home,
Where you die shall be my grave;
Mine the God whom you adore,
Your Redeemer shall be mine;
Earth can fill my soul no more,
Every idol I resign.

6 C. M.

Holy Fortitude. 1 Cor. xvi. 13.

1 AM I a soldier of the cross,
A follower of the Lamb—
And shall I fear to own his cause,
Or blush to speak his name?

2 Must I be carried to the skies
On flowery beds of ease,
While others fought to win the prize,
And sailed through bloody seas?

3 Are there no foes for me to face?
Must I not stem the flood?
Is this vile world a friend to grace,
To help me on to God?

4 Sure I must fight, if I would reign;
Increase my courage, Lord;
I'll bear the toil, endure the pain,
Supported by thy word.

5 Thy saints, in all this glorious war,
Shall conquer though they die;
They see the triumph from afar,
And faith accounts it nigh.

6 When that illustrious day shall rise,
And all thy armies shine
In robes of victory through the skies,
The glory shall be thine.

7 L. M.

The Burden of Sin.

1 OH that my load of sin were gone!
Oh that I could at last submit,
At Jesus' feet to lay me down—
To lay my soul at Jesus' feet.

2 Rest for my soul I long to find;
Savior of all, if mine thou art,
Give me thy meek and lowly mind,
And stamp thine image on my heart.

3 Break off the yoke of inbred sin,
And fully set my spirit free;
I cannot rest till pure within,
Till I am wholly lost in thee.

C. Wesley.

8 L. M.

Not Ashamed of Christ. Mark viii. 38.

1 JESUS—and shall it ever be—
A mortal man ashamed of thee?
Ashamed of thee, whom angels praise,
Whose glories shine through endless days?

2 Ashamed of Jesus?—sooner far
Let evening blush to own a star;
He sheds the beams of light divine
O'er this benighted soul of mine.

3 Ashamed of Jesus—that dear friend
On whom my hopes of heaven depend?

No; when I blush, be this my shame—
That I no more revere his name.

4 Ashamed of Jesus?—yes, I may,
When I've no guilt to wash away;
No tear to wipe—no good to crave—
No fear to quell—no soul to save.

5 Till then—nor is my boasting vain—
Till then I boast a Savior slain;
And oh, may this my glory be—
That Christ is not ashamed of me.

Gregg.

9 8s.

Faith victorious.

1 THE moment a sinner believes,
And trusts in his crucified God,
His pardon at once he receives—
Redemption in full through his blood.
The faith that unites to the Lamb,
And brings such salvation as this,
Is more than mere fancy, or name—
The work of God's Spirit it is.

2 It treads on the world and on hell,
It vanquishes death and despair;
And, what is still stranger to tell—
It overcomes heaven by prayer;
Permits a vile worm of the dust
With God to commune as a friend;
His promise of mercy to trust,
And look for his love to the end.

3 It says to the mountains, "Depart,"
That stand between God and the soul;
It binds up the broken in heart,
The wounded in spirit makes whole;
Bids sin of a crimson-like dye
Be spotless as snow and as white;
And raises the sinner on high,
To dwell with the angels of light.

Hart.

10 7s.

Christ the Rock of Ages.

1 ROCK of ages, cleft for me,
Let me hide myself in thee;
Let the water and the blood,
From thy wounded side which flowed,
Be of sin the double cure;
Save from wrath, and make me pure.

2 Should my tears for ever flow,
Should my zeal no languor know,
This for sin could not atone;
Thou must save, and thou alone:
In my hand no price I bring,
Simply to thy cross I cling.

3 While I draw this fleeting breath,
When my eye-lids close in death,
When I rise to worlds unknown,
And behold thee on thy throne,
Rock of ages, cleft for me,
Let me hide myself in thee. *Toplady.*

11 S. M.

Love to the Church.

1 I LOVE thy kingdom, Lord,
The house of thine abode,
The church our blest Redeemer saved
With his own precious blood.

2 I love thy church, O God;
Her walls before thee stand,
Dear as the apple of thine eye,
And graven on thy hand.

3 If e'er to bless thy sons
My voice or hands deny,
These hands let useful skill forsake,
This voice in silence die.

4 If e'er my heart forget
Her welfare or her woe,
Let every joy this heart forsake,
And every grief o'erflow.

5 For her my tears shall fall,
For her my prayers ascend;
To her my cares and toils be given,
Till toils and cares shall end.

6 Beyond my highest joy
I prize her heavenly ways,
Her sweet communion, solemn vows,
Her hymns of love and praise.

7 Jesus, thou Friend divine,
Our Savior, and our King,
Thy hand from every snare and foe
Shall great deliverance bring.

8 Sure as thy truth shall last,
To Zion shall be given
The brightest glories earth can yield,
And brighter bliss of heaven. *Dwight.*

12 C. M.

Rejoicing in view of Death.

1 AND let this feeble body fail,
And let it droop and die;
My soul shall quit this mournful vale,
And soar to worlds on high;

2 Shall join the disembodied saints,
And find its long-sought rest—
That only bliss for which it pants—
In my Redeemer's breast.

3 In hope of that immortal crown,
I now the cross sustain;
And gladly wander up and down,
And smile at toil and pain.

4 Oh what are all my sufferings here,
If, Lord, thou count me meet
With that enraptured host t' appear,
And worship at thy feet?

5 Give joy or grief—give ease or pain,
Take life or friends away,
But let me find them all again
In that eternal day. *C. Wesley.*

13 C. M.

Death of Pious Friends.

1 WHY do we mourn departing friends,
Or shake at death's alarms?
'Tis but the voice that Jesus sends,
To call them to his arms.

2 Are we not tending upward too,
As fast as time can move?
Nor should we wish the hours more slow,
To keep us from our love.

3 Why should we tremble to convey
Their bodies to the tomb?
There the dear flesh of Jesus lay,
And left a long perfume.

4 The graves of all the saints he blest,
And softened every bed;
Where should the dying members rest,
But with the dying Head?

5 Thence he arose, ascended high,
And showed our feet the way:
Up to the Lord our flesh shall fly,
At the great rising day. *Watts.*

14 L. M.

Death of the Righteous.

1 HOW blest the righteous when they die,
When holy souls retire to rest!
How mildly beams the closing eye!
How gently heaves th' expiring breast!

2 So fades the summer cloud away;
So sinks the gale when storms are o'er;
So gently shuts the eye of day;
So dies a wave along the shore.

3 Farewell, conflicting hopes and fears,
Where lights and shades alternate dwell;
How bright th' unchanging morn appears!
Farewell, inconstant world, farewell.

4 Life's duty done, as sinks the clay,
Light from its load the spirit flies;
While heaven and earth combine to say,
"How blest the righteous when he dies!"

Mrs. Barbauld.

15 C. M.

Children devoted to God.

1 THUS saith the mercy of the Lord,
"I 'll be a God to thee;
I 'll bless thy numerous race, and they
Shall be a seed for me."

2 Abra'm believed the promised grace,
And gave his son to God;

But water seals the blessing now,
That once was sealed with blood.

3 Thus Lydia sanctified her house,
When she received the word;
Thus the believing jailer gave
His household to the Lord.

4 Thus later saints, eternal King,
Thine ancient truths embrace;
To thee their infant offspring bring,
And humbly claim thy grace.

16 L. M.

The Lord's Supper instituted. 1 Cor. xi. 23, &c.

1 'TWAS on that dark, that doleful night,
When powers of earth and hell arose
Against the Son of God's delight,
And friends betrayed him to his foes;—

2 Before the mournful scene began,
He took the bread, and blest, and brake;
What love through all his actions ran!
What wondrous words of grace he spake.

3 "This is my body, broke for sin;
Receive and eat the living food;"
Then took the cup and blest the wine;
"'Tis the new covenant in my blood."

4 "Do this," he cried, "till time shall end,
In memory of your dying friend;
Meet at my table, and record
The love of your departed Lord."

5 Jesus, thy feast we celebrate,
We show thy death, we sing thy name,
Till thou return, and we shall eat
The marriage supper of the Lamb.

Watts.

17 S. M.

Bearers of Tidings. Isa. lii. 7.

1 HOW beauteous are their feet,
Who stand on Zion's hill;
Who bring salvation on their tongues,
And words of peace reveal!

2 How charming is their voice!
How sweet the tidings are!
"Zion, behold thy Savior—King,
He reigns and triumphs here."

3 How happy are our ears,
That hear this joyful sound,
Which kings and prophets waited for,
And sought, but never found!

4 How blessed are our eyes,
That see this heavenly light!
Prophets and kings desired it long,
But died without the sight.

5 The watchmen join their voice,
And tuneful notes employ:
Jerusalem breaks forth in songs,
And deserts learn the joy.

6 The Lord makes bare his arm,
Through all the earth abroad;
Let every nation now behold
Their Savior and their God. *Watts.*

18 L. M.

A Penitent pleading for Pardon.

1 SHOW pity, Lord, O Lord, forgive;
Let a repenting rebel live:
Are not thy mercies large and free?
May not a sinner trust in thee?

2 My crimes are great, but do n't surpass
The power and glory of thy grace;
Great God, thy nature hath no bound,
So let thy pardoning love be found.

3 Oh wash my soul from every sin,
And make my guilty conscience clean;
Here on my heart the burden lies,
And past offenses pain my eyes.

4 My lips with shame my sins confess
Against thy law, against thy grace:
Lord, should thy judgment grow severe,
I am condemned, but thou art clear.

5 Should sudden vengeance seize my breath,
I must pronounce thee just in death;
And if my soul were sent to hell,
Thy righteous law approves it well.

6 Yet save a trembling sinner, Lord,
Whose hope, still hovering round thy word,
Would light on some sweet promise there,
Some sure support against despair.

19 7s.

"*Watchman, what of the night?*"

1 WATCHMAN, tell us of the night,
What its signs of promise are.
Traveler, o'er yon mountain's height,
See that glory-beaming star!
Watchman, does its beauteous ray
Aught of hope or joy foretell?
Traveler, yes; it brings the day—
Promised day of Israel.

2 Watchman, tell us of the night;
Higher yet that star ascends.
Traveler, blessedness and light,
Peace and truth, its course portends.
Watchman, will its beams alone
Gild the spot that gave them birth?
Traveler, ages are its own,
See, it bursts o'er all the earth.

3 Watchman, tell us of the night,
For the morning seems to dawn.
Traveler, darkness takes its flight,
Doubt and terror are withdrawn.
Watchman, let thy wanderings cease;
Hie thee to thy quiet home.
Traveler, lo! the Prince of Peace—
Lo! the Son of God is come!

Bowring.

20 S. M.

Temperance Hymn.

1 MOURN for the thousands slain,
The youthful and the strong;
Mourn for the wine-cup's fatal reign,
And the deluded throng.

2 Mourn for the tarnished gem—
For Reason's light divine,
Quenched from the soul's bright diadem,
Where God had bid it shine.

3 Mourn for the ruined soul—
Eternal life and light
Lost by the fiery, madd'ning bowl,
And turned to hopeless night.

4 Mourn for the lost—but call,
Call to the strong, the free;
Rouse them to shun that dreadful fall,
And to the refuge flee.

5 Mourn for the lost—but pray,
Pray to our God above,
To break the fell destroyer's sway,
And show his saving love. *C. (orig.)*

DOXOLOGIES.

L. M.

TO God the Father, God the Son,
And God the Spirit, Three in One,
Be honor, praise, and glory given,
By all on earth, and all in heaven.

C. M.

LET God, the Father, and the Son,
And Spirit be adored,
Where there are works to make him known,
Or saints to love the Lord.

S. M.

YE angels round the throne,
And saints who dwell below,
Worship the Father, praise the Son,
And bless the Spirit too.

INDEX TO ENGLISH HYMNS.

	Page
Alas ! and did my Savior bleed	221
Am I a soldier of the cross	224
And let this feeble body fail	229
Come, Holy Spirit, heav'nly Dove	220
Come, thou Fount of every blessing	222
Hark ! the voice of love and mercy	221
How beauteous are their feet	233
How blest the righteous when they die	231
I love thy kingdom, Lord,	228
Jesus, and shall it ever be	225
Mourn for the thousands slain	236
Oh that my load of sin were gone	225
People of the living God	223
Rock of Ages, cleft for me	227
Show pity, Lord, O Lord, forgive	234
The moment a sinner believes	226
Thus saith the mercy of the Lord	231
'T was on that dark, that doleful night	232
Watchman, tell us of the night	235
Why do we mourn departing friends	230

THE ARRANGEMENT

OF

SUBJECTS.

	Hymn
JEHOVAH.	
Universal praise to,	1, 2
Praise to, for salvation,	3
Omniscience of,	4
Mercy of, in providing a Savior,	5
Inviting Sinners,	6
The Christian's God and Savior	7
'While I live, I will praise the Lord,'	8
His mercies are renewed every day,	9
AWAKENING AND INVITING.	
Worth of the Soul,	17
'O sinners, hear, believe, and live,'	18
'The sinner must be born again,'	19
'Sinners, can you hate the Savior?'	21
'Sinners, turn, why will ye die?'	22
'Will you also go with me,' &c.	23
The sinner warned,	25
Warning,	27
SIN.	
Confession of,	28
Confession of depravity, &c.	29
CHRIST.	
Titles of,	30
Atonement of,	31
Our obligations to,	32
Love of,	33
Free salvation by,	36

	Hymn
CHRIST.	
His address to sinners,	38
His address to unbelievers	39
Praise to,	40
Prayer to,	41, 42
Exhortation to praise,	43
Ready to save,	44
On the cross,	45
'Jesus my all to heaven is gone,'	46
He bled for me,	47
HOLY SPIRIT.	
Prayer to,	48
Prayer for,	49
ANXIOUS SEAT.	
Inviting to,	50, 51
CONVICTION.	
The awakened sinner's resolution,	52
'Give me Christ, or else I die,'	53
CHRISTIAN.	
— Fortitude,	54
— Hope,	55
— Tribulations and end,	58
— Resolution,	59
— Desiring to be with Christ,	60
— Love for Christ,	61
— Dying farewell,	62
— Love for sinners,	63
— Prayer to be remembered by Christ,	64
God a refuge in trouble,	65
The Christian soldier,	66
Christian conquering,	67
WORSHIP.	
A Missionary hymn,	68
Public or social,	69
Assembled to worship Jesus,	72
Public	76

	Hymn
WORSHIP.	
Close of,	77
Farewell at the close of,	78
CHURCH.	
Candidates' Hymn for,	79
Reply to candidates,	80
Welcome to candidates	81
PRAYER.	
For divine aid,	82
For pardon,	88
For the Chahtas and Officers,	90
TIMES AND SEASONS.	
Morning Hymns,	91, 92
Evening Hymns,	93—98
Sabbath,	99—102
Monthly Concert,	103—106
Sacramental,	107, 108
Infant baptism,	109
Wedding hymn,	110
Death,	111—117
Inconstancy lamented	118
Judgment,	119—122
Youth,	123, 124
MISCELLANEOUS.	
Exhortation to follow Jesus,	125
Heavenly rest,	131
Public or Social Worship,	132
Self-dedication to God,	133
Public Worship,	134
NEW HYMNS.	
There is a God,	135
Praise to God,	136
The Bible,	137
The Gospel,	138
Joy for the Gospel,	139

	Hymn
"Life is the time,"	140
"Shew pity, Lord; O Lord, forgive,"	141
"Remember now thy Creator,"	142
Conviction of sin and pardon,	143
Jesus came to save,	144
Seek ye the Lord,	145
Hope in God,	146
The Cross and trials,	147
Afflictions,	148
"I love thy kingdom, Lord,"	149
Loving one another,	150
A closing hymn,	151
Sabbath school,	152
Sacramental,	153, 154
Sickness and death,	155—157
Canaan,	158
Heaven,	159
Canaan,	160
"The everlasting Song,"	161
Love of Christ to his people,	162

DOXOLOGIES . . . . Page 199

A TABLE OF FIRST LINES.

	Hymn
Abeka palʊmmi hokʊt	148
Ai okchą̄ya anumpa hosh	138
Ą̄ kana, ą̄ kana	68
Ą̄ki Chihowa ma!	93
An Chisʊs ʊt ʊba yakni	46
A nowa li puta ka	67
Antʊt bilia la chį̄ hʊt tok keyu	116
Chi okchą̄ya tą̄kla kak osh	140
Chihowa ak keyu hokma	92
Chihowa Chitokaka 'kosh	1
Chihowa Chitokaka ma!	103
Chihowa hą̄ im anumpa	137
Chihowa holitopa ma!	49
Chihowa holitopa ma!	56
Chihowa im ʊlla pia	151
Chihowa na pį̄ hullo ka	9
Chihowa nan ʊm atahli	146
Chihowa oh aiokpʊchi	136
Chihowa okchą̄ya ą̄hli	162
Chihowa okchą̄ya bilia yokʊt	52
Chihowa ʊba Mį̄ko ma!	2

	Hymn
Chihowa Uba Piki ma!	96
Chihowa Ushi im issish	57
Chihowa Ushi mak osh	121
Chihowa yut binili ka	135
Chisus achukma, Chisus achukma	34
Chisus achukma kut	40
Chisus a holitopa ma!	118
Chisus an Chitokaka ma!	149
Chisus Chitokaka yoka	8
Chisus fena chia hocha	124
Chisus fena chia hoka	10
Chisus hatak yoshoba i kana	64
Chisus holitopa hokut	33
Chisus holitopa uba miko yut	105
Chisus holitopa ma!	31
Chisus holitopa yokut	72
Chisus i holitopa huchia ma!	81
Chisus im anumpa hoka	13
Chisus im okla talaia pia hut	63
Chisus ma! chi anukfillit	154
Chisus ma! Chisus ma!	42
Chisus ma! pim ulla yano	152
Chisus okut chi hoyo hosh	144
Chisus okut pin Chitokaka yoke	30
Chisus pi Miko ma!	106
Chisus pi Okchalinchi ma!	107
Chisus pi Okchalinchi ma!	126
Chisus pi Okchalinchi ma!	153
Chisus pi Okchalinchi, pi Miko ma!	75
Chisus pi Okchalinchi ya	128

	Hymn
Chisʊs pi̱ Shahli chia ma!	85
Chisʊs pi̱ Shahli hano	32
Chisʊs pi̱ Shahli hokʊto	125
Chisʊs pin Chitokaka yʊt	129
Chisʊs poyulla ka	108
Chisʊs pulla hatuk mak o̱	127
Chisʊs pulla kʊto	35
Chisʊs si Okchalinchi ʊt	47
Chisʊs ʊt pi̱ nukha̱klo hosh	43
Chitokaka ma! chi haksobish a̱	53
Chu̱kʊsh okpulo chia hʊt	22
Hatak chi kaniohmi kʊt	51
Hatak eho moyuma kʊt	119
Hatak hʊsh puta ma!	11
Hatak okcha̱ya chia ma!	114
Hatak okcha̱ya ma!	17
Hatak okpulo fena	29
Hatak pi̱ kana achukma fehna	117
Hatak pi̱ kana puta ma!	80
Hatak pilbʊsha fena hosh	113
Hatak yoshoba chia ma!	44
Hatak yoshoba ma!	18
Hatak yoshoba moma	14
Hatak yoshoba moyumʊt	19
Hatak yoshoba ʊhliha	27
Himak a̱ nitak fena ka	38
Himak a̱ sai on okhlilit taiyaha	98
Himak nitak á, ahanchi	25
Himak nitak fena hoka	70
Himak nitak fena hoka	71

	Hymn
Himak nitak fena kano	110
Himak nitak hullo yokvt	100
Himak nitak okvt	101
Himak okhlili fena ka	97
Himak okhlili hoka	95
Himak onnahinli hoka	91
Hvpi okchąya tąkla, kosh	111
Iloh itibapishi ma!	23
Iloh itibapishi ma!	24
Iloh itibapishi ma!	62
Iloh itibapishi ma!	78
Iti taiyukhvna pit pisa li	45
Iti taiyukhvna yokvt	147
Itibapishi li puta	77
Klaist in tvshka sia hoh cho?	66
Nąpi apelvchi yokvt	65
Nitak ai isht aiopikma	122
Nitak hollo moma hokvt	99
Nitak hullo in Chihowa chia ma!	102
Nitak ishtaiopikmvno	120
Nitak kanima fena hǫ	112
Nitak nanta fena kak ǫ	89
Nitak nanta fena 'kǫ	60
Okchalinchi Chisvs chia	26
Okchalinchi holitopa	61
Okla chi kanima hokvt	50
Okla eho moma hokvt	84
Okla eho moyuma kvt	74
Okla e moma kvt il itvnaha	132
Okla e puta pia kvt	133

	Hymn
Okla moma haponaklo	37
Okla puta hvchia ma!	16
Okla puta hokvt	69
Oklushi moyuma haponaklo	20
Pi okchaya takla kak osh	58
Piki Chihowa chia hosh	3
Piki Chihowa chia ma!	86
Piki Chihowa, Piki Chihowa	87
Piki holitopa	88
Piki ma! Piki ma!	73
Piki vba binili ma!	28
Piki vba binili ma!	82
Piki vba Chihowa	5
Piki vba Chihowa ma!	83
Pin Chihowa Chitokaka	7
Shilombish Holitopa ma!	48
Si abeka fehna hokvt	155
Si abeka tuk vt hopaki fena	157
Si okchayvt yakni ilvppak oka	131
Vb' anumpa hanta kvt mihintishke	12
Vb' anumpa yimmi	41
Vb' anumpuli pia hvt	150
Vba Aki a kana ma!	156
Vba Chihowa chia ma!	94
Vba Chihowa ma!	4
Vba Chihowa ma!	90
Vba Chihowa ma!	104
Vba Chihowa okchaya	79
Vba Chihowa yvt	109
Vba Miko holitopa	145

	Hymn
Ŭba Mi̱ko pulla ka	55
Ŭba nan ŭlhpisa	143
Ŭba Pi̱ki chia hocha	76
Ŭba Pi̱ki Chihowa ma !	36
Ŭba Pi̱ki Chihowa mŭt	134
Ŭba Pi̱ki oh ithaná	142
Ŭba Pi̱ki pulla hocha	15
Ŭba Pi̱ki ŭt ho minti	6
Ŭba Pin Chitokaka yŭt	21
Ŭba yakni hoyo lishke	158
Ŭlla puta hŭchia ma !	123
Ŭno fena kŭt Chisŭs a̱	54
Ŭno na sa yimmit	59
Yakni achukma fena	130
Yakni 'lŭppa a nukha̱klo	115
Yakni paknaka ilŭppa	39
Yakni 'lŭppak ash biekŭt	161
Yakni ŭt ŭba talaia	160
Yakoke, Chisŭs ma !	139
Yoshobŭt ilbŭsha yokŭt	159
Yoshoba ya̱ i̱ nukha̱klot	141

Ai yimmika anumpa puta	202
Iti halŭlli holitoblichi	212
Nan it im apesa	208
Ohoyo Ŭlhpiesa	218

20 Mar. 1855 C 156

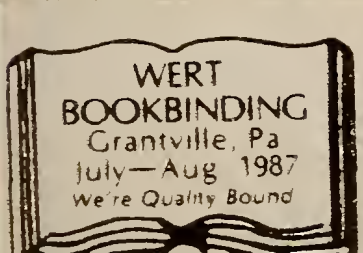
Deacidified using the Bookkeeper process.
Neutralizing agent: Magnesium Oxide
Treatment Date: August 2007

PreservationTechnologies

A WORLD LEADER IN PAPER PRESERVATION

111 Thomson Park Drive
Cranberry Township, PA 16066
(724) 779-2111

THE LIBRARY OF CONGRESS



LIBRARY OF CONGRESS
0 020 920 714 A